



Informationen über die Stadt

Zug

Wirtschaft | Vereine | nützliche Informationen

12. Jahrgang 2020

Verteilt durch



P · R · O · I · N · F · O



ALTERSZENTREN ZUG



Vetrauen beruht
auf Wertschätzung
und Respekt.



www.alterszentrenzug.ch



SPITEXSTERN

Daheim statt Heim

Grundstrasse 20 • 6343 Rotkreuz

041 755 05 05

info@spitexstern.ch • 24h erreichbar

Krankenkassenanerkant



Entdecken Sie jetzt unser
Digibook von Zug.

Inhalt

SOS Wichtige Rufnummern	3
Impressum	4
Vorwort Proinfo	6
Vorwort	8–9
Kunst im öffentlichen Raum	10–12
Stadtfinfos	14–15
Bildung	18–29
Postfilialen Tarife	30
Gewerbe vor Ort	31–35
Branchenverzeichnis	32–34
Ihre Architekten	36–39
Planung und Bauleitung	40–41
Rund ums Haus	42–49
Medizinisch gut versorgt & Soziales	50–56
Sport und Freizeit	57–61
Gut essen	62–66
Vereinsverzeichnis	68–72
Vereine	67–110
Kalender	111
Veranstaltungen	112–113
Parteien	116



- Finanzbuchhaltungen
- Abschlüsse
- Unternehmensberatungen
- Steuerberatungen
- zugelassene Revisorin RAB
- Geschäftsdomizile
- Häuserverwaltungen

Treuhand AG Zug
Mitglied TREUHAND | SUISSE

Grienbachstrasse 11
Postfach 7639 · 6300 Zug

Telefon 041 729 61 61
www.tribeg-treuhand.ch

Digital Assets? Blockchain? Krypto? Dann sind Sie bei uns richtig!

SEBA Bank verbindet die Welt der traditionellen und digitalen Vermögenswerte, und als regulierte Schweizer Bank und Pionierin in diesem Bereich bieten wir Ihnen einen bequemen Zugang zur Welt der digitalen Assets und das breite Dienstleistungsspektrum einer traditionellen Bank.

Mit der Lancierung der SEBAversity haben wir es uns zur Aufgabe gemacht, Wissen zur digitalen Wirtschaft zu vermitteln.

- Seminarinhalte, die von führenden akademischen Institutionen in den Bereichen Blockchain, Bank- und Finanzwesen kuratiert und von Branchenführern erstellt werden, vermitteln Ihnen das Know-how
- Als offene Gemeinschaft, die auf dem Prinzip des Austauschs von Wissen aufgebaut ist, profitieren Sie sowohl von virtuellen Seminaren und Veranstaltungen vor Ort als auch von einem Netzwerk, so dass Sie Ihr Wissen stetig ausbauen können

**Möchten Sie mehr zu Digital Assets erfahren?
Melden Sie sich für das nächste Seminar an.**

SEBA Bank AG • Kolinplatz 15 in 6300 Zug
education@seba.swiss • info@seba.swiss
sebaversity.swiss • seba.swiss



SOS | Wichtige Rufnummern

Notfallnummern

Polizei	117
Feuerwehr	118
Sanitätsnotruf	144
Apotheken Notfalldienst	041 720 10 00
Ärztlicher Notfalldienst	0900 008 008
Die Dargebotene Hand	143
Elternnotruf, 24 Stunden	0848 35 45 55
Kantonstierarzt	041 723 74 21
Rega	1414
Vergiftungen	145
Zahnärztlicher Notfalldienst	0844 224 044

Geburten	058 728 91 20
Leumundszeugnisse	058 728 90 90
Rechtsdienst Bau	058 728 96 10
Sicherheit und Verkehr	058 728 99 00
Stadtarchiv	058 728 90 20
Stadtentwicklung	058 728 90 80
Stadtkanzlei	058 728 90 10
Stadtschulen	058 728 94 20
Steuern	058 728 92 40
Tiefbau	058 728 97 10
Todesfälle u. Bestattungen	058 728 91 20
Umwelt und Energie	058 728 98 70
Vormundschaftsamt	041 723 79 70
Zentrale Dienste	058 728 90 30
Zivilstandsamt Kreis Zug	058 728 91 20

Sozialdienste

Alkohol- u. Suchtberatung	041 728 39 39
BIZ	041 728 32 18
Familienberatung eff-zett	041 725 26 00
Frauzentrale Zug	041 725 26 66
punkto Eltern, Kinder & Jugendliche	041 728 34 40
Kindesschutz	041 723 79 70
Pro Senectute	041 727 50 50
RAV	041 728 25 88
Schuldenberatung	041 728 80 80
Sozialberatung Leuchtturm	041 727 60 70
Sozialdienst	041 728 22 56
Taxi-Zug	041 711 84 84

Stadtverwaltung

www.stadtzug.ch

Baubewilligungen	058 728 96 90
Betreibungsamt	058 728 93 50
Bildungsdepartement	058 278 94 10
Einwohnerkontrolle	058 728 90 90
Energieberatung	058 728 98 70
Erbschaftsamt	058 728 91 30
Finanzen	058 728 92 10

Gesundheit

Alterszentren Zug	041 769 29 00
AndreasKlinik Cham	041 784 07 84
Apotheke Spillmann	041 711 15 47
Klinik Adelheid AG	041 754 30 00
Klinik Meissenberg AG	041 726 57 57
Krebsliga	041 720 20 45
Psychiatr. Klinik Zugersee	041 726 33 00
Spitex Kanton Zug	041 729 29 29
Spitex f. Stadt u. Land	034 422 33 60
Zuger Kantonsspital, Baar	041 399 11 11

Varia

Auskunft Inland (kostenpflichtig)	1811
Autohilfe Zug GmbH	041 760 59 88
Flughafen Kloten	0900 90 90 00
Fundbüro	041 728 45 20
Polizeidienststelle	041 728 41 50
Zivilschutz	041 723 72 00
Zug Tourismus	041 723 68 00





BURKARD BURKARD AG

Architektur · Projektplanung · Baurealisation

Aegeristrasse 25 · 6300 Zug · 041 727 80 10
 info@burkardburkard.ch · burkardburkard.ch

Die **Druckerei**
 mit **Durchblick**

Reprotec AG · 6330 Cham · reprotec.ch **reprotec**
 media graphics print plot

Jana Schumacher
 Ihre persönliche
 Regionalverkaufsleiterin

Für eine vollumfängliche Beratung, melden Sie sich
 unter 079 960 87 70 oder jana.schumacher@proinfo.ch

Impressum

12. Jahrgang, Dezember 2020

Auflage 13'500 Exemplare

Alle Rechte vorbehalten.

Das Werk einschliesslich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ausserhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme.

Copyright by Proinfo CH AG, Vereine,

Titelbild: Andreas Busslinger

Verlag und Redaktion

Proinfo CH AG
 Glutz-Blotzheim-Strasse 3, 4500 Solothurn
 Telefon 032 628 20 00, Fax 032 628 20 10
edition@proinfo.ch, www.proinfo.ch

Bildnachweis Titelbild: Daniel Hegglin,

Foto Vorwort Stadtpräsident: Andreas Busslinger

Verteilung durch die Schweizerische Post

Tarife und Dokumentation können Sie unseren Webseiten entnehmen.

Anfragen und Mutationen richten Sie bitte direkt an den Verlag.

NEVER STOP DISCOVERING

DER NEUE DISCOVERY SPORT



ABOVE & BEYOND



Mit dem neuen Discovery Sport lassen Sie den Alltag hinter sich.
Dank seiner legendären Geländegängigkeit entdecken Sie unbekannte
Welten mühelos und souverän.

Erleben Sie ihn jetzt auf einer Probefahrt.



Emil Frey AG Sihlbrugg
Zugerstrasse 7, 6340 Sihlbrugg
Tel. 041 727 88 88, Fax 041 727 88 00
www.sihlbrugg.landrover-dealer.ch



Solidarität verbindet – besonders in schwierigen Zeiten

«Die Leute werden wieder geerdet.» So erklärte mir kürzlich eine Bäuerin die Auswirkungen der Coronakrise, während sie mir einen Sack mit frischen Kartoffeln abfüllte. Draussen vor ihrem kleinen Hofladen standen die Kunden geduldig in einer Schlange, immer in gebührendem Abstand voneinander. Ja, in schwierigen Zeiten, wie wir sie gerade erleben, lernen wir den besonderen Wert der Produkte und Dienstleistungen unserer Region wieder schätzen.

Das Gewerbe und die vielen kleinen Dienstleister müssen nun einen Weg aus der Krise finden, sich neu erfinden und durchstarten. Vieles ist wieder möglich, doch wissen das auch die potenziellen Kunden? Zur Bedeutung der Werbung wurde einst der amerikanische Kaugummi-König Philipp Wrigley von einem Journalisten auf einer Flugreise gefragt: «Warum stellen Sie Ihre aufwendige Werbung nicht ein? Alle Welt kauft doch bereits Ihre Kaugummis und Sie könnten ein Vermögen sparen.» Darauf Wrigley: «Wir haben unsere Flughöhe von 6000 Meilen erreicht. Schlagen Sie wirklich vor, dass ich jetzt den Piloten anweise, die Motoren abzuschalten, um Treibstoff zu sparen?»

Erfolgreich verbinden wir Vereine, Wirtschaft und Bürger. So einfach lässt sich das Konzept des Buchs zusammenfassen, das Sie, geschätzte Leserinnen und Leser, gerade in Ihren Händen halten. Und dass es zusammen besser geht, hat man in Zug schon lange verstanden. Die vielen Inserate in diesem Buch helfen, dass wir als potenzielle Kunden gezielt das bei uns beheimatete Gewerbe berücksichtigen und unterstützen können.

Es ist ein Geben und Nehmen: In der Krise haben viele Menschen erkannt, dass die Bestellung billigster Ware über das Internet am Ende viel zu teuer bezahlt wird. Ein florierendes Gewerbe bedeutet dagegen Arbeit und Einkommen für die ganze Region. Kurze Transportwege und das Vertrauen in den prompten Service sind zwei wichtige Argumente dafür, lokal zu handeln und sich regional zu vernetzen.

In schwierigen Zeiten haben es die lokalen Gewerbebetriebe, Unternehmer und Dienstleister möglich gemacht, dass dieses Buch gratis per Post in alle Haushalte verteilt werden kann. Dafür verdienen sie unseren Dank und unsere Solidarität, indem wir sie jetzt erst recht berücksichtigen.

Proinfo CH AG

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'F. Andretta', written over a light blue horizontal line.

Fabio Andretta
Geschäftsführer





Zug – die globalisierte Kleinstadt

Liebe Leserinnen
Liebe Leser

Zug ist Heimat von mehr als 30 000 Menschen aus über 130 Nationen. Die Stadt bietet Nähe: zum See, zum Berg, zum Arbeitsplatz. Zug lebt einen Mix aus Tradition und Moderne. Hier stehen neue Tower und Altstadt-häuser, hier leben Top-Manager und Chiesi-Bauern, hier geht's vom Business-Meeting zum Stierenmarkt. Zug ist klein, aber fein. Dabei liegt die Betonung auf «fein», nicht einzig wegen den berühmten kulinarischen Spezialitäten wie der Zuger Kirschtorte, dem aromatischen Zuger Kirsch oder den zarten Zuger Rötel. Fein ist vieles in dieser lebendigen und weltoffenen Kantonshauptstadt. Es beginnt schon bei der Ankunft im Zuger Bahnhof mit dem magischen Lichtspiel des Künstlers James Turrell. Auch im alten Teil von Zug gibt es viel zu entdecken: das Zuger Kunsthaus mit seinen zeitgenössischen Ausstellungen oder das Theater Casino mit einem ganzjährig attraktiven Kulturprogramm. Zug ist eine eigenständige und vielseitige Kulturstadt in der Region und ein beliebter Begegnungsort von Kulturschaffenden und Publikum. Ob Jazz, Malerei, Theater, Chor, Film, Jodel, Brauchtum oder Klassik: Zugerinnen und Zuger schätzen das Kulturleben und beteiligen sich aktiv in über 300 unterschiedlichen Institutionen und Vereinen.

In den letzten 50 Jahren hat sich Zug zu einer der wohlhabendsten Regionen der Schweiz gewandelt. Die Stadt rangiert bei den Standortqualitätsindikatoren weit vorne, der Kanton hat das höchste Beschäftigungs-, Bevölkerungs- und Wirtschaftswachstum der Schweiz. Rund 7 000 Firmen mit über 40 000 Arbeitsplätzen sind in der Stadt Zug ansässig. Neben tiefen Steuern bietet Zug ein wirtschaftsfreundliches Umfeld, politische und finanzielle Stabilität, gut ausgebildete Fachkräfte und eine hohe Lebensqualität. Die Wirtschaft ist stark diversifiziert: Mit einem sekundären Sektor, der auf die wertschöpfungsintensive Industrie fokussiert, sowie einem Dienstleistungssektor, der von globalen Unternehmen aus Finanz, Pharma, Rohstoffen und seit ein paar Jahren der Blockchain-Technologie geprägt wird.

Nicht von ungefähr ist die Region denn auch bekannt unter dem Namen «Crypto Valley». Die Lage zwischen Luzern und Zürich, ein überschaubares Stadtbild, schnell erreichbare Naturräume sowie eine internationalisierte Bevölkerung gehören mit zu den Erfolgsfaktoren.



Die Stadt Zug ist auch Ausgangspunkt für zahlreiche Ausflugsziele. Ob mit Bus, Schiff oder Seilbahn oder lieber sportlich zu Fuss oder mit dem Fahrrad: Zug ist eine vielseitige Stadt mit interessanten Sehenswürdigkeiten, Veranstaltungen, Museen und Köstlichkeiten aus Küche und Keller. Eingebettet zwischen Berg und See hat Zug ein breites Angebot an Naherholungsgebieten und Rückzugsmöglichkeiten sowie eine gute Anbindung an den öffentlichen Verkehr. Auf den Zugerberg zur Erholung, in die Stadt zum Flanieren oder auf den Zugersee zum Geniessen: Zug bietet Freiräume für Jung und Alt. Die vielen Sport- und Freizeiteinrichtungen sind beliebte Treffpunkte. Brauchtum und Innovation ergänzen sich und prägen das Stadtleben. Dies spiegelt sich im Alltag und in dieser Publikation wieder: Zug ist gleichermassen beliebt bei Familien, Privatpersonen und Geschäftsleuten.

Dr. Karl Kobelt
Stadtpräsident

Kunst im öffentlichen Raum

Die Stadt Zug ist ein dichtes, faszinierendes Feld bedeutender Gegenwartskunst. Im Zentrum der Bahnhof, der dank der geheimnisvollen Lichtinstallation von James Turrell nachts zum meditativen Kunstraum mitten in der Stadt wird. Oder das Strandbad mit den beliebten Badehäuschen von Tadashi Kawamata: Kunst für die Menschen. Pavel Pepperstein malte Gesichter wie du und ich auf die graue hohe Gefängniswand; sind wir oder die Insassen gemeint? Der versteckte Schriftzug «In Gedanken versunken» von Andrea Wolfensberger an der Seepromenade erinnert zweideutig auch an die Vorstadtkatastrophe, als 1887 ein ganzer Stadtteil im See versank und eine bis heute sichtbare Lücke hinterliess.

Die künstlerischen Arbeiten in der Stadt, eine Auswahl davon auf diesen Seiten, stehen in enger Beziehung zu den Standorten. Wer sich für die kleinen, aber auch grossen Werke von Kunstschaaffenden aus der Schweiz und der ganzen Welt interessiert, gelangt an wenig bekannte Orte oder sieht vermeintlich Bekanntes mit anderen Augen, kann Zug neu entdecken.

Viel Vergnügen beim Erkunden und Entdecken der Kunst-Stadt Zug!

Weitere Informationen zur Kunst im öffentlichen Raum der Stadt Zug, zum Kunst-Stadtplan und zu den periodisch stattfindenden Führungen unter www.stadtzug.ch/kunst

Das Buch «Kunst im öffentlichen Raum der Stadt Zug», herausgegeben von der Stelle für Kultur der Stadt Zug und dem Bauforum Zug, Edition Hochparterre, Zürich 2016, ISBN 978-3-909928-37

Johann Michael Bossard Bruder
Klaus, Wilhelm Tell, Arnold Winkelried, Jeremias Gotthelf, 1907
Daheimpark, Kirchenstrasse 15a
Stadt Zug, Schenkung Familie Emil Hegg (1967)



Hans Potthof
Ohne Titel, 1986
Zollhaus, Kolinplatz 14
Stadt Zug



Kurt Laurenz Metzler
Luftmensch, 1995
Baarerstrasse 53/55
Privatbesitz



James Turrell
Light Transport, 2003
Bahnhof Zug, Alpenstrasse 20
SBB CFF FFS



Tadashi Kawamata

Work in Progress in Zug, 1996–1999

Kunsthhaus Zug, Landsgemeindeplatz,
Schützenmatt, Strandbad Zug, Bade-
platz Brüggli

Kunsthhaus Zug, Stadt Zug, Gemein-
nützige Gesellschaft des Kantons Zug



Pavel Pepperstein

Wandmalerei an der Strafanstalt Zug, 2002

Kantonale Strafanstalt, An der Aa 2
Kanton Zug, Schenkung Kunsthhaus
Zug (2002)



Andrea Wolfensberger

In Gedanken versunken, 1995

Alpenquai, beim Schiffsteg Bahnhof
Stadt Zug



Henry Moore

Knife Edge, 1976

Seebad Seeliken, Artherstrasse 2
Stadt Zug, Schenkung Landis & Gyr
Stiftung (1981)



Claire Ochsner

Giraffalla, 1999

Baarerstrasse 37
Zuger Kantonalbank



Luca Degunda

Malerei, 2011

Galvanik, Chamerstrasse 173
Stadt Zug



Quido Sen

Luftleiter, 1992

Gubelstrasse 11
Konsortium Hodel/Weber



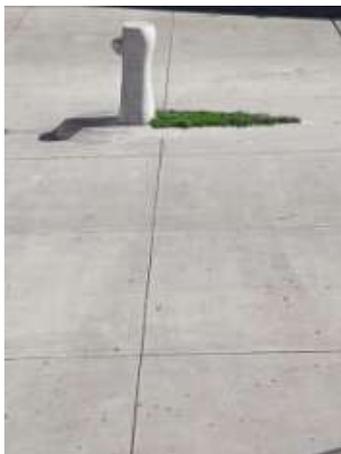
Barbara Jäggi

Drei Findlinge, 2002

Überbauung Opus, Dammstrasse/
Landis+Gyr-Strasse/Zählerweg
Privatbesitz



Ilya und Emilia Kabakov
Drinking Fountain, 2003
 Bahnhofplatz, Alpenstrasse 20
 Stadt Zug, Schenkung: Wasserwerke
 Zug AG (2003)



Balthasar Burkhard
Welle, 1996
 Verwaltungsgebäude Wasserwerke
 Zug AG, Chollerstrasse 24
 Wasserwerke Zug



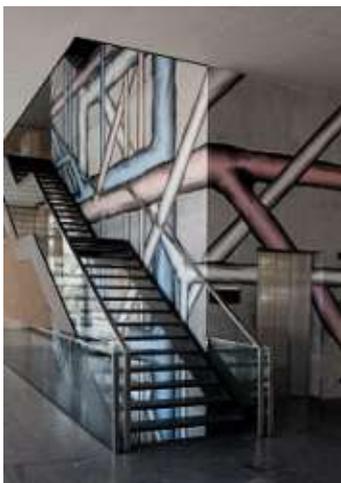
Flavio Paolucci
L'ombra sul passato, 1991
 Rigiplatz
 Stadt Zug



Romano Galizia
Ohne Titel, 1960
 Vorstadtquai
 Stadt Zug



Peter Kogler
Ohne Titel, 2001
 Kaufmännisches Bildungszentrum,
 Aabachstrasse 7
 Kanton Zug



Peter Meister
Girribizzi, 1988
 Berglipark, Bergliweg
 Stadt Zug



Johanna Näf
Lotos-Teich und Platzgestaltung, 1989
 St.-Oswalds-Gasse 13/15
 Stadt Zug, Schenkung Gewerbe-
 verein der Stadt Zug (1989)



Josef Rickenbacher
Nicole, 1988
 Bundesplatz 16
 Stadt Zug, Schenkung V-Zug (1988)





EINKAUF-ALLEE METALLI

DAS GESAMTE JAHR EINEN BESUCH WERT.

Die lichtdurchflutete Einkaufs-Allee Metalli ist immer einen Besuch wert, denn die vielen Geschäfte, Cafés und Restaurants laden zum gemütlichen Shoppen und Verweilen ein. Die Metalli ist eine der grössten offenen, aber überdeckten Einkaufspassagen Europas und bietet im Sommer wie im Winter ein besonders angenehmes Einkaufserlebnis. Über 60 Geschäfte und Dienstleister finden Sie in der Einkaufs-Allee. Ob Zahnarzt oder Restaurant von Fashion bis zu Heimelektronik in der Metalli werden Sie fündig und können bequem einen Shoppingtag mit verschiedenen Besorgungen verbinden.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8/9 bis 19 Uhr,
Donnerstag 8/9 bis 21 Uhr, Samstag 8/9 bis 17 Uhr

Alle Infos zur Metalli und eine Auflistung der Geschäfte und Dienstleister finden Sie auf

www.metalli.ch



METALLI 
EINKAUF-ALLEE ZUG



Stadt

Kanton Zug (ZG)
 PLZ 6300–6305, 6310, 6317 (Oberwil)
 Höhe 425 m ü. M.

Einwohnerzahl (2019) 30'618

Fläche ohne Seen 21,65 km²
 davon:
 Siedlungsfläche in % 26,6
 Landwirtschaftsfläche in % 33,1
 Wald und Gehölze in % 37,9
 Unproduktive Fläche in % 2,4

Stadtverwaltung

Stadthaus, Gubelstrasse 22
 Postfach 1258, 6301 Zug

Telefonnummer: 058 728 90 00
 E-Mail: info@stadtzug.ch
 Website: www.stadtzug.ch

Öffnungszeiten:
 Mo.–Fr. 08.00–12.00 / 13.30–17.00 Uhr

Varia

Bibliothek Zug

St.-Oswalds-Gasse 21
 Postfach, 6301 Zug
 058 728 95 00

Hallenbad

Hallenbad Herti
 St.-Johannes-Strasse 36
 6300 Zug
 041 741 81 77

Hallenbad Loreto

Loretostrasse 2, 6300 Zug
 058 728 95 00

Kitas

Ameisiland
 Steinhauserstrasse 44, 6300 Zug
 041 740 27 26

KiBiZ Frauensteinmatt

Frauensteinmatt 4, 6300 Zug
 041 500 50 74

KiBiZ Fuchsloch

Fuchsloch 14, 6317 Oberwil
 041 500 50 72

globegarden Industriestrasse

Industriestrasse 6, 6300 Zug
 044 536 55 32

globegarden Metalli

Industriestrasse 13A, 6300 Zug
 041 710 77 33

globegarden Uptown

General-Guisan-Strasse 6
 6300 Zug
 044 536 55 32 / 043 243 06 49

KiBiZ Eichwald

Eichwaldstrasse 10, 6300 Zug
 041 740 59 35

KiBiZ Guthirt

Lüssiweg 17, 6300 Zug
 041 710 65 71

KiBiZ Hofmatt

Hofstrasse 12, 6300 Zug
 041 711 83 80

KiBiZ Stampfi

General-Guisan-Strasse 26
 6300 Zug
 041 712 06 53

Kinderkrippe Chäferli

Letzistrasse 2, 6300 Zug
 041 761 77 16

Little Star Day School

Baarerstrasse 147, 6300 Zug
 043 377 54 00

Wölkli

Aegeristrasse 75, 6300 Zug
 041 710 63 20

Kinos

Gotthard
 Gotthardstrasse 18, 6300 Zug
 041 726 10 02

Seehof 1 & 2

Schmiedgasse 8, 6300 Zug
 041 726 10 01

Kirchgemeinden

Röm.-kath Kirchgemeinde Zug
 St.-Oswalds-Gasse 5, 6300 Zug
 041 727 20 10

Evang.-ref. Kirchgemeinde Zug

Postfach 4255
 Bundesstrasse 15, 6304 Zug
 041 710 22 79

Ludotheken

Ludothek Zug
Grabenstrasse 18a, 6300 Zug
041 740 58 08

Museum

Fischerei-Museum
Unter Altstadt 16, 6300 Zug

Kantonales Museum
für Urgeschichte
Hofstrasse 15, 6300 Zug
041 728 28 80

Kunsthau Zug
Dorfstrasse 27, 6301 Zug
041 725 33 44

Museum Burg Zug K
Kirchenstrasse 11, 6300 Zug
041 728 29 70

Sammelstellen

Giftsammelstelle Ökihof
Güterbahnhof, 6300 Zug

Kompostier- und Vergäranlage
Allmig, 6340 Baar

Quartiersammelstelle Allmend- /
St. Johannesstrasse
Allmendstrasse, 6300 Zug

Quartiersammelstelle Brunnenmatt
Brunnenmatt, 6317 Oberwil

Quartiersammelstelle Löberen
Löberenstrasse, 6300 Zug

Quartiersammelstelle Mänibach
(altes Kantonsspital)
Mänibachstrasse, 6300 Zug

Quartiersammelstelle Poststrasse
Poststrasse/Dreiangel, 6300 Zug

Quartiersammelstelle Riedmatt
Riedmatt, 6300 Zug

Quartiersammelstelle Schönegg
Schönegg/Talstation, 6300 Zug

Regionale Tierkörpersammelstelle RTS
Ruessenstrasse 5b 6340 Baar
041 761 10 64

Sportanlagen

Beachvolleyballanlage Brüggli
Chamer Fussweg, 6300 Zug
058 728 94 50

Curlinghalle Zug
Weststrasse 9, 6300 Zug
079 598 67 78

Fussballanlage Allmend
Allmendstrasse 20, 6300 Zug
041 710 63 47 / 079 381 45 49

Turnhalle Guthirt
Mattenstrasse 2, 6300 Zug
079 359 46 82

Gymnastiksaal Letzi
Letzistrasse 18–20, 6300 Zug
079 730 10 84

Leichtathletikanlage Allmend
Allmendstrasse 24, 6300 Zug
041 710 63 47 / 079 381 45 49

Schwinghalle Schützenmatt
Chamerstrasse 11, 6300 Zug
079 644 37 88

Skater-Anlage
Am Hafen, 6300 Zug
041 728 20 40

Sporthalle Zug (3/3 ganze Halle)
General-Guisanstrasse 2, 6300 Zug
079 682 17 62

Streethockeyanlage Herti Nord
Allmendstrasse 20, 6300 Zug
041 726 81 66

Turnhalle Burgbach
Dorfstrasse 12, 6300 Zug
079 458 26 36

Turnhalle Guthirt
Mattenstrasse 2, 6300 Zug
079 359 46 82

Gymnastiksaal Guthirt
Mattenstrasse 2, 6300 Zug
079 359 46 82

Turnhalle Herti
St. Johannesstrasse 36, 6300 Zug
079 759 36 67
Turnhalle Kirchmatt Nord (1)
Kirchmattstrasse 7, 6300 Zug
079 359 46 75

Turnhalle Kirchmatt Süd (2)
Kirchmattstrasse 7, 6300 Zug
079 359 46 75

Turnhalle Loreto 1+2
Loretostrasse 10, 6300 Zug
079 359 46 63

Turnhalle Oberwil
Artherstrasse 101
6317 Oberwil bei Zug
079 359 73 54

Turnhalle Riedmatt
Riedmatt 41, 6300 Zug
079 702 93 48

Turnhalle Schützenmatt
Chamerstrasse 11, 6300 Zug
079 644 37 88

Werkhof
Göblistrasse 7, 6300 Zug
058 728 97 30



Elektrifizierend und vollelektrisch.

Mehr Auto
fürs Geld
kia.ch



e-**NIRO**

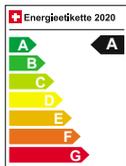


The Power to Surprise



New Kia e-Niro ab CHF 43'900.–

Umweltfreundliches Fahren mit bis zu 455 km Reichweite.



Abgebildetes Modell: New Kia e-Niro Style (Elektromotor 64 kWh/Reichweite 455 km) (inkl. Optionen: Style Pack CHF 3'000.– und Metallic-Lackierung CHF 600.– = CHF 3'600.–) CHF 53'500.–, 15,9 kWh/100 km, 0 g CO₂/km*, Energieeffizienzklasse A, New Kia e-Niro Trend Active (Elektromotor 39,2 kWh/Reichweite 289 km) CHF 43'900.–, 15,3 kWh/100 km, 0 g CO₂/km*, Energieeffizienzklasse A. Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 174 g CO₂/km (unverbindliche Preisempfehlung inkl. MwSt.). *Provisorischer Zielwert 115 g CO₂/km nach neuem Prüfzyklus WLTP, entspricht Ziel 95 g CO₂/km gemäss NEFZ-Messverfahren.



Neuer Kia e-Niro bei Binzegger Auto

Als vollelektrischer Crossover nimmt der Kia e-Niro eine einzigartige Position auf dem Markt ein. Er überzeugt durch intelligentes Packaging, grosse Zweckmässigkeit und eine hohe Reichweite. Käufer profitieren zudem von verschiedenen bordeigenen EV-Technologien, neuen Sicherheitsfunktionen und einem herausragenden Aussen- und Innendesign. Das Modell kombiniert eine Reichweite von 455 Kilometern mit bestem Fahrvergnügen, einem markanten Design, einer hohen Alltagstauglichkeit und einem emissionsfreien Antrieb. Crossover-Design und fortschrittliche Antriebsstränge überzeugen. Emilio Herrera, Chief Operating Officer bei Kia Motors Europe, kommentiert dies so: «Die Kombination aus coolen Crossover-Design und fortschrittlichen Antriebssträngen überzeugt. Dies zeigen auch die Absatzzahlen: Im Jahr 2018 wurden in Europa 45'255 Einheiten verkauft. Damit gehört der Niro zu unseren Bestsellern. Wir gehen davon aus, dass der europäische Jahresabsatz 2019 auf 200'000 Einheiten anwächst und bis Ende 2022 an der Marke von einer Million Fahrzeugen kratzt. Auch der Crossover-Markt dürfte in den kommenden Jahren expandieren. Der e-Niro zeigt ganz klar, welche Fortschritte Kia dahingehend gemacht hat, komfortable und praktische Fahrzeuge zu bauen, die viel Fahrspass bieten und im Bereich Klimaneutralität vorausfahren.» Das neue Modell wird neben der Hybrid- und der Plug-in-Hybrid-Variante angeboten, von denen seit ihrer Einführung im Jahr 2016 bereits über eine Viertelmillion Einheiten abgesetzt wurden. Allein in Europa wurden mehr als 100'000 der Hybrid-Crossover verkauft.

Smarte Rückgewinnung von Bremsenergie

Der Kia e-Niro verfügt über verschiedene Technologien, mit denen sich die Batterieeffizienz optimieren und die Reichweite des Fahrzeugs erhöhen lassen. Mithilfe seines Systems zur Bremsenergieerückgewinnung kann der Niro beispielsweise kinetische Energie einfangen und die Batterie beim Ausrollen oder Abbremsen aufladen. Vorausschauende Fahrerassistenzsysteme nutzen Navigationsdaten zur Anpassung der Energieerückgewinnung an den Zustand der vor dem Fahrer liegenden Strassenabschnitte. Obwohl für einen Elektromotor kein Getriebe benötigt wird, sind dennoch Schaltwippen hinter dem Lenkrad angebracht. Damit kann der Fahrer zwischen fünf Stufen der Energierückgewinnung umschalten: «Aus», Stufe 1, Stufe 2, Stufe 3 und «One-Pedal». Je höher die vom Fahrer gewählte Stufe ist, desto mehr Energie wird vom regenerativen Bremssystem zurückgewonnen.

Fortschrittliche Fahrerassistenzsysteme

Der e-Niro ist nicht nur aufgrund seines Antriebs innovativ. Er unterstützt den Fahrer auch mit verschiedenen fortschrittlichen Assistenzsystemen aus dem Hause Kia, die das Unfallrisiko in verschiedenen Fahrsituationen und Szenarien verringern. Das Fahrzeug ist

serienmässig mit dem von Kia entwickelten Fahrzeugstabilitätsmanagement (Vehicle Stability Management, VSM) ausgestattet, das auch während des Bremsvorgangs und in der Kurve für maximale Stabilität sorgt. Erkennt VSM einen Traktionsverlust, helfen die elektronische Stabilitätskontrolle (Electronic Stability Control, ESC) und die elektromotorische Lenkkraftunterstützung dem Fahrer, die Kontrolle über das Fahrzeug wiederzugewinnen. Weitere im e-Niro verbaute Systeme zur aktiven Gefahrenvermeidung sind das Auffahrwarnsystem (Forward Collision-Avoidance Assist, FCAA) mit Fussgängererkennung, die adaptive Geschwindigkeitsregelung (Smart Cruise Control, SCC) mit Stop-&-Go-Funktion, der Fernlichtassistent (High Beam Assist), der Müdigkeitswarner (Driver Attention Alert, DAA) und der teilautomatisierte Spurhalteassistent (Lane Following Assist, LFA). LFA ist ein Level-2-autonomer Spurhalteassistent, der im fließenden Verkehr vorausfahrende Fahrzeuge und Strassenmarkierungen erkennt, um das Fahrzeug – insbesondere auf der Autobahn – sicher in der Spur zu halten. Das durch Radarsensoren gestützte System regelt Beschleunigungs-, Brems- und Lenkvorgänge so, dass das Fahrzeug einen sicheren Abstand zum vorausfahrenden Fahrzeug einhält. Der teilautomatisierte Spurhalteassistent funktioniert bei Geschwindigkeiten zwischen 0 und 180 km/h.

Garantie und Fertigung

Der neue Kia e-Niro, der bereits in ausgewählten europäischen Märkten erhältlich ist, wird im koreanischen Kia-Werk Hwasong gefertigt. Gemäss dem Qualitätsversprechen von Kia wird er serienmässig mit der einzigartigen 7-Jahres- bzw. 150'000-km-Herstellergarantie angeboten. Die Garantie erstreckt sich auch auf die Batterie und den Elektromotor.

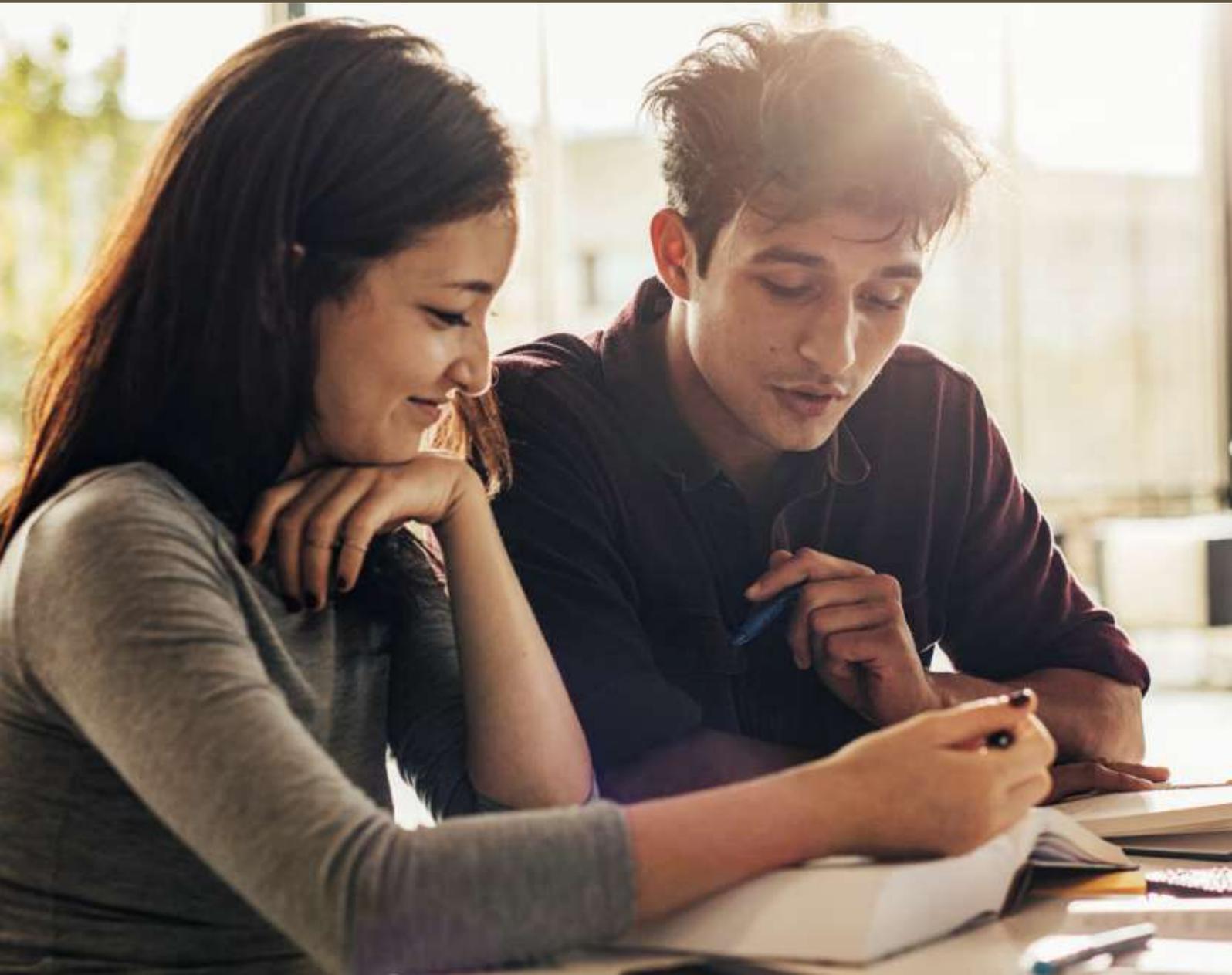
Ihr Ansprechpartner im Kanton Zug

Binzegger Auto AG ist ein Familienbetrieb und befindet sich heute erfolgreich in der dritten Generation. Das Team wird regelmässig geschult, um Ihnen einen perfekten Service zu bieten. Mit fast siebzig Jahren Erfahrung kümmert sich Binzegger Auto AG um Ihr Fahrzeug und berät Sie mit viel Engagement im grossen und modernen Showroom. Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Team gerne zur Verfügung.

Weitere Infos für Sie unter www.binzegger-auto.ch.



Bildung



Schulen (www.stadtschulenzug.ch)

Schulverwaltung

Postfach
Stadthaus Gubelstrasse 22
6301 Zug
Telefon 058 728 94 20
stadtschulen@stadtzug.ch

Öffnungszeiten

Mo.–Fr. 08.00–12.00 Uhr
13.30–17.00 Uhr

Burgbach

St-Oswalds-Gasse 3, 6300 Zug

Primarschule

C. Oesch (Schulleiterin)
058 728 85 50
Reto Hintermann (Hauswart)
058 728 85 53 / 079 458 26 36

Gimenen

Gimenenstrasse 7–9, 6300 Zug
041 711 88 53

Kindergarten

Primarschule
C. Oesch (Schulleiterin)
058 728 85 50
Reto Hintermann (Hauswart)
058 728 85 53 / 079 458 26 36

Guthirt

Mattenstrasse 2, 6300 Zug
058 728 82 00

Kindergarten, DaZ

Primarschule
Integrationsklasse
Kurt Weiss (Schulleiter)
058 728 82 00
Ulrich Wolfer-Trinkler (Hauswart)
058 728 82 03, 079 359 46 82

Herti

St.-Johannes-Strasse 36, 6300 Zug
058 728 83 00

Primarschule

Raphael Britschgi (Schulleiter)
058 728 83 00
Othmar Elsener (Hauswart)
079 759 36 67
Beatrice Elsener (Hauswartin)
079 759 36 67

Hänggeli

Fadenstrasse 15, 6300 Zug
058 728 85 50

Halbtageskindergarten

Primarschule
C. Oesch (Schulleiterin)
058 728 85 50
Reto Hintermann (Hauswart)
058 728 85 53 / 079 458 26 36

Kirchmatt

Kirchmattstrasse 7, 6300 Zug
058 728 84 50

Halbtageskindergarten

DaZ
Primarschule
C. Oesch (Schulleiterin)
058 728 85 50
Carlo Nicolò (Hauswart)
079 359 46 75
Judith Nicolò (Hauswartin)
079 359 46 75

Letzi

Letzistrasse 16–20, 6300 Zug
058 728 86 20

Kindergarten

Primarschule
Sandra Hürlimann (Schulleiterin)
058 728 86 00
Thomas Müller (Hauswart)
058 728 86 04

Oberwil

Artherstrasse 101, 6317 Oberwil
058 728 86 50

Kindergarten

Primarschule
Philipp Muchenberger (Schulleiter)
058 7287 86 50
Jorma Waltisberg (Hauswartin)
058 728 86 57 / 079 359 73 54

Riedmatt

Riedmatt 41, 6300 Zug
058 728 87 50

Kindergarten

Primarschule
Hansjörg Dittli (Schulleiter)
058 728 87 50
Beat Muoser (Hauswart)
058 728 87 52
Sandra Muoser (Hauswartin)
079 702 93 48

Kindergarten

Kirchenstrasse 15, 6300 Zug
058 728 85 50

Kooperative Oberstufe Loreto

Loretostrasse 10, 6300 Zug
058 728 80 08

Real- und Sekundarschule

Hugo Hayoz (Schulleiter)
058 728 80 08
Melanie Fent (Hauswartin)
058 728 80 10
Markus Zeliska-Trost (Hauswart)
058 728 80 25

Heilpädagogische Schule

Schulzentrum Maria Opferung,
Klosterstrasse 2a, 6300 Zug
058 728 88 51

HPS Eingangsstufe

HPS Unterstufe
HPS Mittelstufe 1+2
HPS Oberstufe
HPS Werkstufe
Brigitte Portmann (Schulleiterin)
058 728 88 50
Daniel Weber (Hauswart)
058 728 88 88 / 079 598 23 88

Tagesschule

Klosterstrasse 4, 6300 Zug
058 728 89 01

3 Klassen

Marianne Moser Elmiger (Schulleiterin)
058 728 89 00
Peter Schlegel-Trinkler (Hauswart)
058 728 89 01 / 079 750 45 00
Helena Schleger-Trinkler (Hauswartin)
079 665 74 08

bildxzug

Landis + Gyr-Strasse 1
6300 Zug
041 544 77 00

Institut Montana Zugerberg

Zugerberg, 6300 Zug
041 729 11 99

K'werk Zug

Bildschule bis 16
6300 Zug
041 710 99 74

Pädagogische Hochschule Zug

Zugerbergstrasse 3, 6300 Zug
041 727 12 40

Schulferien

Weihnachtsferien

Sa., 19.12.2020 –
So., 03.01.2021

Sportferien

Sa., 06.02.2021 –
So., 21.02.2021

Frühlingsferien

Sa., 17.04.2021 –
So., 02.05.2021

Sommerferien

Sa., 03.07.2021 –
So., 15.08.2021

Herbstferien

Sa., 02.10.2021 –
So., 17.10.2021





Für einen erfolgreichen Start ins Berufsleben.



ALTERSZENTREN ZUG



In unseren drei modernen Alterszentren in der Stadt Zug bilden wir Lernende in den Bereichen Pflege, Gastronomie und Technischer Dienst aus. Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen und fördern die Selbstverantwortung unserer Lernenden.

www.alterszentrenzug.ch

KiBiZ Kinderbetreuung Zug

Kitas und Tagesfamilien



KiBiZ Kinderbetreuung Zug engagiert sich als gemeinnütziger Verein seit 1975 für eine bedarfsgerechte und bezahlbare familienergänzende Kinderbetreuung in Stadt und Kanton Zug. In Kindertagesstätten (Kitas) an neun Standorten bietet KiBiZ über 270 Plätze für Babys und Kleinkinder bis und mit Kindergarten an. In den rund 100 KiBiZ Tagesfamilien stehen weitere 250 Betreuungsplätze

für Kinder ab 3 Monaten bis 12 Jahre zur Verfügung. Eine hohe pädagogische Qualität steht im Fokus. Als führende Institution in der familienergänzenden Kinderbetreuung genießt KiBiZ das Vertrauen vieler Elterngenerationen und der Zuger Gemeinden. KiBiZ ist Mitglied von kibe-suisse, dem schweizerischen Verband Kinderbetreuung Schweiz. *Mehr Information auf www.kibiz-zug.ch*

KiBiZ Kinderbetreuung Zug
KiBiZ Geschäftsstelle
Bundesstrasse 15
6300 Zug

T +41 41 712 33 23
F +41 41 712 33 24
info@kibiz-zug.ch
www.kibiz-zug.ch



PH Zug

Pädagogische Hochschule Zug

Bildung, die wächst

Die Pädagogische Hochschule Zug (PH Zug) ist eine persönliche, innovative Hochschule mit rund 350 Studierenden und 120 Mitarbeitenden. Sie ist in den Leistungsbereichen Ausbildung, Weiterbildung & Beratung, Forschung & Entwicklung sowie Dienstleistungen für Dritte tätig.



Auf unterschiedlichen Wegen

Wer die regulären Zulassungsbedingungen zum Studium an einer Pädagogischen Hochschule nicht erfüllt, dem öffnen Vorbereitungskurs bzw. Aufnahmeprüfung die Türe zur PH Zug und dem Lehrberuf.

Traumberuf Lehrerin, Lehrer

Die PH Zug bildet Lehrpersonen für Kindergarten/Unterstufe und Primarstufe aus. Das Bachelor-Studium ist dank enger Zusammenarbeit mit den Praktikumsschulen sehr praxisorientiert. Je nach Bildungs- und Erfahrungsrucksack bestehen unterschiedliche Einstiegsmöglichkeiten.



Kontakt

Pädagogische Hochschule Zug
Zugerbergstrasse 3, 6300 Zug
Tel. 041 727 12 40
info@phzg.ch
www.phzg.ch

SIS Swiss International School Rotkreuz-Zug

Zweisprachige Ganztageschule

Vom Kindergarten bis zur Sekundarschule



SIS

Swiss
International
School

SIS Swiss International School
Suurstoffi 41c, 6343 Rotkreuz
Telefon 041 757 57 11
info.rotkreuz@swissinternationalschool.ch
www.swissinternationalschool.ch



Zweisprachiger Unterricht auf Deutsch und Englisch

Morgen-, Nachmittags- und Ferienbetreuung

Mittagstisch und Kurse wie z.B. Yoga, Schlagzeug und Kunst

Kontaktieren Sie unser Schulsekretariat für eine individuelle Terminvereinbarung mit der Schulleitung. Besuchen Sie unsere Website und vernetzen Sie sich mit uns auf Facebook.



«EIN LEHRBETRIEB
MIT VIELEN
MÖGLICHKEITEN»



KAUFFRAU/KAUFMANN EFZ

E- UND M-PROFIL
WAY UP PLUS
INTERNATIONAL



MEDIAMATIKER/IN EFZ

MIT ODER OHNE BM



INFORMATIKER/IN EFZ

MIT ODER OHNE BM
WAY UP PLUS
INTERNATIONAL



ICT-FACHFRAU/ ICT-FACHMANN EFZ

bildzug
Lehre im Verbund



bildzug - Lehre im Verbund

Die Lehre im Verbund ist ein Erfolgsmodell der Berufsbildung im Kanton Zug. Dem Verbund sind rund 160 Unternehmen aus dem Raum Zug und Umgebung angeschlossen. Sie bilden gemeinsam Lernende im kaufmännischen, Mediamatik- und Informatikbereich aus. Dabei trägt bildzug während der gesamten Lehrzeit als Lehrbetrieb die Hauptverantwortung im Konzept der Lehre im Verbund. Auf diese Weise werden jährlich über 120 Lernende ausgebildet.

VERBUNDFIRMEN

Grossunternehmen oder KMUs unterschiedlichster Branchen sind Partner der Lehre im Verbund, weil sie in der Administration und der Betreuung von Lernenden spürbar entlastet werden oder nicht alle Lernziele abdecken können. Sie übernehmen einen Teil der Ausbildungsverantwortung der Lernenden, während bildzug von Anfang bis zum Lehrabschluss die Hauptverantwortung behält. Die ausbildenden Partner werden durch erfahrene und qualifizierte bildzug-Berufsbildner/innen unterstützt und können in schwierigen Situationen auf kompetente Anlaufstellen mit erfahrenen Fachleuten zurückgreifen.

LERNENDE

Als Lehrbetrieb betreut bildzug seine Lernenden individuell. Diese absolvieren ihre Praxisausbildung in zwei bis vier Unternehmen unterschiedlicher Grösse und Branche. Auf diese Weise sammeln sie wertvolle Erfahrungen, entwickeln wichtige Kompetenzen für das Berufsleben und erleben eine abwechslungsreiche Ausbildung.

Mehr erfahren unter
www.bildzug.ch

bildzug
Lehre im Verbund



Im MONTANA chönd alli CHUCHICHÄSCHTLI säge!

1926

GEGRÜNDET

300

SCHÜLERINNEN
& SCHÜLER

42

NATIONALITÄTEN

1/3

☉ SCHWEIZER

10

DURCHSCHNITTLICHE
KLASSENGRÖSSE

15 & 55 min

VON DER STADT ZUG &
VOM FLUGHAFEN ZÜRICH

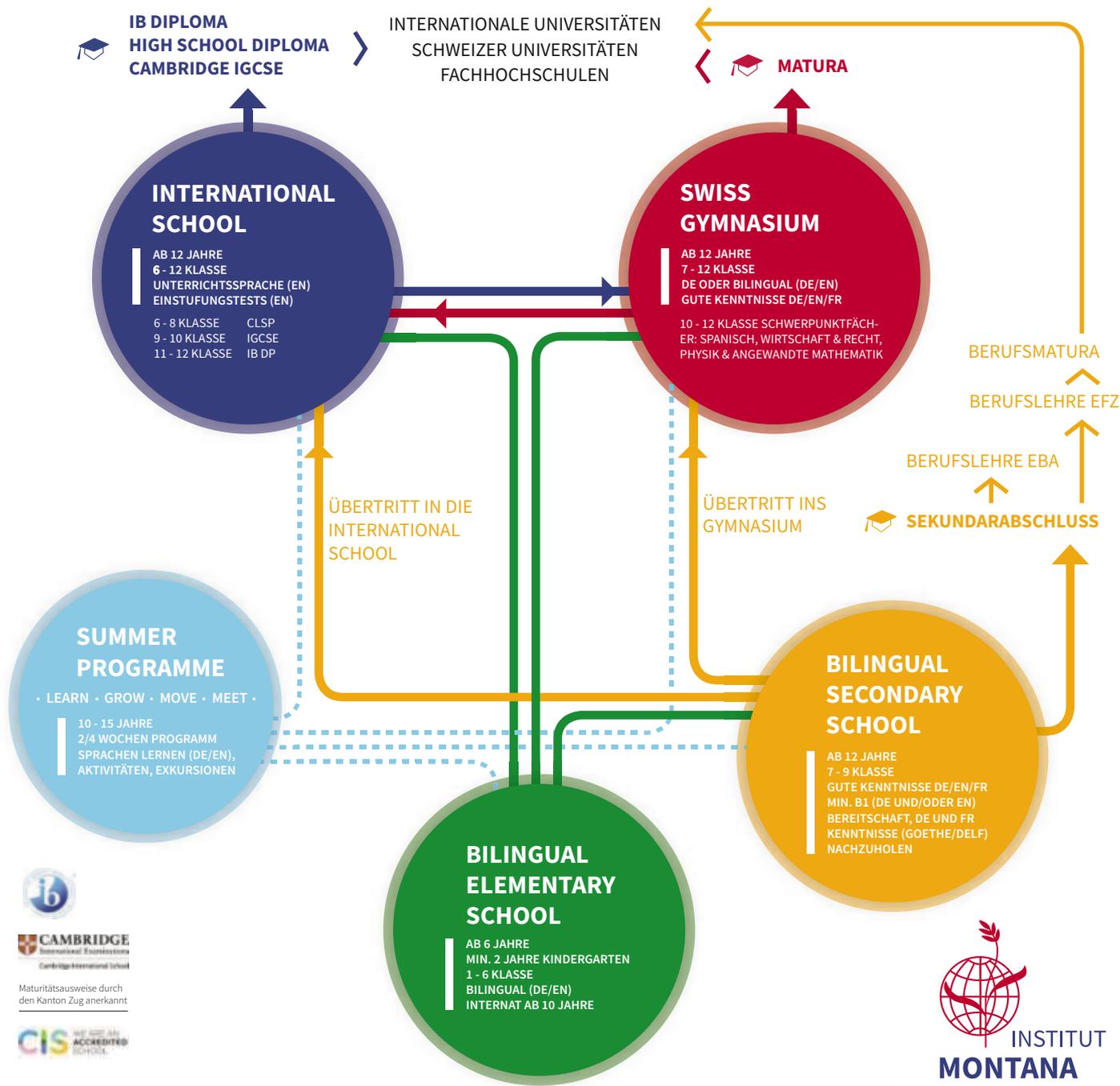
950m

MIT AUSBLICK
AUF DEN ZUGERSEE

**FRISCHES MONTANA
QUELL-WASSER**

**TAGES-
UND INTERNATS-
SCHÜLER**

**GROSSE AUSWAHL
AN INDOOR UND
OUTDOOR
AKTIVITÄTEN**



Postfilialen

Altstadt Migros

Grabenstrasse 5
6300 Zug

Montag–Freitag
Samstag

08.00–19.00 Uhr
08.00–16.00 Uhr

Laubenhof

Metallstrasse 9
6300 Zug

Montag–Freitag
Samstag

08.00–19.00 Uhr
09.00–16.00 Uhr

Herti

Hertizentrum 10
6300 Zug

Montag–Freitag
Samstag

09.00–12.00 Uhr
14.00–18.00 Uhr
09.00–11.00 Uhr



Gewerbe vor Ort



Ihr Partner für alle Bauwerke.

WALO

Walo Bertschinger AG
Neuhaltenring 8
6030 Ebikon

T +41 41 444 14 41
walo.ch

Ein Bauunternehmen, geführt in der vierten Generation – das ist WALO. Seit über 100 Jahren setzen wir auf die Verbindung von Beständigkeit und Innovation.

Gute Bauwerke und damit zufriedene Kunden sind unser Hauptanliegen. Dies setzt eine präzise Bauausführung voraus, die wiederum auf Qualität, Kompetenz und hoch motivierten Mitarbeitenden basiert. Mit grossem Engagement sorgen wir dafür, dass wir in all unseren Tätigkeiten der zuverlässige Partner für unsere Kunden sind.

A

ALTERSZENTRUM

Alterszentren Zug

Gotthardstr. 29, 6300 Zug
041 769 29 00
stiftung@alterszentrenzug.ch
www.alterszentrenzug.ch

US 2, S. 55

ARCHITEKTUR

Axess Architekten AG

Industriestr. 8, 6300 Zug
041 727 54 54
info@axess.ch
www.axess.ch

S. 37

Burkard Burkard AG

Aegeristr. 25, 6300 Zug
041 727 80 10
info@burkardburkard.ch
www.burkardburkard.ch

S. 4

Marcel Kunz**Planung & Bauleitung**

Seestr. 11, 6314 Unterägeri
078 707 10 15
kunz-bauleitungen@datazug.ch
www.kunz-bauleitungen.ch

S. 40, 41

ARCHITEKTUR &
IMMOBILIEN**CSL | Partner Architekten AG**

Marktgasse 15, 6340 Baar
041 712 02 22
info@csl.ch
www.csl.ch

S. 38, 39

AUGENARZT

AUGENARZT LANGER AG

Praxis für Augenheilkunde +
Augenlaser
Dr. med. Arne Langer –
Augenarzt FMH
Luzernerstr. 4, 6343 Rotkreuz
(im Haus Raiffeisenbank)
041 531 10 10
praxis@augenarzt-langer.ch
www.augenarzt-langer.ch

B

BABYBEKLEIDUNG

Wollen- & Bébéhaus

Birgit Steinhauser Betschart
Dorfstr. 29, 6340 Baar
041 761 25 44
wolleundbaby@datazug.ch

S. 34

BADMINTON

Tehag Freizeit AG

Hellmühlestr. 4, 6344 Meierskappel
041 790 22 62
tehagcenter@bluewin.ch
www.center-white-line.ch

S. 61, 67

BANK

SEBA Bank AG

Kolinplatz 15, 6300 Zug
041 552 43 00
info@seba.swiss
www.seba.swiss

S. 2

BAUUNTERNEHMUNG

Walo Bertschinger AG

Neuhaltenring 8, 6030 Ebikon
041 444 14 41
walo@walo.ch
www.walo.ch

S. 31

BEDACHUNGEN /
SPENGLEREI**Muharemi Bedachungen &
Spenglerei GmbH**

Oberneuhofstr. 6, 6340 Baar
041 740 05 73
info@muharemi.ch
www.muharemi.ch

S. 46

BERUFSBILDUNG

bildxzug

Lehre im Verbund
Landis + Gyr-Str. 1, 6300 Zug
041 544 77 00
info@bildxzug.ch
www.bildxzug.ch

S. 26, 27

BETTWÄSCHE

Fischer & Margraf AG

Baarerstr. 23, 6300 Zug
041 710 86 86
info@fischermargraf.ch
www.fischermargraf.ch

US 3

BILDUNG

Institut Montana Zugerberg

Schönfels 5, 6300 Zug
041 729 11 77
info@montana-zug.ch
www.montana-zug.ch

S. 28, 29

Pädagogische Hochschule Zug

Zugerbergstr. 3, 6300 Zug
041 727 12 40
info@phzg.ch
www.phzg.ch

S. 23

BODENBESCHICHTUNGEN

**Sommerhalder
Malerarbeiten GmbH**

Zugerstr. 8b, 6340 Baar
041 525 35 70
info@somal.ch
www.somal.ch

S. 42, 43

BOWLING

Bowling Center White Line

Hellmühlestr. 4, 6344 Meierskappel
041 240 90 90
info@bowling-whiteline.ch
www.bowling-whiteline.ch

S. 60

D

DACHFENSTER

B+D Helfenstein GmbH

Rebacker 1, Postfach, 6330 Cham
079 434 36 32
welcome@bd-helfenstein.ch
www.bd-helfenstein.ch

S. 45, 47

DIANETIK-BERATUNG

Dianetik-Beratung Zug

6300 Zug
078 744 53 19
info@dianetik-zug.ch
www.dianetics.org

S. 32

DRUCKEREI / COPYSHOP

Reprotec AG

Gewerbestr. 6, 6330 Cham
041 747 00 00
info@reprotec.ch
www.reprotec.ch

S. 4

F

FASHION STORE

**Dresscode Fashion and
more GmbH**

Zugerstr. 17, 6330 Cham
041 781 04 00
info@mydresscode.ch
www.mydresscode.ch

US 4

DIANETIK®-Beratung

Monika Biederstädt
Dianetik Auditor

Buchbestellung unter info@dianetik-zug.ch

Dianetik Zug
www.dianetics.org
Tel.: 078 744 53 19

FASSADENARBEITEN &
RENOVATIONEN

**Sommerhalder
Malerarbeiten GmbH**
Zugerstr. 8b, 6340 Baar
041 525 35 70
info@somal.ch
www.somal.ch

S. 42, 43

FREIZEIT

sports Zugerland
Riedstr. 1a, 6330 Cham
041 748 34 00
mail@sports-zugerland.ch
www.sports-zugerland.ch

S. 58, 59

G

GARAGE

Binzegger Auto AG
Zugerstr. 47, 6340 Baar
041 761 00 53
info@binzegger-auto.ch
www.binzegger-auto.ch

S. 16, 17

Emil Frey AG Sihlbrugg
Zugerstr. 7, 6340 Sihlbrugg
041 727 88 88
sihlbrugg@emilfrey.ch
www.sihlbrugg.jaguar-dealer.ch

S. 5

GARTENBAU / GARTEN
PFLEGE

Villiger Arnosti Gartenbau AG
Birkenweg 3, 6037 Root
041 850 50 51
mv@villiger-arnosti.ch
www.villiger-arnosti.ch

US 4, S. 48

GARTENPFLEGE / GARTEN-
BAU

Gartenzeit Sutter GmbH
Baarerstr. 4, 6345 Neuheim
079 961 26 37
info@gartenzeit-sutter.ch
www.gartenzeit-sutter.ch

S. 44, 46

GESCHENKARTIKEL

HALLE 44
Altgasse 44, 6340 Baar
041 728 25 22
Halle44@vam.zg.ch
www.halle44-zg.ch

S. 84

GESUNDHEITSWESEN

Paramed AG
Haldenstr. 1, 6342 Baar
041 768 20 60
info@paramed.ch
www.paramed.ch

S. 51

GIPSER / FASSADEN-
ISOLATION

Gutta GmbH
Fabrikstr. 5, 6330 Cham
079 604 65 68
gutta-gmbh@hotmail.com

S. 46, 49

GOLDANKAUF

Gold Point
Marktgasse 18, 6340 Baar
041 558 45 54
info@gold-point.ch
www.gold-point.ch

S. 35

H

HAUSWARTUNG

Gartenzeit Sutter GmbH
Baarerstr. 4, 6345 Neuheim
079 961 26 37
info@gartenzeit-sutter.ch
www.gartenzeit-sutter.ch

S. 44, 46

HOTEL

Hotel & Brasserie Löwen am See
Landsgemeindeplatz 1, 6301 Zug
041 725 22 22
info@loewen-zug.ch
www.loewen-zug.ch

S. 63

I

IMMOBILIEN

Regimo Zug AG
Baarerstr. 137, 6302 Zug
041 768 18 00
kontakt@zg.regimo.ch
www.regimo-zug.ch

US 4

INTERNAT

Institut Montana Zugerberg
Schönfels 5, 6300 Zug
041 729 11 77
info@montana-zug.ch
www.montana-zug.ch

S. 28, 29

K

KANALSERVICE

FRETZ Kanal-Service AG
Alte Steinhäuserstr. 34, 6330 Cham
041 766 99 77
info@fretz-ag.ch
www.fretz-ag.ch

S. 47

KINDERBETREUUNG

KiBiZ Kinderbetreuung Zug
Bundesstr. 15, 6300 Zug
041 712 33 73
info@kibiz-zug.ch
www.kibiz-zug.ch

S. 22, 87

L

LOGOPÄDIE / SPRECHTRAI-
NING / ELTERNCOACHING

erfolgreichsprechen.ch
Zugerstr. 6, 6330 Cham
041 783 14 27
info@erfolgreichsprechen.ch
www.erfolgreichsprechen.ch

S. 53

M

MALERGESCHÄFT

**Sommerhalder
Malerarbeiten GmbH**
Zugerstr. 8b, 6340 Baar
041 525 35 70
info@somal.ch
www.somal.ch

S. 42, 43

METALLI/EINKAUFS-
CENTER

Zug Estates AG
Industriestr. 12, 6300 Zug
041 729 10 10
info@zugestates.ch
www.zugestates.ch

S. 13

O

OSTEOPATHIE

**Osteopathie
Nicole van Bommel GmbH**
Allmendstr. 1, 6300 Zug
041 711 71 18
nicole@osteopathiezug.ch
www.osteopathiezug.ch

S. 53

P

PÄDAGOGIK

Pädagogische Hochschule Zug
Zugerbergstr. 3, 6300 Zug
041 727 12 40
info@phzg.ch
www.phzg.ch

S. 23

PFLEGE UND BETREUUNG

Alterszentren Zug
Gotthardstr. 29, 6300 Zug
041 769 29 00
stiftung@alterszentrenzug.ch
www.alterszentrenzug.ch

US 2, S. 55

PIZZAKURIER

Telepizza Zug Cham Baar
Äussere Güterstr. 1, 6300 Zug
041 226 36 36
store28510@telepizza.com
www.telepizza.ch

S. 65

R

RESTAURANT

Brasserie Maienrisli
Rathausstr. 9, 6340 Baar
041 761 62 56
info@maienrisli.ch
www.maienrisli.ch

S. 64

Hotel & Brasserie Löwen am See
Landsgemeindeplatz 1, 6301 Zug
041 725 22 22
info@loewen-zug.ch
www.loewen-zug.ch **S. 63**

sports Zugerland
Riedstr. 1a, 6330 Cham
041 748 34 00
mail@sports-zugerland.ch
www.sports-zugerland.ch
S. 58, 59

S

SCHREINEREI/SÄGEREI/
ZIMMEREI

Markus Röllin
Sägerei / Schreinerei
Niederwil 8, 6330 Cham
041 780 01 49 **S. 47**

SCHULE

Institut Montana Zugerberg
Schönfels 5, 6300 Zug
041 729 11 77
info@montana-zug.ch
www.montana-zug.ch **S. 28, 29**

Pädagogische Hochschule Zug
Zugerbergstr. 3, 6300 Zug
041 727 12 40
info@phzg.ch
www.phzg.ch **S. 23**

SIS Swiss International School
Suurstoffi 41c, 6343 Rotkreuz
041 757 57 11
info.rotkreuz@swissinternational-
school.ch
www.swissinternatinalschool.ch
S. 24, 25

SMARTPHONE-REPARA-
TUREN-ABO-VERGLEICH

PhoneStore
Communications GmbH
Bahnhofstr. 8a, 6340 Baar
041 541 07 07
info@phone-store.ch
www.phone-store.ch
Filiale Schlieren:
Güterstr. 6-8, 8952 Schlieren
041 553 33 33
schlieren@phone-store.ch
www.phone-store.ch **US 4, S. 35**

SOLARENERGIE

Tresolar AG
Sennweidstr. 45, 6312 Steinhausen
041 740 42 10
info@tresolar.ch
www.tresolar.ch **S. 46**

SPITEX

Privat Spitex Stern GmbH
Grundstr. 20, 6343 Rotkreuz
0800 10 50 50/041 755 05 05
info@spitexstern.ch
www.spitexstern.ch **S. 1, 54**

Spitex für Stadt und Land AG
Filiale Zug
Poststr. 2, 6330 Cham
041 781 44 40
cham@homecare.ch
www.spitexstadtland.ch **S. 52**

SPITEX/SOZIALES

Phönix Spitex
Industriestr. 55, 6300 Zug
041 392 28 37
spitex@phoenix-zug.ch
www.phoenix-zug.ch **S. 56**

SPORT

sports Zugerland AG
Riedstr. 1a, 6330 Cham
041 748 34 00
mail@sports-zugerland.ch
www.sports-zugerland.ch
S. 58, 59

SPRITZWERK

HW Spritzwerk Rotkreuz AG
Lettenstr. 4, 6343 Rotkreuz
041 790 48 36
hw_spritzwerk@bluewin.ch **S. 47**

SQUASH

Tehag Freizeit AG
Hellmühlestr. 4, 6344 Meierskappel
041 790 22 62
tehagcenter@bluewin.ch
www.center-white-line.ch
S. 61, 67

T

TENNIS

Tehag Freizeit AG
Hellmühlestr. 4, 6344 Meierskappel
041 790 22 62
tehagcenter@bluewin.ch
www.center-white-line.ch
S. 61, 67

TREUHAND/BUCH-
HALTUNG/REVISION

Tribeg Treuhand AG
Grienbachstr. 11, 6300 Zug
041 729 61 61
d.cassani@tribeg-treuhand.ch
www.tribeg-treuhand.ch **S. 1**

W

WEITERBILDUNG

Pädagogische Hochschule Zug
Zugerbergstr. 3, 6300 Zug
041 727 12 40
info@phzg.ch
www.phzg.ch **S. 23**

WOLLE

Wollen- & Bébéhaus
Birgit Steinhauser Betschart
Dorfstr. 29, 6340 Baar
041 761 25 44
wolleundbaby@datazug.ch **S. 34**

Wollen- & Bébéhaus

- Geburtsgeschenke
- Babybekleidung 0–4 J.
- Unterwäsche und Pij's–12 J.
- Handstrickgame und Wolle
- Anleitungen und Zubehör

Öffnungszeiten

Di – Fr: 09.00 – 12.00 Uhr
und 13.30 – 18.30 Uhr
Samstag: 09.00 – 13.00 Uhr

Wollen- & Bébéhaus

Birgit Steinhauser Betschart
Dorfstrasse 29, 6340 Baar
041 / 761 25 44
wolleundbaby@datazug.ch

Z

ZAHNARZT

Praxis Ingela G. Stigemar
med. dent. lic. phil.
Inwilerstr. 3, 6340 Baar
041 761 57 01
dent_stigemar@bluewin.ch
www.dent-stigemar.ch **S. 52**

Herzlich willkommen bei Gold Point, der fairsten Anlauf- stelle in Sachen Goldankauf im schönen Baar Zug.

Gold Point feiert 10 Jahre Jubiläum.
In Sachen Goldankauf, Schmuck und Luxusuhren
stehen wir Ihnen als zuverlässiger Partner in Baar
jederzeit zur Verfügung.

Jubiläum
GOLD 10 POINT
Jahre

SOFORT GELD IN BAR!

GOLD ANKAUF

- GOLD, ALTGOLD
- GOLDSCHMUCK
- MÜNZEN
- LUXUSUHREN
- LUXUSTASCHEN
- SILBERBESTECK
- ZAHNGOLD
- SILBER



Batterienwechsel nur 9,90 CHF

Marktgasse 18 · 6340 Baar
Tel. 041 558 45 54 · Handy 079 851 11 58
www.gold-point.ch · info@gold-point.ch
Mo-Fr: 10-17 Uhr



Abo-Vergleich – einfach und kompetent

Lassen Sie sich von einem unabhängigen Telekommunikations-
spezialisten in den Bereichen Mobile-, Internet und TV-Abos beraten.
Persönlich und unvoreingenommen informieren wir Sie über die
Möglichkeiten bei unseren Partnern Salt, Sunrise, UPC, Swisscom,
Yallo und databaar. So bekommen Sie einen Überblick im Vertrags-
dschungel und finden das für Sie passende Angebot.

Reparatur – schnell und günstig

Unsere mobilen Geräte sind dermassen in unseren Alltag einge-
bunden, da passiert schnell mal ein kleines Ungeschick – unsere
fachkundigen Techniker reparieren Ihr Gerät entweder in unserem
Laden beim Bahnhof Baar oder kommen zu Ihnen nach Hause oder
in Ihr Büro. Einfach, schnell und günstig, sodass Sie Ihr Gerät schnell
wieder einsatzbereit ist.

An- & Verkauf – übersichtlich und fair

Kaufen Sie bei uns Ihr Gerät. Wir bieten Ihnen eine breite Palette
an Handys, Smartphones und Tablets. Sowohl Neukauf als auch
Secondhand-Geräte können Sie bei uns erwerben. Zusätzlich bieten
wir Ihnen direkt das passende Zubehör. Von Hüllen bis zu Lade-
kabeln finden Sie alles in unserem Store beim Bahnhof Baar.

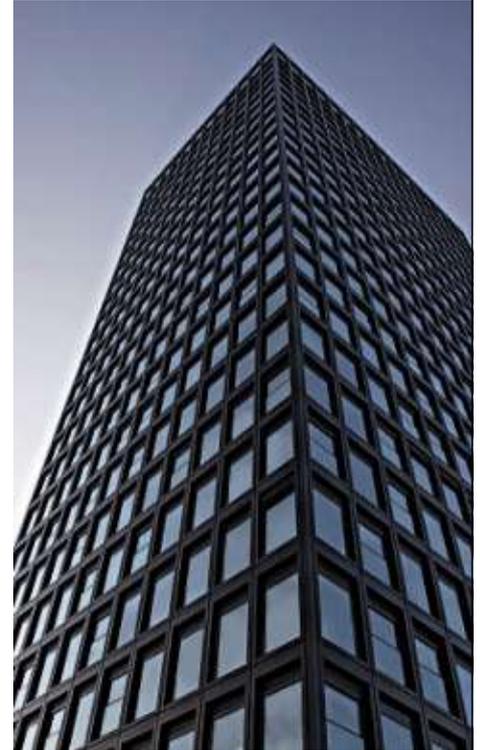
Auch können Sie uns Ihr bebrauchtes Gerät verkaufen. Wir bieten
Ihnen einen fairen Preis. Finden Sie einfach heraus, wie viel Wert
Ihr Gerät noch hat.

KONTAKT

PhoneStore Communications GmbH
Bahnhofstrasse 8a, 6340 Baar
041 541 07 07, info@phone-store.ch
Güterstrasse 6-8, 8952 Schlieren,
041 553 33 33, schlieren@phone-store.ch
www.phone-store.ch

Ihre Architekten





axess
architekten

Industriestrasse 8 6300 Zug www.axess.ch



CSL

**Partner
Architekten**

WERK

Neubau Hochhäuser One - One Cham



Neubau Mehrfamilienhaus Walchwil



An- Umbau Einfamilienhaus Aeugst am Albis



Neubau Arealbebauung Bohlgutsch Zug



Umbau Büro Altstadt Zug



Umbau Haus Taube Altstadt Zug



Neubau Residenz Seesicht Vitznau



Umbau Wohnung Zug



Umbau Restaurant Sens Vitznau



Weitere Projekte und Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.csl.ch

Planung und Bauleitung



Neubau Wohnüberbauung Wasserschaft, Erstfeld/UR

Sanierung MFH Schöneegg, Zug/ZG

Erfolgreichen Bauten liegt eine professionelle Planung und Bauleitung zugrunde.

«Marcel Kunz Planung & Bauleitung» konzipiert Projektierungen von Bauobjekten im Hochbau, Baugesuche aller Art und Quartiergestaltungspläne. Die Ausführungsplanung erfolgt mit modernster CAD-Software (computer-aided design), damit eine rationelle Ausführungsplanung und optimal fokussierte Detaillösungen die Bauausführungen erleichtern. Des Weiteren sind Kostenermittlung und Devisierung wichtige Bestandteile eines jeden Bauprojektes. Die laufende Kostenkontrolle wird mittels Bauadministration optimal unterstützt. Unter anderem kann der Bauherrschaft so auch das Potenzial einer Liegenschaft, mit neuen Nutzungsvarianten wie Erweiterung, Aufstockung, Sanierung oder Umnutzung, aufgezeigt werden.

Zum Dienstleistungsbereich von Marcel Kunz gehören auch das Erstellen von Gutachten und Expertisen von Baumängeln oder Schadenfällen bei bestehenden Bauten sowie bei Kontrollen von Neubauten, bei welchen die Bausubstanz analysiert und ein auf die Bedürfnisse angepasstes Unterhaltskonzept erarbeitet wird.

Die fachkompetente Bauleitung von Um- und Neubauten sowie Sanierungen mit hohen Ansprüchen an die Qualität, ist die essentielle Kernaufgabe, die «Marcel Kunz Planung & Bauleitung» seit nunmehr 23 Jahren im Interesse seiner Kundschaft wahrnimmt und den Bauherrschaften damit als zuverlässiger Partner mit Rat und Tat zur Seite steht.

Marcel Kunz Planung & Bauleitung
Architektur • Gestaltung • Baumanagement

Seestrasse 11 • 6314 Unterägeri/ZG
Telefon 078 707 10 15 • kunz-bauleitungen@datazug.ch
www.kunz-bauleitungen.ch



Ersatzneubau WGH Seestrasse, Unterägeri/ZG



Neubau MFH Sonnenberg, Menzingen/ZG

Damit ein Bauprojekt erfolgreich umgesetzt werden kann, ist eine fachkompetente Planung und Bauleitung von Neu- und Umbauten mit hohen Ansprüchen an Qualität eine ganz wichtige Voraussetzung. Massgebend für gelungene Bauten, die lange Freude bereiten, ist zweifellos die richtige Wahl eines Planers und Bauleiters mit langjähriger Erfahrung. Denn nur Ästhetik gepaart mit Funktionalität ist der Schlüssel für eine erfolgreiche Zukunft!

«Architektur beruht auf drei Prinzipien: Firmitas (Festigkeit, Stabilität), Utilitas (Zweckmässigkeit, Nützlichkeit) und Venustas (Anmut, Schönheit)»

Vitruv (Marcus Vitruvius Pollio), römischer Architekt unter Kaiser Augustus (ca. 70–22 v. Chr.)

Im Dienste der Bauherrschaften für langlebige Bauten, die Freude bereiten.

Architektur, Gestaltung, Baumanagement sowie Bauleitung sind die vielseitigen, täglichen Herausforderungen, mit welchen Marcel Kunz in seinem Architekturbüro «Marcel Kunz Planung & Bauleitung Unterägeri» konfrontiert ist. Dabei spielt das persönliche Engagement und der Kundenkontakt eine enorm wichtige Rolle, um die teils sehr individuellen Kundenwünsche zuverlässig und präzise abzuwickeln. Von Vorteil sind dabei seine langjährige Erfahrung, breites Fachwissen sowie kurze Entscheidungswege, die eine reibungslose und erfolgreiche Projektabwicklung gewährleisten. Transparenz und Fairness als weitere gewichtige Komponenten im Geschäftsalltag verstehen sich dabei von selbst.



Neubau MFH Sonnenberg, Menzingen/ZG

Rund ums Haus

Sommerhalder Malerarbeiten GmbH



Inhaber:
Adrian Sommerhalder
076 366 99 35

Zugerstrasse 8b
CH-6340 Baar
041 525 35 70

info@somal.ch
www.somal.ch



„Wir schützen, pflegen und verschönern Ihr geliebtes Zuhause oder Ihren Arbeitsplatz!“

Spezialisiert haben wir uns in den Bereichen:

- Holzschutz aussen
- Schimmelpilz und Algensanierungen
- Fassaden und Graffitischutz
- Bodenbeschichtungen

Kompetente Beratung in Sachen Malerarbeiten und Ausführung durch den Geschäftsführer persönlich!

Wir freuen uns auf Sie!

Sommerhalder Malerarbeiten GmbH

Adrian Sommerhalder

Zugerstrasse 8b · 6340 Baar

041 525 35 70 · info@somal.ch

www.somal.ch

Bei Vorlage dieses Inserates 5% Rabatt auf alle Malerarbeiten!



Sie wünschen sich einen grasgrünen Rasen und blühende Pflanzen? Eine Oase direkt vor Ihrer Haustüre? Alle wissen: Ein schöner Garten muss gepflegt werden. Neben dem nötigen Know-how braucht es auch Zeit: Gartenzeit.

Die Gartenzeit Sutter GmbH wurde im Jahr 2014 gegründet und beschäftigt 2 Mitarbeiter.

Die Planung und Realisierung von schönen Steingärten, Natursteinabtrennungen, Palisaden, Hauseingangsbereich, Gartensitzplätzen sind unsere Kernkompetenzen. Gartenpflege im und um Ihren Garten wie: Schneiden der Hecken, Frühlings-, Sommer-, Herbstschnitt, Pflanzenschutz und deren Pflege, Rasenpflege sowie ein Rasenmäher-Abo sind bei uns möglich.

Übrigens: Sie haben eine Liegenschaft, kein Problem, nebst den Gärtnerarbeiten bieten wir auch Hauswarts-Dienstleistungen an.

Mehr über unsere Leistungen und Angebote finden Sie auf **www.gartenzeit-sutter.ch** oder wir beraten Sie gerne auch in einem persönlichen Gespräch vor Ort bei Ihnen.



Gartenzeit Sutter GmbH

Raphael Sutter
Baarerstrasse 4
6345 Neuheim
079 / 961 26 37
info@gartenzeit-sutter.ch
www.gartenzeit-sutter.ch



"Der beste Dünger ist der Schatten des Gärtners."



Dachfenster-Erfahrung seit 1995

Zusammen mit der Firma Dachfenster Keller garantieren wir eine einwandfreie Beratung und genauso saubere Arbeitsausführung. Weitere Infos auf unserer Homepage.

Kompetent und zuverlässig:

- Neueinbauten (Komplett-Lösungen aus einer Hand)
- Ersetzen von bestehenden Dachfenstern
- Dachraum-Ausbauten
- Sämtliches Zubehör liefern und montieren
- Reparaturen und Service an allen Dachfenstern und Zubehör

Auf uns können Sie zählen.

DACHFENSTER- UND UMBAUBERATUNGEN
INSEKTENSCHUTZ

B+D HELFENSTEIN GMBH
REBACKER 1 . POSTFACH . CH-6330 CHAM
WELCOME@BD-HELFENSTEIN.CH
WWW.BD-HELFENSTEIN.CH
079 434 36 32



Rund ums Haus

Ihr professioneller Partner für PV-Anlagen,
Stromspeicher und Energiekonzepte



TRESOLAR 
Energie der Zukunft ist lokal

TRESOLAR AG, 6312 Steinhausen
weitere Referenzen unter: www.tresolar.ch



Ardit Muharemi
Geschäftsführer

Oberneuhofstrasse 6, 6340 Baar
Tel. 041 740 05 73 | Mob. 076 418 53 44 | Fax. 041 740 17 44
info@muharemi.ch | www.muharemi.ch



RAPHAEL SUTTER

Gartenzeit Sutter GmbH
Baarerstrasse 4
6345 Neuheim
Telefon 079 961 26 37
info@gartenzeit-sutter.ch
www.gartenzeit-sutter.ch

Steingärten · Rasenpflege · Heckenschneiden
Pflanzenschutz · Pflanzenpflege
Neu- und Terrassenbepflanzungen



GIPSER & FASSADENISOLATION

GUTTA-GmbH

10% Rabatt auf alle Aufträge

Burim Gutaj

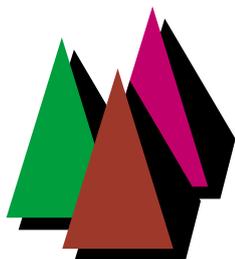
Fabrikstrasse 5
6330 Cham

079 / 604 65 68
gutta-gmbh@hotmail.com



GUTSCHEIN

ab CHF 500,-
Gutschrift von CHF 50,-
ab CHF 1500,-
Gutschrift von CHF 100,-



HW Spritzwerk Rotkreuz AG

**Pulverbeschichten
Nasslackieren**
CH-6343 Rotkreuz

Telefon +41 41 790 48 36
Telefax +41 41 790 48 16
hw_spritzwerk@bluewin.ch

Alles für Ihr Leitungsnetz:

www.fretz-ag.ch/0417669977

Kanalreinigung
Ablauf- und Rohrreinigung
Prüfungen / Kanal-TV
Sanierungen

Strassen- und Flächenreinigung
24-Stunden-Pikettdienst

FRETZ
LEISTUNG NEU DEFINIERT



- Fahrende Sägerei
- Zimmerei
- Bauschreinerei

Niederwil · 6330 Cham
Telefon 041 780 01 49
Mobile 079 643 89 62
m.roellin@sunrise.ch



B+D HELFENSTEIN
BERATUNG + DIENSTLEISTUNG
IM BAUBEREICH

**DACHFENSTER- UND UMBauberatungen
INSEKTENSCHUTZ**

**Für jedes Dach das richtige
Fenster. Lassen Sie sich
vom Fachmann beraten.**

B+D HELFENSTEIN GMBH
REBACKER 1 · POSTFACH · CH-6330 CHAM
WELCOME@BD-HELFENSTEIN.CH
WWW.BD-HELFENSTEIN.CH
079 434 36 32



Gartenbau | Gartenpflege | Gartenplanung

www.villiger-arnosti.ch | T 041 850 50 51



VILLIGER **ARNOSTI**

Hier lacht Ihr Garten!





GIPSER & FASSADENISOLATION

GUTTA-GmbH

Burim Gutaj

Fabrikstrasse 5
6330 Cham

079 / 604 65 68
gutta-gmbh@hotmail.com

G E G R Ü N D E T

2012

M I T A R B E I T E R

Winter: 3-4 Personen

Sommer: mindestens 10 Personen

D I E N S T L E I S T U N G E N

Wir bieten Ihnen folgende Dienstleistungen an:

- Gipserarbeiten
- Renovationen
- Fassadenisolation
- Trockenbau

S T Ä R K E N

Unsere Stärken sind:

- Nassbau
- Grundputz
- Weissputz



K O N T A K T

Gutta GmbH
Burim Gutaj
Fabrikstrasse 5, 6330 Cham
079 604 65 68
gutta-gmbh@hotmail.com

Medizinisch gut versorgt & Soziales





Ambulatorium für
Komplementärmedizin

Paramed Ambulatorium Baar Zum Wohle der Patienten

Im Ambulatorium der Paramed in Baar arbeiten Naturheilpraktiker und Ärzte zum Wohle der Patienten eng zusammen.

Neugierig? Erfahren Sie mehr über das vielfältige Behandlungsangebot auf unserer Homepage.

Paramed AG
Haldenstrasse 1
6340 Baar
T +41 41 768 20 60
www.paramed.ch



Alterszentrum

Alterszentren Zug 041 769 29 00
 Gotthardstrasse 29, 6300 Zug **US 2, S. 55**
 stiftung@alterszentrenzug.ch, www.alterszentrenzug.ch

Gesundheitswesen

Paramed AG 041 768 20 60
 Haldenstrasse 1, Postfach 1553, 6342 Baar
 info@paramed.ch, www.paramed.ch **S. 51**

Logopädie/Sprechtraining/Elterncoaching

erfolgreich sprechen 041 783 14 27
 Zugerstrasse 6, 6330 Cham
 onfo@erfolgreichsprechen.ch, www.erfolgreichsprechen.ch **S. 53**

Osteopathie

Osteopathie Nicole van Bommel GmbH 041 711 71 18
 Allmendstrasse 1, 6300 Zug
 nicole@osteopathiezug.ch, www.osteopathiezug.ch **S. 53**

Spitex

Phönix Spitex 041 392 28 28
 Industriestr. 55, 6300 Zug
 info@phoenix-zug.ch, www.phoenix-zug.ch **S. 56**

Privat Spitex Stern GmbH 041 755 05 05
 Grundstrasse 20, 6343 Rotkreuz
 info@spitexstern.ch, www.spitexstern.ch **S. 1, 54**

Spitex für Stadt und Land AG 041 781 44 40
 Filiale Zug, Poststr. 2, 6330 Cham
 cham@homecare.ch, www.spitexstadtland.ch **S. 52**

Zahnarzt

Praxis Ingela G. Stigemar Med. dent. lic. phil. 041 761 57 01
 Inwilerstrasse 3, 6340 Baar
 dent_stigemar@bluewin.ch, www.dent-stigemar.ch **S. 52**

Praxis Ingela G. Stigemar
 Med. dent. lic. phil.

Inwilerstrasse 3

6340 Baar

041 761 57 01

dent_stigemar@bluewin.ch

www.dent-stigemar.ch



*Füreinander
da sein.*

Wir unterstützen und begleiten Menschen in ihrem Zuhause mit Pflege, Betreuung und Haushaltshilfe.


Spitex
Stadt und Land
Bei Ihnen. Mit Ihnen.

Filiale Zug
 041 781 44 40
 www.spitexstadtland.ch

Fachgesellschaften / Patientenorganisationen

Alzheimervereinigung Kanton Zug 041 760 05 60
Gothardstrasse 30, 6300 Zug
info.zug@alz.ch, www.alz.ch/zg

diabeteszug 041 727 50 64
Aegeristrasse 52, 6300 Zug
info@diabeteszug.ch, www.diabeteszug.ch

fachstelle sehbehinderung zentralschweiz 041 485 41 41
Mailhofstrasse 95c, 6006 Luzern
info@fs-z.ch, www.fs-z.ch

Fachstelle Sucht – Kanton Zug 041 728 39 39
Aegeristrasse 56, 6300 Zug
gesund@zg.ch

Krebsliga Zug 041 720 20 45
Alpenstrasse 14, 6300 Zug
info@krebssliga-zug.ch, https://zug.krebssliga.ch

Palliativ Zug 041 729 29 20
Neuhofstrasse 21, 6340 Baar
info@palliative-zentralschweiz.ch, www.palliative.ch

Parkinson Schweiz 043 277 20 77
Gewerbstrasse 12a, 8132 Egg
info@parkinson.ch, www.parkinson.ch

Pro Audito Zug 041 710 04 08
St.-Johannesstrasse 20, 6300 Zug
info@pro-audio-zug.ch, www.pro-audio-zug.ch

Rheumaliga Zug 041 750 39 29
6300 Zug
info.zg@rheumaliga.ch, www.rheumaliga.ch/zg

Spitex Kanton Zug 041 729 29 29
Neuhofstrasse 21, 6340 Baar
info@spitexzug.ch, www.spitexzug.ch

Verein Lunge Zürich 0800 07 08 09
Amtsstrasse 3, 8610 Uster
beratung@lunge-zuerich.ch, www.lunge-zuerich.ch

**N
V Osteopathie Nicole van Bommel GmbH****B**

Doktor der Osteopathie L. U. de. S.
Kinderosteopathin D. P. O.

6300 Zug: Allmendstrasse 1

Phone: +41 – (0)41 – 7 117 118
E-Mail: nicole@osteopathiezug.ch
Web: www.osteopathiezug.ch

**erfolgreich sprechen**

Logopädie Sprechtraining Elterncoaching



**Stark durch Vertrauen
und Geborgenheit**

Coaching für Eltern

erfolgreich sprechen | Luzia Füglistaller | Zugerstrasse 6 | 6330 Cham
041 783 14 27 | info@erfolgreichsprechen.ch | www.erfolgreichsprechen.ch

Daheim statt Heim

Umsorgt werden, wo man daheim ist

Daheim statt Heim. Die vertraute Umgebung ist der beste Ort, um gesund oder umsorgt zu werden. SPITEX STERN ist **krankenkassenanerkant** bietet alle **pflegerischen und hauswirtschaftlichen Leistungen**, damit ein Leben daheim, trotz Erkrankung und Einschränkung weiterhin möglich ist.

Ambulant vor stationär

In vielen Fällen ist die Behandlung mit dem Besuch beim Arzt nicht erledigt und es bedarf der medizinischen Pflege durch Fachpersonal. Während früher notwendige medizinische Behandlungen meist stationär in einem Spital erfolgten, zielt die Strategie «ambulant vor stationär» darauf ab, einen möglichst grossen Anteil der nötigen medizinischen Behandlung ambulant, also beim Patienten zu Hause, erbringen zu lassen. Unser erfahrenes und kompetentes Team steht Ihnen in allen Fragen zu Pflege und Betreuung zur Seite. Im Abklärungsgespräch ermitteln wir, was nötig ist und wo wir helfen können. Ob es um eine kurzzeitige Unterstützung oder eine längere Begleitung geht, Sie dürfen sich auf eine eingehende Beratung durch uns verlassen.

Unsere Leistungen

Wir unterstützen mit professioneller und individueller Pflege: ab zehn Minuten bis 24 Stunden täglich, ärztlich verordnet oder als Wunschleistung. SPITEX STERN bietet Ihnen alles, damit man dort sein kann, wo man sich am wohlsten fühlt: daheim...

Die **Grundpflege** umfasst die täglichen Verrichtungen, wie zum Beispiel Einbinden von Beinen, Unterstützung beim Duschen, Kompressionsstrümpfe anziehen, Hilfe beim An- und Auskleiden und bei der Mobilisation.



Die **Behandlungspflege** konzentriert sich auf die medizinischen Belange, zum Beispiel die Messung von Vitalzeichen, Massnahmen zur Atemtherapie, Einführen von Sonden oder Kathetern und die damit verbundenen pflegerischen Massnahmen, Verabreichung von Medikamenten, insbesondere durch Injektion oder Infusion und Verabreichung parenteraler Ernährung.

Ob es ums Kochen, Putzen oder Wäschewaschen geht, mit unseren hauswirtschaftlichen Leistungen bieten wir Ihnen die Unterstützung, die nötig ist. Ob es zum Einkaufen, zum Coiffeur und auf Spaziergänge oder ob es um Arzt-/Therapietermine geht, wir begleiten Sie.

Jederzeit für Sie da

Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar. Sie erreichen uns unter 041 755 05 05 oder 0800 10 50 50 (gratis). Unsere Einsatzzeiten richten sich grundsätzlich nach der Kundenpräferenz. Unsere Stärke: innert weniger Stunden können wir neue Klientinnen und Klienten annehmen und versorgen.

Privat SpiteX Stern GmbH

Grundstr. 20, 6343 Rotkreuz
0800 10 50 50 (gratis) oder 041 755 05 05

info@spitexstern.ch
www.spitexstern.ch



SPITEXSTERN

Daheim statt Heim



Wohnen, Pflege und Betreuung für ältere Menschen.



ALTERSZENTREN ZUG



In unseren drei Alterszentren in der Stadt Zug setzen sich unsere Mitarbeitenden jeden Tag dafür ein, älteren Menschen ein sicheres Zuhause und einen abwechslungsreichen Alltag zu bieten – mit Wertschätzung, Respekt und fachlich kompetent. Unsere Zentren sind «offen für alle»: In unseren Restaurants und Cafés sind auch externe Gäste herzlich willkommen. Zudem vermieten wir attraktive Seminar- und Veranstaltungsräume.

www.alterszentrenzug.ch

Wir sind da, wenn alles Kopf steht.



**Phönix
Spitex** Begleitung für
Menschen
mit psychischer
Belastung

Befinden Sie sich

- in einer belastenden Lebenssituation?
- vor oder nach einem Klinikaufenthalt?
- in Verzug mit alltäglichen Aufgaben?
- mit Ihrer Erkrankung im Konflikt?

Wir bieten Ihnen

- auf ihren Bedarf abgestimmte Besuche
- Unterstützung im Wohn-, Arbeits- und Freizeitbereich
- über die Krankenkasse anrechenbare Leistungen
- eine individuelle und kontinuierliche Begleitung
- eine konstante Bezugsperson

Sie bestimmen

- den Zeitpunkt und den Ort der Begleitung
- die Dauer der Unterstützung
- ihren persönlichen Bedarf

Wir sind

- ein erfahrenes, flexibles und engagiertes Team aus Fachpersonen
- bestens vernetzt und im Kanton Zug tätig
- Teil einer nicht gewinnorientierten Organisation
- wenn immer möglich für Sie da

Wir stehen

- für ein unverbindliches Erstgespräch gerne zur Verfügung
- seit über 20 Jahren kompetent und zuverlässig im Dienste unserer Kunden

Phönix Spitex
Industriestrasse 55
6300 Zug
041 392 28 37
spitex@phoenix-zug.ch

Sport und Freizeit





Racketsport

- 3 Tennis-Hallenplätze (Schöpp-Teppichbelag, ohne Granulat)
- 4 Squash-Plätze
- 2 Badminton-Plätze
- 2 x Tischtennis

Billard-Lounge

- 6 Pool-Tische
- 2 Snooker-Tische

Indoor-Golf

- Grösste Indoor-Golf-Anlage der Zentralschweiz
- Putting und Chipping Green (75 m²)
- Pitching Green mit Bunker
- Full Swing Simulator (55 Golfplätze, Driving Range, Approach Area etc.)
- TrackMan Pro – Schwunganalyse, Club Fitting, Golf-Unterricht mit PGA Pro Piero Führer & David Crawley
- Sitting Area mit Bedienung für Drinks, Snacks, Apéro, Firmenevents etc.

Kinesis

- Fitness-/Kraftraum mit Kinesis-Technogym-Geräten
- Balanced Golf Condition & Wellness Training
- Winter-Golf-Physio-Training
- Offizielles Kompetenz-Zentrum Gesundes Golfen (GPT)
- Individual- und Gruppenkurse, Probelektionen auf Anfrage

Wellness

- Group Fitness: Rebounding; TRX; SYPOBA; Pilates; FIT-GYM 50+
- Massagen
- Infrarot-Wärmekabine
- sports Lounge
- Grossleinwand in HD
- Flatscreens
- Live-Übertragung von Sportanlässen (EVZ, Champions League, Golf)
- Bequeme Loungesessel



Restaurant – Steakhouse

- Vielfältige Mittagsmenüs Mo–Fr 11.30–14.00 Uhr
- à la carte Mo–Sa 18.00–22.30 Uhr /
Sa 12.00–14.30 Uhr / So 12.00–20.00 Uhr

Grosse Auswahl an frisch zubereiteten Gerichten, Fleisch-Spezialitäten vom Holzgrill! Pizza.
FIBOUCHI – Unsere Hausspezialität – 3x Fondue – exklusiv bei uns! Fleisch- und Fischstücke, die im Fischesud, Rotweinsud oder in einer Bouillon gekocht werden. Von der Vorspeise bis zum Dessert, mit allem, was dazugehört! Nur auf Vorreservierung erhältlich.

Sports Chäs-Stübli

Das im Chaletstil errichtete «Walliser Chäs-Stübli» bietet von Oktober bis April die ideale sportlich-alpine Atmosphäre für einen gemütlichen Abend mit traditionellen Schweizer Käse-Spezialitäten. Zu zweit, mit der ganzen Familie oder für Gruppen bis max. 30 Personen!

- Events, Kundenanlässe, Kindergeburtstage
- 6–100 Personen
- Massgeschneidertes Rahmenprogramm, z. B. Golfeführung; Billardeinführung mit Plausch-Turnier; Squash-Badminton-Tennis-Plausch. Anschliessend Apéro, festliches Essen. Fragen Sie uns, wir machen Ihnen einen Vorschlag!



Wir freuen uns, Sie in unserem neuen Chäs-Stübli mit Walliser Spezialitäten verwöhnen zu dürfen! Das Chäs-Stübli ist die ideale Location für einen Abend in gemütlicher Runde oder Ihren Gruppen-/Firmen Anlass. Reservieren Sie frühzeitig Ihren Termin!

sports Telefon 041 748 30 00
www.sports-chaesstuebli.ch

GEGRÜNDET

2008

GESCHÄFTSFÜHRER

Richard Greenaway

KONTAKT

sports ZUGERLAND

Riedstrasse 1a

6330 Cham

041 748 34 00

www.sports-zugerland.ch

Wir organisieren – Sie feiern!





Bowling Center

white line

Meierskappel

www.bowling-whiteline.ch
Tel. 041 240 90 90



Sport- und Freizeit Center White Line Meierskappel bei Rotkreuz



SINN UND ZWECK

Eine möglichst grosse Freizeit-Palette zu bieten. Es soll nicht nur der Sport gefördert werden, sondern im gemütlichen Restaurant auch das Gesellschaftliche.

Anfänger sollen durch Tennislehrer Ausbildungsmöglichkeiten erhalten.

ANGEBOT

Wir haben im Center folgendes Angebot:

- 4 Tennis-Hallenplätze
- 3 Badminton- und 4 Squash-Courts
- Restaurant und Banketträume
- Clubraum

KONTAKT

Tehag Freizeit AG
 Hellmühlestrasse 4
 6344 Meierskappel
 041 790 22 62
 tehagcenter@bluewin.ch
 www.center-white-line.ch



Gut essen





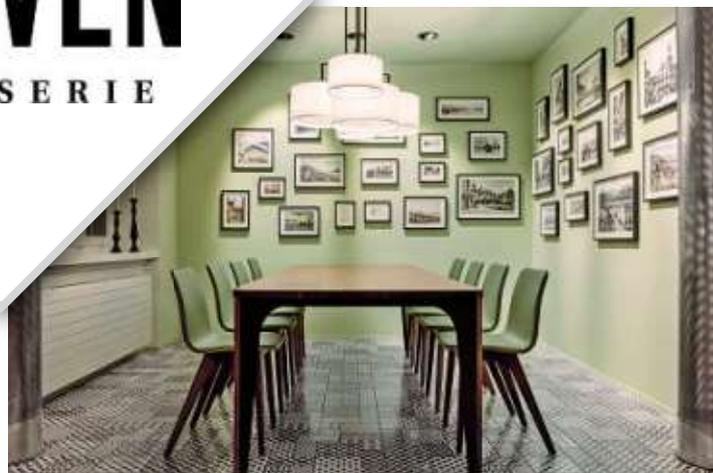
LÖWEN

BRASSERIE

LÖWEN – DIE BRASSERIE AM SEE

Die Brasserie in der Zuger Altstadt, in unmittelbarer Nähe vom Ufer des wunderschönen Zugersees. Das einmalige Ambiente vereint klassische und moderne Elemente im Stil einer französischen Brasserie.

Die Gäste werden im Familienbetrieb mit sorgfältig zubereiteten saisonalen Spezialitäten sowie einer ausgezeichneten Fischküche verwöhnt. Die ausgiebige Weinkarte lädt zum Genuss der auserlesenen Tropfen in einmaligem Ambiente oder draussen im Gartenrestaurant am See ein.



HOTEL + BRASSERIE LÖWEN AM SEE

Landsgemeindeplatz 1
6301 Zug

Telefon Brasserie +41 (0)41 725 22 20

Fax +41 (0)41 725 22 00

brasserie@loewen-zug.ch

Öffnungszeiten Brasserie

Täglich von 09:00 - 23:30 Uhr

In unserem Hotel, wie auch in der Brasserie, sind keine Hunde erlaubt.

Maienrisli

Brasserie



täglich
marktfrüsch
liheimisch
Speziells
Wiisortimänt



Rathausstrasse, 6340 Baar,
Tel 041 761 62 56, Fax 041 761 62 57
www.maienrisli.ch, info@maienrisli.ch

Öffnungszeiten
DI-FR: 11-14 Uhr, 17-24 Uhr
SA: 10-24 Uhr

Telepizza liefert Pizza, Pasta und mehr in Zug!

Telepizza heisst der beliebte Delivery und Take-away, der Zug und die Region beliefert und mit immer neuen Angeboten überrascht.

Wie heisst dein Erfolgsrezept, fragten wir Inhaber Dirk Baumann

«Ich liebe die Abwechslung, bin dabei aber ganz bodenständig. Und genau so halten mein Team und ich es mit dem Angebot. Wir bieten beliebte Klassiker, die wir immer wieder mit neuen Rezepten ergänzen. Genau richtig für meine einheimische und internationale Kundschaft.»

Zum Beispiel?

«Unsere quadratischen **Pizza Rusticas** mit frischesten Zutaten haben so richtig eingeschlagen. Der leichte, knusprige Teig und die kreativen, mediterranen Rezepte kommen sehr gut an. Auch unsere **Cheesy Crusty Pizza**, die mit dem Käserand, hat sich zu einem Renner entwickelt. Wir bekommen nur Komplimente.»

Und die Neuzuzüger?

«Viele bestellen sich als Erstes nach einer mehr oder weniger aufwendigen Züglete ein Essen – so gehören wir zu den ersten Kontakten am neuen Wohnort. Das bindet!»



Dirk Baumann

telepizza

Telepizza wurde 1988 in Madrid gegründet. Heute ist Telepizza mit mehr als 1600 Stores in 23 Ländern der grösste nichtamerikanische Delivery-Anbieter.

Alle Pizzas werden von Hand mit frischen Zutaten nach Original-Rezepten gefertigt. Wähle aus unserem attraktiven Angebot oder stell dir deine Lieblingspizza aus verschiedenen Teigsorten und Zutaten zusammen. Entdecke jetzt die einmalige Geniesserwelt von Telepizza!

www.telepizza.ch



**2 CLASSIC
PIZZAS
30CM NUR
30.^{CHF}—**

Wir haben
**365 TAGE
OFFEN**
und liefern durchgehend.
Auch an Feiertagen.



SPARE CHF 7.80

**BON AUSSCHNEIDEN &
PROFITIEREN
ODER ONLINE BESTELLEN**

**2 CLASSIC
PIZZAS
30 CM FÜR NUR
CHF 30.—**
SPARE CHF 7.80

 0844 333 333

www.telepizza.ch

telepizza

Äussere Güterstrasse 1 | 6300 Zug



Öffnungszeiten:

So - Do 11.00 - 24.00
Fr + Sa 11.00 - 02.00



Promo-Code: PROZUG

Torta die pane (Brottorte)

ZUTATEN

- 200 g** Rauchbrot (dunkles Weizenbrot), ohne Kruste
- 500 g** Milch
- 100 g** Amaretti (ital. Mandelgebäck)
- 70 g** Orangeat
- 100 g** Sultaninen
- 60 g** Grappa (Tresterbranntwein)
- 35 g** Kakaopulver
- 20 g** Vanillezucker
- 80 g** Zucker
- 1 Msp** Zimt, Zitronenzeste, Muskat
- 150 g** 3 Stück Eier
- 40 g** Pinienkerne zum Aufstreuen

ZUBEREITUNG

1. Rauchbrot, Milch und Amaretti über Nacht einweichen, am nächsten Tag gut verrühren.
2. Orangeat, Sultaninen und Grappa mischen, zugedeckt über Nacht stehen lassen.
3. Am zweiten Tag alle Zutaten (ausser Pinienkerne) gut mischen.
4. Die Form (Ø 24 cm) mit Butter ausstreichen.
5. Masse in die vorbereitete Form einfüllen und mit den Pinienkernen bestreuen.
6. Auf ein Backblech mit einem Karton als Unterlage stellen.
7. Ofen auf 190°C vorheizen, ca. 40 Minuten backen.

Tipp:

Kann auch im Steamer hergestellt werden.

Die eingeweichte Masse kann durch den Wolf gelassen werden um eine gleichmässige Struktur zu erhalten.



Vogelheu mit Aprikosenkompott

ZUTATEN

- 120 g** Zopf oder Einback in Würfel 1.5x1.5 cm
- 120 g** Milch
- 200 g** 4 Stück Eier
- 50 g** Rahm (Sahne)
- 30 g** Zucker (1)
- 30 g** Bratbutter Staubzucker
- 320 g** Aprikosen
- 80 g** Zucker (2)

ZUBEREITUNG

1. Milch über die Brotwürfel giessen und gut mischen.
2. Butter in der Pfanne erhitzen, eingeweichte Brotwürfel dazugeben, goldgelb anbraten.
3. Zucker (1) begeben, kurze Zeit weiter rösten.
4. Eier-Rahm-Gemisch begeben, gut umrühren.
5. Sofort auf Teller anrichten, mit Puderzucker stauben, Kompott dazu servieren.

Tipp:

Milchbeigabe bei trockenem Brot erhöhen.

Gesalzene Variante:

Zucker weglassen, mit Salz und Gewürz abschmecken und mit einem Salat servieren.



Vereine



white
line



Tennis

**MEIERSKAPPEL
bei ROTKREUZ**



TENNIS



BADMINTON



SQUASH

4 Tennishallen-Plätze

3 Badminton- und 4 Squash-Courts

Restaurant, Clubraum und Bankettsaal

Parkplatz- und Bootsplatz-Vermietung

Tehag Freizeit AG

Hellmühlestrasse 4 · CH-6344 Meierskappel

+41 041 790 22 62 · tehagcenter@bluewin.ch

www.center-white-line.ch

1, 2, 3

**1. Löschzug der Freiwilligen
Feuerwehr der Stadt Zug**

1. Netzwerk Zentralschweiz

A

**Abenteuerspielplatz
Fröschenmatt**
www.fröschi.ch

ABRAXAS
www.abraxas-festival.ch

Active Ladies

Adoray Zug
www.adoray.ch

**Advokatenverein des Kantons
Zug (ZAV)**
www.advokaten-zug.ch

**AFZ Association des Franco-
phones de Zoug**
www.francophonesdezoug.ch

AK sports

**Allgem. Anthroposophische
Gesellschaft Johannes Tauler Zweig**

**Amateurfunker USKA,
Sektion Zug**
www.hb9rf.ch

AMBZug

**Amnesty International,
Sektion Zug**
www.amnesty.ch

APV Zug-Walchwil
www.apv-zug-walchwil.ch

Aquarienverein Zug

Archäologischer Verein
www.urgeschichte.ch

**Armbrustschützen-
Gesellschaft Zug**
www.asg-zug.ch

Arnis Club Zug

Art Eastern Europe
www.art-eastern-europe.org

**Ärzte-Gesellschaft des
Kantons Zug**
www.aerzte-zs.ch

Association of Art Supporters

Associazione Calabrese Zugo

Asylbrücke Zug
www.asylbruecke.ch

Atelier63

Autofrei Wohnen Zug
www.autofrei-zug.ch

B

BADABUM Atelier
www.badabum.ch

Badmintonclub Zug
www.bczug.ch

Baraholics
www.baraholics.ch

BauForum Zug
www.bauforum-zug.ch

Beach Soccer Club Zug

BENEVOL Zug
www.benevol-zug.ch

**BGW Bewegungs- und Gesund-
heitsschule**
www.bgs.swiss S. 73

Big Band Zug
www.bigbandzug.ch

BigBandForFun
www.bigbandforfun.ch

Blauring St. Johannes
www.blauringstjohanneszug.ch

BMX-Club Zuger-Racer
www.bmx-zugerracer.ch

Boccia Club Zug

Boccia-Club Feldhof

Bogenschützen Root-Zug
www.bs-root-zug.ch

Bogensportfreunde Red Fox Zug
www.redfoxzug.ch

**Bosnischer Verein z.K. «Spreca»
und Frauengruppe**

Boxclub Zug

Bridge Club Zug
www.bridgeclubzug.ch

Budokai Zug
www.budo-kai.ch

**Business & Professional
Women Club Zug**
www.bpw-zug.ch

C

CDP – Club der Pfeifen

Centro Español Zug
www.centro-espanol-zug.ch

Centro Galego de Zug
«A nosa terra»
www.cgzug.galiciaaberta.com

Centro Italiano Zug
www.centroitalianozug.ch

**Chabad Lubavitsch
Zentralschweiz**

Chong-Do Verein Emmen
www.chong-do.ch S. 73

Chor Audite Nova Zug
www.auditenova.ch S. 74

Chor Bruder Klaus Oberwil
www.choroberwil.ch

Chor-cantori contenti
www.cantoricontenti.ch

**Chor – Kirchenchor St. Michael
Zug**

Chor – Männerchor Zug
www.maennerchorzug.ch

Chor – St. Johannes-Chor Zug

Chor – Zuger Singkreis

Chor Rumantsch Zug
www.chorumantschzug.ch

**Chor Zug (ehemals
Gospelchor Zug)**
www.chorzug.ch S. 74

Christian Art in 52 weeks (CA52)
www.ca52.ch

Circolo Trentino Zug

Club Bocciofilo Piave

Collegium Musicum Zug

Colonia Italiana Zug
www.colonia.ch

**ConSol, Arbeit für Menschen mit
Erwerbsbeschränkung**
www.consol.ch S. 75

Curling Club Zug
www.cczug.ch S. 75

D

DABGO
www.dabgo.net

Damayang Pinoy Zug

Dance Club Zugersee
www.danceclubzugersee.ch

Dancing Cats, Tanzsportverein
www.dancingcats.ch

diabeteszug
www.diabeteszug.ch S. 76

Die Kulisse Zug
www.diekulissezug.ch S. 76

Dirty Hands
www.dirtyhands.ch

Duo Ramos-Schneider
www.ramos-schneider.ch

**DurchZug – Frauenstadt-
rundgang**
www.durchzug.ch

E

Efficiency Club Zug
www.efficiency-club-zug.ch S. 77

Eigenbrot, zügs&sache
www.eigenbrot.ch

Eissportverein Zug (EVZ)
www.evz.ch S. 77

Eisstock Club Zug

Elternnotruf Kanton Zug
www.elternnotruf.ch

Ensemble Chamäleon
www.ensemblechamaeleon.ch

ETH Alumni Ortsgruppe Zugwww.uem.com/alumni**EuropeanPWN Zug & Zürich**www.europeanpwn.net**Evokademie _ Akademie für Kulturwandel e.V.**www.evokademie.ch S. 78**F****Familienguggenmusik Happygugger Zug****Familienhilfe Kanton Zug**www.familienhilfe-zug.ch**Familienzentrum kindLine**www.kindline.ch**FC Siemens Zug**www.fcsiemenszug.ch**FC Zugersee**www.fczugersee.ch S. 78**femmesTische**www.femmestische.ch**Fischereiverein Zug****FLIZ – Filmclub Zug im Kino Gotthard**www.fliz.ch**Förderverein Kunst und Behinderung****Fotografie Kollektiv Zug** S. 79<http://fotografie-kollektiv-zug.ch>**Frauengemeinschaft Cham** S. 79www.frauengemeinschaftcham.ch**Frauzentrale Zug**www.frauzentralezug.ch S. 80**free moves**www.freemoves.ch**Freier Sportverein Zug****Freiwillige Feuerwehr der Stadt Zug**www.ffz.ch**Freunde Burg Zug**www.burgzug.ch S. 80**FVSZS Freidenker Zentralschweiz**www.freidenker-zentralschweiz.ch**G****Galvanik – Kulturzentrum**www.galvanik-zug.ch**Gasschutzkorps der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Zug**www.gs-k.ch**Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Zug**www.ggz.ch S. 81**Gesellschaft der Freunde Kirchenmusik Zug**www.orgelrefkizug.ch**Gewürzmühle**www.gewürzmühle.ch**GGZ@Work**www.ggzatwork.ch S. 81**GKMAG**www.gkmaf.ch**Glenturret**www.glenturret.ch**Gugge Figorowa Zug**www.figorowa.ch**Gugge Les Pissoirs**www.lespissoirs.ch**Guggenmusik Descampados**www.descampados.ch S. 82**Guggenmusik Los Continentos**www.loscontinentos.ch S. 82**H****Halle 44**www.halle44-zug.ch S. 84**Harmoniemusik der Stadt Zug**www.harmoniemusikzug.ch**HC Zugerland Zug**www.hczugerland.ch**Historischer Verein des Kantons Zug**www.zvhg.ch**Hobby-Küche Zug**www.hobbykuechezug.ch**Hochwacht Zug**www.hochwachtzug.ch S. 83**Horsemountain Chapter Switzerland**www.horsemountain.ch**Humanoids**www.humanoids.ch**Hundeausbildung – Kynologischer Verein**www.kv-zug.ch**I****Ice Crushers Zug**www.icecrusherszug.ch S. 83**IG der Sportvereine in der Stadt Zug****IG-FFZ für den Erhalt alter Feuerwehrgeräte**www.ffz.ch/de/partnerig/igvorstellung/**IG Kultur Zug**www.igkulturzug.ch**IG MOUNTAINBIKE ZUG**www.mountainbikezug.ch**IG Zuger Chriesi**www.zugerchriesi.ch**IHC Razorbacks Zug-Freiamt**www.razorback.ch**IntegrARTE****Interessengemeinschaft Zuger Handwerkermarkt**www.hwm-zug.ch**International Group Cham****International Men's Club of Zug**<http://www.imcz.club> S. 85**Internationale Frauengruppe Zug**www.internationalefrauengruppezug.ch**Iyengar Yoga Schule Zug**www.iyengar-yoga-zug.ch**J****JCI Central Switzerland**www.jci-cs.ch**Jodlerdoppelquartett Zug** S. 85www.jodlerdoppelquartett-zug.ch**Ju-jitsu Club Go-Sen Zug**www.go-sen.ch S. 86**Judo + Ju-jitsu Club Kiai Cham**www.kiaicham.ch S. 86**Judoschule Fuji-San Baar**www.fuji-san.ch**Jugendfeuerwehr Zug**www.jfzug.ch**Jungschar Zug**www.jungscharzug.ch**Jungwacht Blauring Kanton Zug**www.jublazug.ch**K****Kammer-Solisten Zug**www.kammersolisten.ch**Kammerchor der Kantorei Zug**www.kammerchorzug.ch**Kantonaler Seniorenverband Zug KSVZ**www.seniorenzug.ch**Kantorei St. Michael Zug****Kanu Club Zug**www.kajak.ch**Katamaran c/o schooling**www.schooling.ch**Kavallerieverein Zug**www.kvzug.ch S. 87**KiBiZ Kinderbetreuung Zug**www.kibiz-zug.ch S. 22, 87**Kinderhütte**www.kinderhuetten.ch S. 88**Kinder- und Jugendtheater Zug**www.kindertheaterzug.ch S. 88**Kirchenchor Gut Hirt** S. 89www.chorguthirtzug.clubdesk.com**KISS Genossenschaft Zug**www.kiss-zeit.ch S. 89**Kitesurfklub Schweiz**www.kitegenossen.ch**Kiwanis Club Zug**

KKS Kompetenzzentrum für KMU Schweiz
www.kks-kmu.ch

Kneipp-Verein Zug
www.kneipp.ch **S. 90**

Kolin Brass (Bläserensemble)
www.kolinbrass.ch

Kolina Tugiensis
www.kolina.ch

Kolping Zug
www.kolping.ch

Krebsliga Zug
www.krebsliga-zug.ch

Krimi & Thriller Club Steinhausen
www.krimiclub.ch

KUD Sveti Sava Zug
www.skk-zug.svetionik.ch

Kulturhaus Gewürzmühle
www.gewuerzmuehle.ch **S. 90**

KUNSTpause
www.kunstpause.ch

Kunstschule Zug Vorkurs
www.kunstschulezug.ch

Kunststudio Quartett
www.kunststudio.ch

Kynologischer Verein Zug und Umgebung
kv-zug.ch **S. 91**

K'werk Zug
www.kwerk-zug.ch

L

La Leche League Stillberatung
www.stillberatung.ch

Leichtathletik Klub
www.lkz.ch

Literarische Gesellschaft Zug
www.literarische.ch

LK Volley Zug
www.volleyzug.ch

LK Basket Zug
www.lkz-basketball.ch

LK Handball Zug
www.lkz-handball.ch

Loipe Zugerberg
www.loipe-zugerberg.ch

Lords and Newbies

Loreto
www.loreto.ggz.ch **S. 91**

Ludothek Zug
www.ludo-zug.ch

M

Männerchöre Zug-Cham
www.mc-zug-cham.ch **S. 92**

Männersportverein Hochwacht Zug
www.maennersportverein-zug.ch

Midland-Bouncers / Tackle-Football
www.midland-bouncers.ch

MidnightSports Zug
www.ideesport.ch **S. 92**

Militärhistorische Stiftung des Kantons Zug
www.msvzug.ch

Militärschiessverein Zug
www.msvzug.ch

MMGZ Militär Motorfahrer Gesellschaft
www.mmgz.ch

Modellfluggruppe Zugerland
www.mfg-zugerland.ch

Motorspritzen- und Ölwehrkorps der Freiwilligen Feuerwehr
www.msk.ch

Mountainbike Club Zugerberg

Musicalschule VoiceSteps
www.voicesteps.ch **S. 92**

Musikseminar Husar, Schule für Musik und Schauspiel
www.musikseminar.ch **S. 93**

N

Nachbarschaft Altstadt-Obergasse Zug

Nachbarschaft Dorf

Nachbarschaft Landsgemeindeplatz

Nachbarschaft Lorzen

Nachbarschaft Lüssi
www.nachbarschaft-luessi.ch

Nachbarschaft Münz
www.nachbarschaft-muenz.ch

Nachbarschaft Oberwil-Giemenen
www.6317.ch

Nachbarschaft Rötel

Nachbarschaft Sankt Michael (Stadt Zug)
www.nachbarschaft-st-michael.ch

Nachbarschaft Unteraltstadt

Nachbarschaft Vorstadt-Neustadt Zug

Naturfreunde Zug
www.naturfreundezug.ch

Nez Rouge Zug-Innerschwyz
www.nezrouge-zug.ch

O

Oberwil Rebels
www.rebells.ch

Oberwiler Dorfmusik

Odd Fellows Zug
www.oddfellows-zug.ch

Offiziersgesellschaft des Kantons Zug
www.ogzug.ch

Orientierungslauf Vereinigung Zug
www.olv-zug.ch **S. 93**

Ornithologischer Verein der Stadt Zug
www.voliere-zug.ch **S. 94**

P

Palliativ Zug
www.palliativ-zug.ch **S. 94**

Paradeltaclub Zug
www.paradeltaclubzug.ch

Pfadi Zytturm
www.pfadizytturm.ch

Pfadi Kanton Zug
www.pfadikantonzug.ch **S. 95**

Pfadiarchiv Zug
www.pfadiarchivzug.ch

Philatelistenverein
www.philatelistenverein-zug.ch

Pilates in Zug

Portugiesischer Verein Baar
www.rfap.ch

ProArbeit
www.proarbeit-zug.ch

pro audito zug
www.pro-audio-zug.ch **S. 95**

Pro Infirmis
www.proinfirmis.ch **S. 96**

Pro Juventute Zug
www.projuventute-zg.ch

Pro Ticino Zugo e Dintorni

Pro Velo Zug
www.provelo.ch **S. 96**

Pro Visuelles Zug
www.myzug.ch

punkto Eltern, Kinder & Jugendliche
www.punkto-zug.ch

Q

QUADKIDS
www.quadkids.ch

Quartiertreff Guthirt
www.quartiertreff-guthirt.ch

Quartierverein Guthirt
www.quartierverein-guthirt.ch

Quartierverein ZUGWEST
www.zugwest.ch

R

Rheumaliga Zug
www.rheumaliga.ch/zg **S. 97**

Riot Paintball Club
www.riot.ch

Rock'n'Roll Club Hot Bubbles
www.hotbubbles.ch

Rosengesellschaft Zug
www.rosengesellschaft.ch S. 97

Rotor Sport Zug
www.rotorsportzug.ch

RundFunk
www.swissfunk.com

S

SAC Sektion Rossberg
www.sac-zug.ch

Samahang Philipina Zug
http://sapilzug.tripod.com S. 98

Samariterverein Zug
www.samariterzug.ch S. 98

Scala Arte
www.scalaarte.ch

Schachklub Zug
www.schachklubzug.ch

**Schönstatt-Gruppe
St. Michael Zug**

**Schule und Elternhaus S&E
Kanton Zug**
www.schule-elternhaus.ch

Schützengesellschaft
www.sgzug.ch

**Schweizer Schäferhundclub
OG Zugerland**
www.scog-zugerland.ch

Schwimmclub Zug
www.schwimmclubzug.ch

SDS Modern Aikido
www.sdsmodernaikido.ch

See-Club Zug
www.scz.ch

Senioren Tanz Zug

Seniorentheater St. Johannes Zug
www.seniorentheater.ch

Serbischer Frauenverein

Serbischer Kulturklub Zug
www.skk-zug.svetionik.ch S. 99

Shinson Hapkido Schule Cham
www.cham.shinsonhapkido.ch

SKEMA Energie & Kampfkunst
www.skema.ch/zug S. 99

Skiclub Oberwil-Zug
www.sc-oberwil-zug.ch

Ski-Klub Zug
www.skiklubzug.ch

SLRG Sektion Kanton Zug
www.slrzug.ch S. 100

Soccer Revolution

**Somalischer Verein
des Kantons Zug**

Sonnendrache

Soroptimist Club Zug
www.soroptimist-zug.ch

Speed Skater Zug
www.speed-skater-zug.ch

Spitex Kanton Zug
www.spitexzug.ch S. 100

**St. Niklausgesellschaft der Stadt
Zug/St. Michael/St. Johannes**
www.samichlaus-zug.ch

St. Niklaus Guthirt
www.chlaus-zug.ch

Stadtmusik Zug
www.stadtmusikzug.ch

Stadtorchester Zug
www.stadtorchesterzug.ch

Stadtturnverein Zug
www.stvzug.ch

Starflotte Zug

Steelband PanPhonics Zug
www.panphonics.ch S. 101

**Stiftung der Freunde
Kunsthau Zug**
www.kunsthauzug.ch

Streetworkout Zug

**SVKT Frauensportverein
Hochwacht Zug**
www.svktzug.ch S. 101

Swiss Highland Pipers
www.highlandpiper.ch

**SwissEngineering STV,
Sektion Zentralschweiz**
www.swissengineering.ch

T

**Taiho-Bukan Shotokan Karate-
schule Cham/JKS**
www.karatecham.ch

Tamilischer Verein

**Tamilischer Volkskultur
Verein Zug**

tanzen wie noch nie
tanzenwienoehnie.ch

Tanzsportclub Zug
www.tanzsportclubzug.ch

Tauchclub MOLA, Zug
www.mola.ch

Tauchclub Zug
www.tauchclubzug.ch

Tauchschnitz Profundo
www.profundo.ch

Tauch-Treff Zug
www.tauch-treff.ch

tdc dance company
www.tdc-dance.org

Team Advantage
www.team-advantage.ch

Tennisclub Allmend Zug
www.tca-zug.ch

Tennisclub Zug
www.tczug.ch

**Terre des hommes – Kinderhilfe
Freiwilligengruppe Zug**
www.tdh.ch/zug

The English Theatre Group of Zug
www.etgz.ch S. 102

Theater Noi
www.theaternoi.ch

**Theater- und Musikgesell-
schaft Zug**
www.tmgz.ch

Theatergesellschaft Baar
www.theatergesellschaftbaar.ch

Timeout Kultur

Tischtennisclub Zug
www.ttc-zug.ch S. 102

TIXI Zug
www.tixizug.ch

Toastmasters Zug
www.toastmasterszug.ch

tonique – the singing ladies
www.tonique.ch

Trachtengruppe der Stadt Zug
www.trachtengruppederstadtzug.ch
S. 103

Trio Euter
www.trioeuter.ch

**Türkisch Islamische Vereinigung
Zug**
www.fatihcamizug.ch

Türkisches Kulturzentrum Zug
www.tkzug.ch

Türkischer Verein Zug
www.tvzug.ch

Twin Taekwando Zug

U

UHC Zug
www.uhc-zug.ch

UHC Zuger Highlands
www.zugerhighlands.ch

Unteroffiziersverein Zug
www.uov-zug.ch

Urnerverein Zug

**Urschweizerverein Zug
und Umgebung**

V

**Verband Schweizer Volksmusik,
Kanton Zug**
www.vsv-zg.ch

Verein Fischerbootsplätze Zug

Verein für Familiengärten Zug

Verein für Pilze Zug und Umgebung
www.pilzvereinzug.ch S. 103

Verein Gluscht Schweiz & Fürstentum Liechtenstein
www.gluscht.org

Verein für Hörbehinderte des Kantons Zug
www.pro-audito-zug.ch

Verein Industriepfad Lorze
www.industriepfad-lorze.ch S. 104

Verein Jazz Night Zug
www.jazznight.ch

Verein Mediation Zug
www.mediation-zug.ch

Verein pro Chiropraktik Zug

Verein punkto Jugend und Kind
www.punkto-zug.ch

Verein RaBar Bühne
www.rattera.com S. 104

Verein Siehbach
www.siehbach.ch

Verein Zug Apotheken
www.zuger-apotheken.ch S. 106

Verein Zug – Kalesija
www.zug-kalesija.ch

Verein Zuger Berufsbildungs-Verbund
www.bildxzug.ch

Vereinigte Spur Null Freunde Zentralschweiz
www.vsfz.ch

Vereinigung insieme Cerebral Zug
www.insieme-cerebral.ch S. 105

Vereinigung Zuger Altstadt
www.zug-altstadt.ch

Vereinigung Zuger Chesslete
www.zugerschesslete.ch

Verkehrs- und Parkhelfer Zug
www.vpzg.ch

Verkehrs-Club der Schweiz, Sektion Zug
www.vcs-zg.ch S. 105

Verkehrskadettenabteilung Zug
www.vkazg.ch

Verkehrskorps der Freiwilligen Feuerwehr Zug
www.vkffz.ch

Vespa Club Zug
www.vespaclubzug.com

Vierkampfmansschaft Zug

Vokalensemble Messa di Voce
www.messadivoce.ch

Volley Herti

Wander-Club FITAS 55plus Zug
www.fitas-wanderclub.ch S. 107

Wasserskiclub Cham
www.wsc-cham.ch

Werkstatt für improvisierte Musik Zug

Westwind
www.zug-westwind.ch

Wirtschaftsclub Zug
www.wirtschaftsclub-zug.ch

wnz - Wirtschaftsnetz Zentralschweiz
www.wnzs.ch S. 107

work & life Zug
www.worklife-zug.ch

WWF Sektion Zug
www.wwf-zg.webofsections.ch

**X
X6 plus Rock'n'Roll**

XING Ambassador Gruppe Zentralschweiz
www.xing-zs.ch

**Y
Yacht Club Zug**
www.yczug.ch

Yoga in Zug
www.yogazug.com

Z

Zahnärzte-Gesellschaft des Kantons Zug SSO
www.sso-zug.ch

Zeitgenössische Tanzcompany Karwan Omar Zug
www.companykarwanomar.ch S. 108

Zenith Sportverein

Zentralschweizer Hockey Liga (ZSHL)
www.zshl.ch

ZIWC – Zug International Women's Club
www.ziwc.ch

ZPM – Dein Event in Zug
www.z-pm.ch

Zug Cormorants
www.cormorants.ch

Zug Flames Hockey Club
www.zugflames.typepad.com

Zug 94
www.zug94.ch S. 108

Zug Rugby Club
www.zugrugby.ch S. 109

Zug Tourismus
www.zug-tourismus.ch S. 109

Zug United
www.zugunited.ch

ZugArt
www.zugart.ch

Zuger Alphornbläser-Vereinigung
www.zuger-alphorn.ch

Zuger Fechtclub
www.zugerfechtclub.ch

Zuger Filmtage
www.zugerfilmtage.ch

Zuger Handwerkermarkt S. 110
www.zugerhandwerkermarkt.ch

Zuger Kantonal-Schützenverband
www.zugerksv.ch

Zuger Kinderzirkus Grissini
www.zugerkinderzirkus.ch

ZZuger Kirchenmusikverband
www.kirchenmusikverband.ch

Zuger Konzerte

Zuger Kunstgesellschaft
www.kunsthausezug.ch

Zuger Motorboot Club S. 110
www.zuger-motorboot-club.ch

Zuger Privileg
www.zugerprivileg.ch

Zuger Rütli Quartier
www.ruetli-quartier.ch

Zuger Sinfonietta
www.zugersinfonietta.ch

Zuger Singlüüt
www.zugersinglüüt.ch

Zuger Spilllüüt
www.zuspi.ch

Zuger Treuhändervereinigung ZTV
www.ztv-zug.ch

Zuger Trompetentrio
www.trumpet.ch/trio

Zuger Vogelschutz Verband
www.birdlife.ch/zugvs

Zunft der Letzibuzäli Zug
www.lebuz.ch

zuwebe
www.zuwebe.ch



Bewegungs- und Gesundheitsschule Chong-Do Verein



BGS
BEWEGUNGS- UND
GESUNDHEITSSCHULE

Sinn und Zweck

Die BGS Bewegungs- und Gesundheitsschule stärkt dank dem innovativen Training

nicht nur den gesamten Bewegungsapparat, sondern schult mit einfachen und effizienten Selbstverteidigungs-Techniken dem Selbstvertrauen. Gesund sein und gesund bleiben durch Bewegung steht im Mittelpunkt der BGS. Starke Muskeln und agile Gelenke beugen das Verletzungsrisiko vor und geben Stabilität und Selbstsicherheit. Die BGS ist inhabergeführt und steht für höchste Qualität. Die Naturkosmetiklinie SS entstand aus idealistischem Hintergrund, ein gesunder Körper kann nur gesund sein, wenn man ihn richtig pflegt. Handgemachte BIO-Naturkosmetik rundet das Bewegungs- und Gesundheitsangebot ganzheitlich ab. Spüre den Unterschied selber, trage Verantwortung für deinen Körper, deine Bewegung, deine Gesundheit und deine Selbstverteidigung, die BGS hilft dir dabei.

Weitere Informationen unter www.bgs.swiss oder direkt anrufen und Termin vereinbaren unter 079 838 42 32 – Sandro Savastano.



GEGRÜNDET

2016

PRÄSIDENT

Sandro Savastano

MITGLIEDER

12

LOKAL

Grienbachstrasse 24, 6300 Zug

KONTAKT

Sandro Savastano
079 838 42 32 – Mo.–Fr. von
09.00–21.30 Uhr erreichbar
www.bgs.swiss



Der Verein Chong-Do, das bedeutet möglichst schnell, einfach und effizient sich zu verteidigen, gegen einen oder mehrere Angreifer. Unser System ist für jedes Alter geeignet. Der Schwerpunkt unseres Systems ist das koreanische Hapkido, Kung-Fu und Judo werden abnehmhöheren Gurt integriert. Unser Training ist sehr intensiv und vielseitig. Das Chong-Do-Training kann man bereit ab 4 Jahren besuchen. Zum vielseitigem Training gehören Gymnastik, Meditation, Spiel und Verteidigungskunst. Beim Kindertraining werden Techniken möglichst spielerisch übermittelt. Das Training der Jugend- und Erwachsenen Training ist intensiver und gezielt nach Programm. Wir verbinden Kraft und Koordination und Körperhaltung. Der Weg und das Ziel Entscheidet sich ein Schüler für dieses System, so kann er verschiedene Prüfungen absolvieren. Vom Weissgurt bis zum Schwarz-Gurt (1. Dan) braucht es etwa 6 Jahre. Sobald der Blauer Gurt erreicht ist, kann eine eigene Gruppe unter Aufsicht eines Dan-Trägers, geleitet werden.



GEGRÜNDET

2007

LOKAL

Sporthalle Erlen, Emmenbrücke
und Krafraum Bärenmatt, Ruswil

PRÄSIDENT

Markus Fedrizzi

MITGLIEDER

50

KONTAKT

Markus Fedrizzi
079 957 21 69
verein@chong-do.ch
www.chong-do.ch

Chor Audite Nova Zug

CHOR
AUDITE
NOVA
ZUG

Sinn und Zweck

Der Chor Audite Nova Zug gilt als einer der bedeutendsten Chöre der Zentralschweiz. 1971 von Paul Kälin gegründet, steht er seit 1999 unter der künstlerischen Leitung von Johannes Meister. Mit seiner

rund 100-köpfigen, in allen Registern ausgeglichenen Besetzung widmet er sich in erster Linie der Aufführung des chor-sinfonischen Repertoires. Seinem Namen verpflichtet, räumt der Chor der Interpretation neuerer und zeitgenössischer Musik dabei einen breiten Raum ein.

Die Mitglieder des Chores zeichnen sich durch grosses ideelles Engagement, hohes Qualitätsbewusstsein und durch ausgeprägten Gemeinschaftssinn aus. Vielfach bilden sie durch Gesangsunterricht an der Musikschule Zug oder durch privaten Unterricht ihre Stimme aus und tragen so zu ihrer eigenen und zur künstlerischen Weiterentwicklung des Chores bei.

Der Chor Audite Nova Zug ist Mitglied der Schweizerischen Chorvereinigung SCV und der Schweizerischen Föderation Europa Cantat SFEC.

Aktivitäten

Vielfältige eigene Konzerte sowie Gastengagements bringen den Chor mit namhaften Solisten und Orchestern zusammen und führen ihn zu bedeutenden Konzertsälen und Kirchen.

Das vollständige und aktuelle Programm sowie alle wichtigen Neuigkeiten und Informationen finden Sie unter www.auditenova.ch.



chor zug



Der mehrfach prämierte chor zug hat rund 60 aktive Mitglieder. Unser Repertoire moderner Chormusik umfasst Pop, Rock und etwas Gospel mit Ausflügen in andere musikalische Genres.

Der Zuger Christof Tschudi leitet den chor zug mit grossem Engagement und vielen kreativen Ideen.

Jeden Montagabend treffen wir uns zu einer zweistündigen Probe und führen zwei bis drei Probetage pro Jahr durch. Eine liebgewonnene Tradition ist das Probeweekend mit Konzert im September. Den Höhepunkt unseres Chorjahres bilden unsere Jahreskonzerte, die jeweils zwischen Ende November und Januar stattfinden.

Daneben werden wir für Hochzeiten, Geburtstage, Messebegleitungen, Auftritte in sozialen Institutionen und Firmenevents engagiert. Diese individuell gestalteten Auftritte werden von den Veranstaltern sehr geschätzt. Musikalische Ausrichtung und Chorzusammensetzung passen wir dem Anlass und der Örtlichkeit an. Wir singen normalerweise mit Pianobegleitung oder auch mit kleiner Band. Der kleine chor zug, eine Formation von rund 20 Sängerinnen und Sängern, wird häufig für A-cappella-Auftritte gebucht.

Wir freuen uns über neue, geübte Mitsängerinnen und Mitsänger.



GEGRÜNDET

1971

PRÄSIDENT

Andreas Derungs

MITGLIEDER

100

LOKAL

Aula Schulhaus Herti Zug

KONTAKT

Andreas Derungs
Widenstrasse 6
6317 Oberwil
076 349 07 29
info@auditenova.ch
www.auditenova.ch

GEGRÜNDET

1995

PRÄSIDENT

Giuseppe Confalone

MITGLIEDER

57

KONTAKT

Brigitte Kienitz
079 483 38 43
info@chorzug.ch
www.chorzug.ch

ConSol

ConSol

ConSol ist eine soziale Institution und ein wirtschaftlich ausgerichtetes Unternehmen in Zug. Als soziale

Institution hat ConSol den Auftrag, im Kanton Zug Arbeits- und Ausbildungsplätze für Menschen mit psychischer oder physischer Erwerbseinschränkung zu schaffen.

Ziel ist die berufliche Integration und Rehabilitation in einem kundenorientierten Arbeitsumfeld und durch eine produktive Arbeit.

Als wirtschaftlich orientiertes Unternehmen verfolgt ConSol das Ziel, sich zu einem grossen Anteil selbst zu finanzieren, indem marktorientierte Produkte hergestellt und qualifizierte, professionelle Dienstleistungen angeboten werden.



GEGRÜNDET

1999

PRÄSIDENT

Roland Zerr

KONTAKT

info@consol.ch

www.consol.ch

Curling Club Zug



Der Curling Club Zug wurde 1966 gegründet und gehört mit seinen rund 200 Mitgliedern zu den grössten Curlingvereinen in der Schweiz.

Trainiert wird, von anfangs September bis Mitte April, in der modernen Halle mit fünf Rinks (Bahnen) neben der Bossard Arena. Die optimalen Bedingungen trugen dazu bei, dass der CC Zug bereits einige Schweizermeister-Titel gewinnen konnte.

Gespielt wird in verschiedenen Alterskategorien. Angefangen bei den jüngsten (7–11 Jahre) über die Junioren (bis 20 Jahre), die Aktiven bis hin zu den Veteranen (ab 55 Jahren).

Um das Miteinander im Verein zu fördern, finden jeweils am Mittwoch der Clubabend sowie die Hallenmeisterschaftsspiele statt, wo verschiedene Teams und Altersgruppen aufeinandertreffen. Danach trifft man sich jeweils im Curling-Restaurant zum Apéro oder Abendessen, welches auch für die Öffentlichkeit zugänglich ist.

Interessierte Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Der CC Zug bietet für den Einstieg verschiedene Schnupperkurse an.



GEGRÜNDET

1966

CO-PRÄSIDENTINNEN

Ivana Stadler
Barbara Huggenberger

MITGLIEDER

200

KONTAKT

Curling Club Zug
Hallenmanagement
079 439 48 35
info@cczug.ch
www.cczug.ch

diabeteszug



«diabeteszug» ist eine Sektion von «diabetesschweiz», zählt über 250 Mitglieder und vertritt die Interessen der Diabetikerinnen und Diabetiker im Kanton. Ihr Ziel ist es, die Lage der Betroffenen zu verbessern und Folgeschäden der Krankheit zu verhindern oder zu mildern. Zu ihrem Aufgabenkreis gehört auch die Sicherstellung der Früherfassung von Erkrankten und ganz allgemein die Präventionsarbeit in der Öffentlichkeit. «diabeteszug» betreibt in enger Zusammenarbeit mit dem Zuger Kantonsspital in Baar ein effizientes, technisch und qualitativ hochstehendes Kompetenzzentrum für Diabetesfachberatung und Ernährungsberatung, das über ein interdisziplinäres Team von Fachpersonen unter einer ausgewiesenen ärztlichen Leitung verfügt.

Aktivitäten

«diabeteszug» stellt jährlich ein attraktives Veranstaltungsprogramm rund ums Thema Diabetes und Prävention zusammen. Einmal im Monat findet zusammen mit dem Wanderleiter Joe Thum eine Wanderung im Kanton Zug und Umgebung statt. Das aktuelle Programm finden Sie auf unserer Website www.diabeteszug.ch oder folgen Sie uns auf Facebook unter www.facebook.com/diabeteszug

Zucker tut nicht weh. Unbehandelte Diabetes schon.

Mach den Test auf diabeteszug.ch/risikotest

GEGRÜNDET

2001

PRÄSIDENT

Dr. med. Ralph Sutter

MITGLIEDER

270

KONTAKT

Yvonne Foulger

041 727 50 64

info@diabeteszug.ch

www.diabeteszug.ch

die Kulisse Zug



«Die Kulisse Zug» ist ein Theaterverein, der seit 1958 das Zuger Kulturleben mit aussergewöhnlichen Theateraufführungen belebt. Die Aktivitäten unseres kleinen, aber feinen Vereins bestehen hauptsächlich in der Vorbereitung und Abwicklung von regelmässigen Theaterproduktionen, die meistens im Burgbachkeller aufgeführt werden. Geprobt wird in der Gewürzmühle in Zug.

Damit wir als Laienschauspieler*innen das Beste aus uns herausbringen, engagieren wir jeweils professionelle Regie. In dieser Zusammenarbeit wollen wir offen sein für Neues, Unbekanntes und Ungewohntes. Je nach Bedarf ziehen wir weitere professionelle Unterstützung bei für Bühnenbild, Kostüme, Musik, Technik, Übersetzungen, etc.

Mit unseren Theaterproduktionen wollen wir erfolgreich sein, indem wir kulturell interessierten Menschen aus der Umgebung mit anspruchsvollen Theaterstücken die grossen und kleinen Fragen des Lebens stellen.



«Die Kulisse Zug» ist offen für neue, engagierte Mitwirkende.

Produktionen:

«Die Welt ist eine Orange – Sternguckergeschichten» Text und Regie: Eva Mann, Februar 21; Gewürzmühle Lobby in der Gewürzmühle; Kulinarik mit Theaterhäppchen; 4 Anlässe 2020

«Tell im Keller» Juni 2019, am Volkstheaterfestival Meiringen; Preise für «Beste Inszenierung» und «Beste SchauspielerIn»

«Tell im Keller» Text und Regie:

Jan Weissenfels, Herbst 2018; Burgbachkeller

«Doch ach, es wankt der Grund» Film zu Tell im Keller. Text und Regie: Jan Weissenfels; Kamera und Schnitt: Marcello Weiss

GEGRÜNDET

1958

PRÄSIDENTIN

Pia Irányi

MITGLIEDER

37

KONTAKT

Pia Irányi

041 740 16 12

info@diekulissezug.ch

www.diekulissezug.ch

Efficiency Club Zug

Sinn und Zweck

Der Efficiency Club Zug wurde 1980 gegründet. Einmal pro Monat organisiert der Vorstand einen Club-Anlass zu einem aktuellen Thema. Im Anschluss an ein Referat oder eine Besichtigung tauschen sich die Mitglieder bei einem Nachtessen im gesellschaftlichen Rahmen gemeinsam aus.

Den Begriff «efficiency» definieren wir nach dem Lebenswerk von Herbert N. Casson:

«Efficiency bedeutet Lebenstüchtigkeit, verstanden als harmonisches Streben nach optimalen Leistungen mit einem möglichst geringen, aber konzentrierten Einsatz von Kraft, Mitteln und Zeit, bei gleichzeitiger Förderung der Lebensfreude bei sich selbst und seinen Mitmenschen.»

Der Efficiency Club Zug umfasst zurzeit etwa 60 Mitglieder, welche sich alle persönlich kennen. Zu unseren Aktivitäten sind die Partner der Mitglieder jeweils mit eingeladen.

Die Mitglieder treffen sich in der Regel abends, am dritten Mittwoch des Monats, ausser in den Monaten Juli und Dezember. Die Generalversammlung findet im November statt. Der Jahresbeitrag beträgt CHF 200.-, inkl. Partnerin oder Partner.

Interessierte können sich jederzeit beim Präsidenten für einen Anlass anmelden. Über die Aufnahme in den Club entscheidet der Vorstand.



GEGRÜNDET

1980

PRÄSIDENT

Walter Gisler

MITGLIEDER

60

KONTAKT

waltergisler@gmx.ch
www.efficiency-club-zug.ch

Eissportverein Zug (EVZ)



Der EVZ ist der grösste und bekannteste Eishockey-Verein der Zentralschweiz. Allen voran die National- und Swiss-League-Mannschaften sind schweizweit bestens etabliert. Aber auch die Nachwuchs-Abteilung ist ein sehr wichtiger Bestandteil der Organisation.

Mit über 450 Nachwuchs-Spielern und 110 Funktionären ist der EVZ in der Region fest verankert. Der EVZ steht für bestmögliche Aus- und Weiterbildung im Eishockey-Sport und bietet eine perfekte Infrastruktur. Des Weiteren steht dem EVZ, mit dem OYM eine hochspezialisierte Infrastruktur mit modernste Sport-Performanceflächen zur Verfügung. Dies ermöglicht es dem EVZ, auch viele eigene Spieler an die Spitze zu bringen.

Von Anfang Oktober bis Ende März veranstaltet der EVZ für alle Kinder ab 4 Jahren unter fachkundiger Leitung von ausgebildeten Trainern die Hockeyschule. Dort können sich die Kinder an das Schlittschuhlaufen und den Eishockey-Sport heran tasten. Die Teilnahme ist kostenlos. Alles Weitere über den EVZ finden Sie auf unserer Homepage unter www.evz.ch.



GEGRÜNDET

1967

PRÄSIDENT

Hans-Peter Strebel

MITGLIEDER

500

KONTAKT

Andreas Tresch
041 725 31 00
a.tresch@evz.ch
www.evz.ch

Evokademie – Akademie für Kulturwandel e.V.



Kultureller Wandel ist ein Prozess, der uns Menschen seit Urzeiten herausfordert. Einerseits gestalten wir den Wandel selbst, z.B. indem wir entdecken, dass man sich nicht nur durch Sammeln und Jagen, sondern auch durch Ackerbau und Vorratswirtschaft gut ernähren kann.

Andererseits werden wir mit besser bewaffneten Feinden oder mit Naturereignissen konfrontiert, die uns zur Anpassung an den Wandel zwingen.

Der Physiker Stephen Hawking meint: «Intelligenz ist die Fähigkeit, sich dem Wandel anpassen zu können».

Bei der Evokademie finden sich Menschen ein, die sich im aktiven Gestalten wie auch in der Kunst der Anpassung üben. Wir halten es mit Sokrates, der die Welt nicht missionieren wollte, sondern sich eher belehren liess.

Eines unserer Kursthemen: Der Ursprung unserer Kultur im alten Griechenland: Inschrift im Tempel des Apollon in Delphi: «Erkenne dich selbst».



FC Zugersee



Wir sind ein im Jahr 2010 gegründeter Stadt-Zuger Fussballverein.

3x pro Woche treffen wir uns auf dem Kunstrasen der Kantonsschule Zug zum Fussballspielen mit dem Ziel, Menschen jeglicher Herkunft und jeden Alters zusammenzubringen, um gemeinsam fairen Sport zu betreiben und neue Freundschaften zu schliessen.

Seit ein paar Jahren führen wir gemeinsam mit dem Migrationsamt Zug sowie anderen Partnern ein Integrationsgrümpi durch.

Fairness, Respekt und Spass stehen bei uns klar im Vordergrund.



GEGRÜNDET

2013

PRÄSIDENT

Wolfgang Schäffer

MITGLIEDER

22

KONTAKT

Wolfgang Michael Schäffer
078 630 12 15
schaefferzug@gmail.com
www.evokademie.ch

GEGRÜNDET

2010

PRÄSIDENT

Pascal Lötscher

MITGLIEDER

70

KONTAKT

Pascal Lötscher
078 633 58 97
ploetscher@gmx.ch
www.fczugersee.ch

Fotografie Kollektiv Zug

**FOTOGRAFIE
KOLLEKTIV
ZUG**

Die analoge Fotografie und die Arbeit im Fotolabor sind unsere Leidenschaft, auch in digitalen Zeiten – oder gerade deswegen. Das Ziel unseres Vereins ist es, die Filmfotografie neu zu beleben und ihr wieder eine Stimme zu geben.

Wir bieten eine Plattform für Neulinge und Kenner der Analogfotografie jeden Alters! Uns ist der persönliche Kontakt wichtig, auch wenn wir wissen, dass die Fotografie und das Arbeiten im Labor eher stille Beschäftigungen sind. Ab und zu organisieren wir deshalb auch gemeinsame Aktivitäten sowie Workshops.

Unsere kleine, aber feine Dunkelkammer in der Industrie45 hat alles, was es zum Arbeiten im Labor braucht: Schwarzweissvergrösserer für Kleinbild und Mittelformat, Farbvergrösserer für Kleinbild, Wannens, Tanks und Zubehör, Chemie für Schwarzweissarbeiten und Farbdiaentwicklung, Fotopapier, Computer und Scanner, um Negative zu Digitalisieren, Filmroller u.v.m.

Aus unseren Anfängen haben wir Material für Studiofotografie (Blitze, Lichtformer, Stative etc.), welches für den Eigengebrauch ausgeliehen werden kann.

Du bist neugierig, hast aber keine analoge Kamera oder keine Ahnung von Filmentwicklung? Schreib uns, wir können dich sicher unterstützen.

Werde Mitglied oder unterstütze uns als Gönner – mehr Infos auf www.fotografie-kollektiv-zug.ch



Frauengemeinschaft Cham



Als Frauengemeinschaft stehen wir für Frauen und Familien ein: Als Verein, als Mensch da zu sein und Werte wie Gemeinschaft, Liebe, Vertrauen, Beständigkeit und Dankbarkeit in die Welt hinauszutragen. Aktuell inspiriert von der Initiative «Nachhaltig leben» der Gemeinde Cham, ist es

uns ein Bedürfnis, etwas für uns ALLE und für unsere Erde zu tun. Unter dem Aspekt «Nachhaltig leben» haben gleich vier neue Kurse in unserem attraktiven Programm Platz gefunden.

Die Frauengemeinschaft ist bekannt für ein immer wieder wechselndes, attraktives (Freizeit-)Angebot. Ja, unser Angebot reicht von Kunsthandwerk, Handarbeit, Gesundheit, Vorträgen, Lesungen bis hin zum altbewährten «Kafihöckli» für unsere Seniorenmitglieder. Und auch junge Familien kommen nicht zu kurz, dafür steht das Team des Familientreffs ein, bekannt für Babysittervermittlung und ein breites Angebot für Kinder im Vorschulalter.

Werden Sie bei uns Mitglied für nur CHF 25.00/Jahr. Mehr erfahren sie auf unserer Website.



Bildlegende von links nach rechts: Eva-Maria Janutin, Béa Carlen Hausheer, Nicole Indra, Susanne Staub, Anna Bucher, Anita Arnet, Patricia Frison Schnurrenberger

GEGRÜNDET

2017

PRÄSIDENTIN

Elena Klippel

MITGLIEDER

15

KONTAKT

Elena Klippel

info@fotografie-kollektiv-zug.ch
www.fotografie-kollektiv-zug.ch

GEGRÜNDET

1919

CO-PRÄSIDIUM

Susanne Staub und Nicole Indra

MITGLIEDER

900

KONTAKT

Nicole Indra

Mugerenstrasse 60, Cham

079 548 81 46

info@frauengemeinschaftcham.ch
www.frauengemeinschaftcham.ch

Frauzentrale Zug



Für ein partnerschaftliches Miteinander. Die tatsächliche Gleichstellung von Frau und Mann in Familie, Arbeitswelt, Politik und Gesellschaft, das ist das Ziel der Frauzentrale Zug. Menschen sollen Lebensformen und Rollenverteilungen leben, die ihren Bedürfnissen entsprechen. Unser Engagement zielt deshalb darauf ab, die Position der Frau in Familie, Beruf und Politik zu stärken. So sind wir Trägerin von effizientem Fachzentrum und vom Brockenhaus und führen Weiterbildungen und Kampagnen durch.

Mit unseren Tätigkeiten leisten wir einen wesentlichen Beitrag zum Wohl der Menschen im Kanton Zug. Diese sinnstiftende Aufgabe erfüllt uns mit Freude und Dankbarkeit. Viele Menschen unterstützen die 1969 als Dachverband aller Zuger Frauenorganisationen gegründete Frauzentrale in Form eines freiwilligen Einsatzes, einer Spende oder einer Mitgliedschaft. Das schätzen wir ausserordentlich. Denn solche Gesten tragen dazu bei, dass wir unser gemeinnütziges Engagement auch in Zukunft weiterführen können. Dürfen wir auch auf Sie zählen?



Das Foto entstand im Rahmen unserer «Es braucht beide» Kampagne, wo wir Zuger Politikerinnen sämtlicher Parteien bei den Wahlen unterstützt haben.

GEGRÜNDET

1969

PRÄSIDENTIN

Heidi Hauenstein-Ringger

MITGLIEDER

450

KONTAKT

Geschäftsstelle
Frauzentrale Zug
041 725 26 66
info@frauzentralezug.ch
www.frauzentralezug.ch

Freunde Burg Zug



Sinn und Zweck

Der Verein bezweckt die finanzielle und ideelle Unterstützung des Betriebes der Burg Zug. Damit die Burg Zug ein gesellschaftlicher Ort mit Ausstrahlung und ein unverzichtbares Forum für ernsthafte wie lustvolle Auseinandersetzung sein kann, braucht sie Freunde. Der Verein der Freunde Burg Zug engagiert sich für ein lebendiges und aktuelles Museum.

Aktivitäten

Die Vereinsmitglieder kommen in den Genuss des freien Eintritts zu Ausstellungen und öffentlichen Führungen, sie erhalten persönliche Einladungen zu den Vernissagen und Sonderausstellungen im Museum Burg Zug und profitieren zudem von ermässigten Preisen bei Spezialveranstaltungen (Vorträge, Lesungen und Konzerte) sowie für Publikationen über Ausstellungen in der Burg Zug. Zudem erhalten Sie die Möglichkeit zur Teilnahme an Ausflügen und Reisen auf den Spuren der Zuger und Schweizer Kulturgeschichte.

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.burgzug.ch/page/de/museum/freunde-burg-zug/angebot



GEGRÜNDET

2005

PRÄSIDENTIN

Judith Müller

MITGLIEDER

298

KONTAKT

Freunde Burg Zug
6300 Zug

Gemeinnützige Gesellschaft Zug

gemeinnützige gesellschaft zug

Die Gemeinnützige Gesellschaft Zug wurde 1884 gegründet und ist als bedeutendes Sozialwerk im Kanton Zug verwurzelt. Sie

geniesst die Unterstützung von Kanton und Gemeinden. Unter einer organisatorischen Geschäftsstelle vereint die Gemeinnützige Gesellschaft Zug verschiedene operativ selbstständige Institutionen in den Bereichen Gesundheit, Soziales, Bildung, Jugend und Kultur.

Mit einer Anzahl von rund 450 Mitarbeitenden ist sie einer der grössten Arbeitgeber im Kanton Zug. Die Gemeinnützige Gesellschaft Zug ist ein privatrechtlicher Verein und in ihrer Arbeit unabhängig. Die strategische Führung übernimmt der ehrenamtliche Vorstand des Vereins.

Unsere Institutionen

GGZ@Work – Arbeitsintegration und Beratung für stellenlose Sozialhilfeempfänger und Asylsuchende

Loreto – Kurse, Werkstätten, Sprachen

Sennhütte – Fachinstitution für Suchttherapie

Horbach Schule für spezifisch Begabte – Internat und Tagesschule für Primar- und OberstufenschülerInnen

Zuger Neujahrsblatt – Kulturelles Jahrbuch zur Region Zug

Klinik Adelheid – Rehabilitationsklinik des Kantons Zug



GGZ@Work

GGZ@WORK

Als ISO-zertifiziertes Sozialunternehmen berät, beschäftigt und vermittelt GGZ@Work seit 25 Jahren stellenlose Sozialhilfebezüger und Asylsuchende. Zusätzlich bietet die Institution verschiedene soziale Angebote für benachteiligte Menschen.

Mit über 40 Fachpersonen erfüllt die GGZ@Work Leistungsaufträge von Gemeinden und vom Kanton Zug. In ihren Betrieben sind an 150 Arbeitsplätzen über 300 Stellensuchende pro Jahr beschäftigt. Die Institution erbringt zahlreiche Dienstleistungen wie Räumungen, Entsorgungen, Versandservice, Personalverleih, Behebungs- und Gastronomieangebote und viele weitere für Firmen, Institutionen und Private. Darüber hinaus produziert sie diverse Eigenprodukte aus Holz-, Textil- und anderen Recyclingmaterialien.



GEGRÜNDET

1985

GESCHÄFTSFÜHRER

Carl Utiger

KONTAKT

GGZ@Work - Geschäftsstelle

041 727 61 70

work@ggz.ch

www.ggzatwork.ch

GEGRÜNDET

1984

GESCHÄFTSFÜHRERIN

Maria Hügin

KONTAKT

Gemeinnützige Gesellschaft Zug

041 748 22 33

sekretariat@ggz.ch

www.ggz.ch

Guggenmusik Descampados

descampados Wir sind...

- ... 30 Jahre alt (Gründungsjahr 1990).
- ... 35 Fasnächtler zwischen 17 und 46 Jahren.
- ... «ein bisschen wie eine Familie» (Zitat Melia Inglin, Ehemalige Präsidentin Descampados)

Unser Vereinsjahr besteht aus vielen musikalischen Anlässen, aber wir genießen auch viele gemeinsame Momente ohne Instrumente. Um unser musikalisches Können stetig zu verbessern, üben wir ab September bis zur Hauptfasnacht jeden Mittwochabend. Eines unserer absoluten Highlights ist unser jährlicher Fasnachtsball, welchen wir seit einigen Jahren in der Industrie 45 organisieren. Der Ball fand im Jahr 2020 zum 25. Mal statt. Am ersten Fasnachtstag, dem «SchmuDo», findet man uns jeweils an der Zuger Chesslete in unserer «Scampi-Bar», wo wir alle Fasnachtsfreunde mit Trank und Wärme beglücken. Die restliche Fasnacht besteht aus fröhlichen Auftritten, unglücklichen Festen und vielen unvergesslichen Momenten. Trotz des teilweise grossen Altersunterschiedes harmonieren wir sowohl auf als auch neben der Bühne als ein super Team – eben fast schon wie eine Familie. Wir freuen uns auf jedes weitere Mitglied in unserer scampastischen Truppe!



GEGRÜNDET

1990

PRÄSIDENTIN

Linda Muggli

MITGLIEDER

35

KONTAKT

Linda Muggli
079 862 44 56
praesident@descampados.ch
www.descampados.ch

Guggenmusik Los Contineros



Sinn und Zweck

Die Guggenmusik Los Contineros (vorher Ammannsmättler Lorzegusler) entstand als Quartierguggenmusik im Zuger Aussenquartier Ammannsmatt. Im Jahre 1999 entschied sich die jüngere Generation der Ammannsmättler Lorzegusler für einen Neuanfang als reine Guggenmusik unter dem Namen Los Contineros.

Wir bestehen bereits seit über 20 Jahren, was wir den über 33 motivierten und engagierten Aktivmitgliedern zu verdanken haben. Gemeinsam leisten wir einen wichtigen Beitrag zum Zuger Fasnachtsleben. Zusammenhalt, Spass, Engagement und natürlich Musizieren steht bei uns im Vordergrund. Neben der Fasnacht spielen wir daher an Grümpelturnieren, betreiben an einzelnen Anlässen eine Bar oder treffen uns zum alljährlichen Grillfest. Jeweils im September beginnen wir mit den Proben für die Fasnacht. Höhepunkt der Vorfasnacht ist der jährliche Contiball in der Chollerhalle. Wann und wo wir zu hören sind, befindet sich im Bereich Agenda.



GEGRÜNDET

1999

PRÄSIDENTIN

Adriana Moos

MITGLIEDER

33

KONTAKT

Guggenmusik Los Contineros
praesi@loscontineros.ch
www.loscontineros.ch

Hochwacht Zug

Sinn und Zweck

Wir führen ambitionierte Athleten jeden Alters an die nationale Spitze und bieten leistungsorientiertes Training an. Für unsere jüngeren Mitglieder bieten wir spielerische Trainings an, bei denen die Freude an der Bewegung im Vordergrund steht. Das Ausweichen in die Halle in den Wintermonaten ermöglicht den Athleten eine optimale Vorbereitung auf die Wettkampfsaison.

Neben den Startmöglichkeiten vor der Haustüre werden die Athleten an auswärtigen Wettkämpfen von unseren kompetenten Trainern begleitet. Der Teamgedanke wird grossgeschrieben und so nehmen vom Nachwuchs bis zu den Spitzenathleten alle an Teamwettkämpfen teil. Die Herren starten in der NLC und sind damit der am zweithöchsten klassierte Verein der Innerschweiz. Neben all diesen sportlichen Herausforderungen sollen bei uns auch soziale Kontakte gepflegt werden können.

Aktivitäten

- Trainings für alle Altersgruppen
- Teilnahme an Wettkämpfen
- Wettkampforganisator



GEGRÜNDET

1927

PRÄSIDENT

Christoph Heri

MITGLIEDER

ca. 250

KONTAKT

Christoph Heri
Hochwachtstrasse 32
6312 Steinhausen
praesident@hochwachtzug.ch
www.hochwachtzug.ch

Ice Crushers Zug



Der Plausch-Eishockey-Club Ice Crushers Zug wurde 2012 gegründet und nimmt an der Plausch-Liga «Zentralschweizer Hockey Liga» ZSHL mit Total 16 Mannschaften teil.

Gemeinsam die schnellste Teamsportart betreiben und dabei viel Spass haben. Das ist der Sinn und Zweck unseres Vereins.

Der Verein bietet ambitionierten Eishockey-Spielern die Möglichkeit, in einem gut strukturierten Rahmen einem schnellen und coolen Hobby nachzugehen.

Die Trainings finden jeweils Dienstagabends in Küsnacht a.R. statt. Während der Saison von September bis März werden ca. 15 bis 18 Spiele (15 Meisterschaftsspiele sowie ein paar Freundschaftsspiele) abgehalten. Daneben wird auch noch das eine oder andere Turnier bestritten.

Interessierte Spieler, die bereits über Grunderfahrung im Eishockey verfügen, dürfen sich gerne beim Präsidenten, Fabian Bucher, melden.

Wir freuen uns über Ihr Interesse.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.



GEGRÜNDET

2012

LOKAL

Bossard Arena Zug

PRÄSIDENT

Fabian Bucher

MITGLIEDER

28

KONTAKT

Fabian Bucher
079 768 07 68
praesident@icecrusherszug.ch
www.icecrusherszug.ch

HALLE 44

HALLE 44

FÖRDERUNG UND PERSPEKTIVEN
EIN PROJEKT DES VAM

Wiedereingliederung als Ziel

Der Verein für Arbeitsmarktmassnahmen (VAM) ist eine privatrechtliche Organisation mit dem Ziel, die Integration von Stellensuchenden in den Arbeitsmarkt vielseitig zu fördern. Zu den wichtigsten Bereichen des Vereins für Arbeitsmarktmassnahmen zählen das Regionale Arbeitsvermittlungszentrum Zug RAV, welches sich auf die Beratung, Betreuung und Vermittlung der Stellensuchenden konzentriert und die HALLE 44 (ehemals WPZ, Hofstrasse 15 in Zug), die mit verschiedenen Ateliers vorübergehende Beschäftigungsmöglichkeiten für stellensuchende Personen bietet.

Aktivitäten

Erkundigen Sie sich auf unserer Internetseite: www.halle44-zg.ch oder www.vam-zg.ch

Besuchen Sie uns

Montag bis Freitag 08.00–11.30 Uhr und 13.00–16.00 Uhr



GEGRÜNDET

1993 VAM / HALLE 44
1996 RAV

PRÄSIDENT

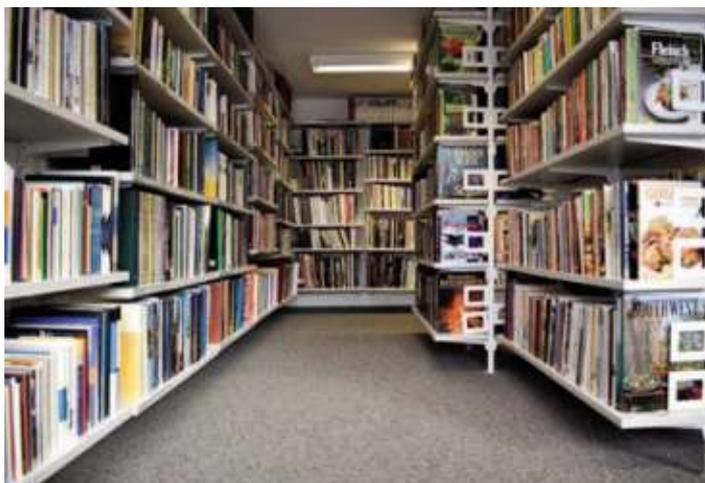
Dr. Gianni Bomio

STANDORTE

VAM/RAV, Hertzentrum 6, Zug
VAM/HALLE 44, Altgasse 44, Baar

KONTAKT

Empfang RAV: 041 728 25 88
Empfang HALLE 44: 041 728 25 22



International Men's Club of Zug



Der IMCZ ist offen für Männer mit internationalen Interessen und einer Beziehung zum Kanton Zug. Wir haben Mitglieder aus der ganzen Welt. Die meisten haben jedoch schweizerische Bürgerschaft. Unsere Amtssprache ist Englisch. Der IMCZ dient der Verknüpfung geschäftlicher und vor allem sozialer Kontakten. Wir treffen uns in-

formell wöchentlich und organisieren zusätzlich diverse Aktivitäten, wie Führungen, Referate und Wanderungen, die meistens auch für Frauen, Partner und Gäste offenstehen. Wir feiern alljährlich ein Sommerfest, sowie im Januar den Geburtstag des schottischen Dichters, Robert Burns. Ein- bis zweimal im Jahre laden wir zum Empfang der neuen Mitglieder ein.

Mehr über uns erfahren Sie auf unserer Website, www.imcz.club.



GEGRÜNDET

1979

PRÄSIDENT

Bill Lichtensteiger

MITGLIEDER

124

KONTAKT

Bill Lichtensteiger
079 378 63 26
president@imcz.club
www.imcz.club

Jodlerdoppelquartett Zug

Geschichtliches

Im Jahre 1928 gründeten 11 begeisterte Jodlerkameraden den ersten Jodlerklub der Stadt Zug und gaben ihm den Namen Jodlerdoppelquartett Zug. 2018 feierte das JDQ sein 90. Jubiläum mit einem grossen Jubiläumskonzert. Das JDQ hat in seiner über 90-jährigen Geschichte viel zur Bereicherung des kulturellen Lebens der Stadt Zug beigetragen.

Aktivitäten

Das Jodlerdoppelquartett hat sich von Anfang an zum Ziele gesetzt, jedes Jahr als Höhepunkt im Vereinsjahr ein Jahreskonzert durchzuführen. Auch nimmt das JDQ nach Möglichkeit jedes Jahr an einem Jodlerfest teil. Diese Ziele können aber nur mit einer grossen Probenarbeit, die allwöchentlich unter der Leitung von Norma Widmer stattfindet, erreicht werden.

Ziele

Damit wir unsere kulturelle Tradition weiter erhalten können, «brauchen wir Verstärkung» in allen Stimmlagen. Mit unseren Projekten «Kirchenkonzert, Jodler Konzert und Jodlerfest» sind Sie mit dem Jodlerdoppelquartett Zug dabei. Für die Vorbereitungen unseres Kirchenkonzerts 20 haben wir wieder einen Projektchor gebildet. Wir proben am Mittwochabend um 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr im Schulhaus Loreto in Zug.



GEGRÜNDET

1928

CO-PRÄSIDIUM

Ruedi Mächler

MITGLIEDER

16

LOKAL

Schulhaus Loreto Zug

KONTAKT

Ruedi Mächler, Präsident
Eichwaldstrasse 3, 6300 Zug
041 741 37 13, 079 770 78 38
rudolfmaechler@gmx.net
www.jodlerdoppelquartett-zug.ch

Ju-Jitsu Club Go-Sen Zug



Ju-Jitsu ist ein Körper- und Geistestraining, das in erster Linie der Selbstverteidigung dient. Wir üben Techniken wie Würfe, Hebel und Transportgriffe. Ausserdem werden «Atemi» (Schlagtechniken) gelehrt. Ju-Jitsu schult Kraft, Beweglichkeit, Geschicklichkeit und Balance, aber auch geistige Flexibilität, und eignet sich somit hervorragend als Sport.

Das moderne Ju-Jitsu vermittelt neben dem Selbstverteidigungsaspekt auch Geduld und Einfühlungsvermögen im Umgang mit dem Trainingspartner sowie das erforderliche Selbstbewusstsein für den Ernstfall. Wir trainieren immer mit wechselnden Partnern, alle trainieren gemeinsam: Männer und Frauen verschiedenen Alters, vom Weiss- bis zum Schwarzgurt. Man kann Ju-Jitsu bis ins hohe Alter ausüben (und lernt trotzdem nie aus!).

In unserem Verein legen wir viel Wert auf ein angenehmes und wertschätzendes Vereinsklima und haben viel Spass zusammen: sowohl in den Trainings wie auch neben den Matten. Zu unserem Vereinsjahr gehören unter anderem auch das traditionelle Weihnachtsfondue, ein Sommeranlass oder das Trainings-Weekend mit unseren Partnervereinen.

Bist du interessiert? Dann melde dich gleich für ein gratis Probetraining an!



GEGRÜNDET

1991

PRÄSIDENTIN

Helena Ott

KONTAKT

Helena Ott
079 580 73 25
praesi@go-sen.ch
www.go-sen.ch

Judo + Ju-Jitsu Club Kiai Cham



Seit dem 1.1.1975 besteht der Judo + Ju-Jitsu Club Kiai Cham. Er bezweckt die Pflege von Judo und Ju-Jitsu sowie die körperliche Fitness, Selbsterziehung und Kameradschaft.

Die Judo- und Ju-Jitsu-Philosophie fördert Körper und Geist in gleicher Weise und strebt Ausgeglichenheit, Harmonie und eine gesunde Lebenseinstellung an. Der erzieherische Aspekt bei Kindern und Jugendlichen ist dabei nicht zu unterschätzen.

In unserem Dojo bieten wir von Montag bis Freitag verschiedene Trainings für jede Alters- und Geschlichkeitsstufe an. In den Judo-Trainings können Kinder bereits ab sechs Jahren unserem Verein beitreten. Für das Ju-Jitsu liegt das Mindestalter bei 12 Jahren. In beiden Disziplinen bieten wir Erwachsenen-Trainings an sowie auch ein Ju-Jitsu-Training für Ü40. Der Kiai Cham konnte in der Vergangenheit bei nationalen- sowie internationalen Wettkämpfen nennenswerte Erfolge erzielen. Diese Leistungen werden durch unser regionales Wettkampf-Kadertraining kontinuierlich gefördert und weiter ausgebaut.

Mehr Informationen zu unserem Verein finden Sie auf unserer Website.



GEGRÜNDET

1975

PRÄSIDENT

Roman Hausheer

MITGLIEDER

180

LOKAL

Schulhaus Röhrliberg 2, Cham

KONTAKT

Roman Hausheer
041 780 68 86 (ab 19.00 Uhr)
info@kiaicham.ch
www.kiaicham.ch

Kavallerieverein Zug



Der Kavallerieverein Zug wurde im Jahr 1895 gegründet und hatte damals einen rein militärischen Zweck. Ab 1957 wurden jedoch auch zivile Reiter in den Verein aufgenommen und schon zwei Jahre später folgte die erste Frau.

Heute ist der Kavallerieverein Zug ein Pferdesportverein für alle Pferdefans. Die jährlich durchgeführte «Zuger Springkonkurrenz» bildet den Höhepunkt des Vereinsjahres. Dem Verein sind jedoch auch alle anderen Pferdesportdisziplinen ein wichtiges Anliegen. So werden Bodenarbeitskurse, Ausritte, Longierkurse und vieles mehr angeboten.

Auch der gesellschaftliche Aspekt soll nicht zu kurz kommen. So sind sich das jährliche Neujahrsanstossen und der Vereinsausflug fest im Vereinskalendar verankert. Der Verein versteht sich als Bindeglied zwischen Reiterinnen und Reitern und der Bevölkerung.

Die wöchentlich stattfindenden Vereinstrainings ermöglichen es den Reitern, sich bei kompetenten Fachleuten aus- und weiterzubilden. Für Kinder wird Voltigieren angeboten. Diese Disziplin ermöglicht einen idealen Einstieg in den Pferdesport und kombiniert das Interesse am Pferd mit körperlicher Bewegung in einer Gruppe. Ziel des Vereins ist, das Angebot für die Freizeitreiterei auszubauen, damit in Zukunft ein ganzheitliches Konzept entsteht.

Der Kavallerieverein Zug – eine spannende Sache!



GEGRÜNDET

1895

PRÄSIDENTIN

Susanne Zürcher

MITGLIEDER

200

KONTAKT

Susanne Zürcher
079 305 52 68
info@kvzug.ch
www.kvzug.ch

KiBiZ Kinderbetreuung Zug



KiBiZ Kinderbetreuung Zug engagiert sich als gemeinnütziger Verein seit 1975 für eine bedarfsgerechte und bezahlbare familienergänzende Kinderbetreuung in Stadt und Kanton Zug.

In Kindertagesstätten (Kitas) an neun Standorten bietet KiBiZ über 270 Plätze für Babys und Kleinkinder bis und mit Kindergarten an. In den rund 100 KiBiZ-Tagesfamilien stehen weitere 250 Betreuungsplätze für Kinder ab 3 Monaten bis 12 Jahre zur Verfügung. Eine hohe pädagogische Qualität steht im Fokus. Als führende Institution in der familienergänzenden Kinderbetreuung genießt KiBiZ das Vertrauen vieler Elterngenerationen und der Zuger Gemeinden. KiBiZ ist Mitglied von kibesuisse, dem schweizerischen Verband Kinderbetreuung Schweiz.

Mehr Information auf www.kibiz-zug.ch.



GEGRÜNDET

1975

PRÄSIDENTIN

Karen Umbach

MITGLIEDER

ca. 100

KONTAKT

KiBiZ Kinderbetreuung Zug
Geschäftsstelle
Bundesstrasse 15, 6300 Zug
041 712 33 23
info@kibiz-zug.ch
www.kibiz-zug.ch

Kinderhütte



Der Verein Kinderhütte bietet in verschiedenen Gruppen vormittags sowie an verschiedenen Nachmittagen an 2 Standorten ein vielfältiges Spiel-, Erfahrungs- und Bewegungsangebot für Kinder ab 21 Monaten bis zum Kindergarten Eintritt.

In «der Hütte» wird zusammen gespielt, gebastelt, gepuzelt, gesungen, erzählt und bei vielen weiteren kindgerechten Aktivitäten wichtige Erfahrungen gesammelt. Die Kinder lernen, sich in eine Gruppe einzufügen und lernen mit- und voneinander.

Auch in der Waldgruppe oder der Gruppe dinne-dusse bietet die Spielgruppe vielfältige Erfahrungsmöglichkeiten. Die Natur und die Umgebung wird in den unterschiedlichen Jahreszeiten wahrgenommen und erlebt. Neben verschiedenen spielerischen Aktivitäten werden Naturmaterialien gesammelt, erforscht und kreativ weiterverarbeitet.

Das Affenturnen ist ein tolles Angebot für bewegungs- und sportbegeisterte Kinder. Während 2 Stunden können sich die Kinder in der Turnhalle an einem Geräteparcours und bei verschiedenen Bewegungsspielen austoben.

Während dem Vereinsjahr finden verschiedene Aktivitäten statt:

- * die Teilnahme am Fasnachtsumzug Herti (nur während der Schulzeit)
 - * der Tag der offenen Tür am 1. Samstag im Monat März
 - * 2 Eltern-Kaffees
 - * die Chlausfeier rund um die Hütte im Dezember
- Leider fallen einige Anlässe in Zeiten von Corona weg.**

Wir freuen uns über Ihr Interesse und freuen uns jetzt schon sehr auf Ihre Kinder.



GEGRÜNDET

1973

PRÄSIDENTINNEN

Jenny Kypengren - Johnson
Lea Burri

MITGLIEDER

16

KONTAKT

Lea Burri
079 402 52 31
lea.burri@gmx.net
www.kinderhuette.ch

Kinder- und Jugendtheater Zug



Theaterklassiker, Musicals und Improvisationstheater: Das Kinder- und Jugendtheater bietet spannende und abwechslungsreiche Projekte und Theaterschule für alle Altersstufen und hohe Qualität in künstlerischer sowie pädagogischer Hinsicht. Für Kinder ab 5 Jahren bis zu jungen Erwachsenen.

Theater classics, musicals and stage improvisation: The Child and Youth Theater offers a variety of exciting projects and Theaterschool of high artistic and educational value to children of all ages. For children from 5 years to young adults.



GEGRÜNDET

1985

PRÄSIDENT

Sascha Trinkler

MITGLIEDER

800

KONTAKT

Sascha Trinkler
041 710 84 40
info@kindertheaterzug.ch
www.kindertheaterzug.ch

Kirchenchor Gut Hirt Zug

Unter der Leitung unserer Dirigentin Verena Zemp studieren wir neue geistliche Chorwerke ein oder gestalten Werke aus unserem umfangreichen Repertoire, sei es aus dem Barock, der Klassik oder Romantik. Die wunderbare Akustik in der Kirche Gut Hirt unterstützt den Chorklang sehr wirkungsvoll, was den Hörgenuss bei unseren Konzerten oder vierstimmigen Orchester-Messen zusätzlich abrundet. Zu unseren Aufgaben gehört auch die gelegentliche musikalische Mitgestaltung von Gottesdiensten. Wichtige Unterstützung erhalten wir durch unsere stets willkommenen Gastsängerinnen und Gastsänger.

Singen stärkt das Immunsystem und schafft auch Gemeinschaft. Neben Musik und Gesang sind auch die jährliche Chorreise, Höcks, Grillparty usw. wichtige Events.

Wir proben jeweils am Donnerstag von 20.00–21.45 Uhr.
Herzlich willkommen bei uns.



GEGRÜNDET

1938

LOKAL

Pfarreizentrum Gut Hirt

PRÄSIDENTINNEN

Pia Heidelberger & Christa Roos

MITGLIEDER

30

KONTAKT

Pia Heidelberger
079 631 69 31
co.praesidium@gmail.com
chorguthirtzug.clubdesk.com

KISS Genossenschaft Zug

KISS – Nachbarschaftshilfe mit Zeitgutschriften

«KISS – Nachbarschaftshilfe mit Zeitgutschriften». KISS ist die Abkürzung von «Keep it small and simple». (Halte es übersichtlich klein und einfach).

KISS führt durch Fachpersonen Menschen zusammen, die sich gegenseitig unterstützen möchten mit alltäglichen Dienstleistungen, vor allem auch soziale Kontakte pflegen, z. B. zusammen einkaufen, kochen, spielen, spazieren usw. Die Leistungen werden mit Zeitgutschriften honoriert. Diese können sie ansparen für eigene Unterstützung, sofort brauchen oder verschenken. Beim Engagement der Nachbarschaftshilfe können alle mittun – von Jung bis Alt.

KISS fördert und organisiert verschiedenste Aktivitäten für soziale Kontakte, die den Kitt und das Miteinander stärken, so. z.B. KISS Kafi, Mittagstische, Konversation in verschiedenen Fremdsprachen, Bewegungen, Tanzen usw.



Nachbarschaftshilfe mit Zeitgutschriften

GEGRÜNDET

2016

PRÄSIDENTIN

Tabea Zimmermann Gibson,
lic. phil. I, Grosse Gemeinderätin

LOKAL

Schanz 4, 6300 Zug

KONTAKT

KISS Genossenschaft Zug
Schanz 4, Zug
Edith Stocker, Geschäftsleiterin
076 283 50 90
stadtzug@kiss-zeit.ch

Kneipp-Verein Zug

Pfarrer Sebastian Kneipp (1821–1897) hat ein ganzheitliches und zeitloses Naturheilverfahren geschaffen, das wissenschaftlich anerkannt ist und seit über 170 Jahren angewendet wird. Sein Therapiekonzept ist eine Lebensschulung mit vorwiegend krankheitsvorbeugendem Charakter; es verlangt in hohem Masse Eigenverantwortung für körperliche und seelische Gesundheit.

Die ganzheitliche Kneipp-Gesundheitslehre umfasst die fünf Säulen

- Wasser (Wasseranreize als Training für unseren Organismus)
- Heilkräuter (Anwendung pflanzlicher Heilmittel)
- Bewegung (natürliche Bewegung und richtiges Atmen)
- Ernährung (naturbelassene, vollwertige Ernährung)
- Lebensordnung (ganzheitliche Betrachtung des persönlichen Wohlbefindens)

und hat die Erhaltung der Gesundheit, aber auch die Heilung von Krankheiten zum Ziel.

Unsere Aktivitäten sind auf obige Säulen ausgerichtet.



GEGRÜNDET

1935

PRÄSIDENTINNEN

Elisabeth Ibarra

MITGLIEDER

137

KONTAKT

Elisabeth Ibarra
079 544 81 71
elisabeth.ibarra@bluewin.ch

Kulturhaus Gewürzmühle Zug



Sinn und Zweck

Der Verein fördert und begleitet kulturelle Organisationen und Künstler; in der Gewürzmühle erhalten auch kleine, junge oder noch unbekanntere Kulturschaffende die Chance, sich zu präsentieren. Im Zentrum steht nicht-etablierte Kultur mit Nischencharakter (Dichterlesungen, Laientheater, Performances, Ausstellungen, Kammermusik, Kulturcafé, Jazzbrunch).

Der «Verein Kulturhaus Gewürzmühle» koordiniert die Vermietung von Bar und Halle für Auftritte, Proben und Kurse, unterstützt die Mieter bei ihrer Werbung und kümmert sich um die Infrastruktur.



GEGRÜNDET

2012

PRÄSIDENTIN

Pia Irányi

MITGLIEDER

10

LOKAL

St.-Johannes-Strasse 40, Zug

KONTAKT

Jeannette Weiss
Kulturkoordination
St. Johannesstr. 40, 6300 Zug
079 874 49 28
info@gewuerzmuehle.ch
www.gewuerzmuehle.ch

Kynologischer Verein Zug u. Umg. Loreto



Sinn und Zweck

Viel Wissenswertes und Lehrreiches interessant verpackt.

Als Lokalsektion der SKG (Schweizerische Kynologische Gesellschaft) bieten wir ein attraktives und vielseitiges Ausbildungs- und Beschäftigungsprogramm für Hunde aller Rassen und Mischlingshunde an.

Der grosszügige Übungsplatz in Hünenberg-Bösch ist ideal gelegen und gut erreichbar. Es sind genügend Parkplätze vorhanden. Neben dem Platz auf dem Bösch-Hof steht unseren KursteilnehmerInnen das Vereinslokal mit vielen Annehmlichkeiten offen.

Für die Teilnahme an den Kursen ist keine Vereinsmitgliedschaft notwendig.

Der Vorstand und ein motiviertes Leiterteam sind für Ihre Fragen gerne erreichbar.

Anmeldungen für Kurse, Mitgliedschaften sowie aktuelle Termine beim KV-Zug finden Sie auf unserer Homepage kv-zug.ch oder hundeschule-zug.ch.



KONTAKT

vorstand@kv-zug.ch
www.kv-zug.ch



Kurse, Werkstätten, Sprachen

Sprachen in angenehmer Atmosphäre lernen, kreativ sein, Wissen vertiefen, Fähigkeiten entdecken und Ideen umsetzen – das und noch mehr kannst du bei uns im Loreto in Zug. Auf unserer Webseite findest du das vielfältige und spannende Programm.

In unseren Werkstätten kannst du für wenig Geld mit Holz, Metall, Keramik oder anderen Materialien arbeiten, dein Projekt realisieren und wirst dabei von Profis betreut.

Möchtest du eigene Aktivitäten anbieten und brauchst dafür einen Raum? Wir vermieten Räume zu günstigen Konditionen und freuen uns auf deine Kontaktaufnahme!



GEGRÜNDET

1969

GESCHÄFTSFÜHRER

Christof Theiler

KONTAKT

Loreto
041 711 40 60
loreto@ggz.ch
www.loreto.ggz.ch

Männerchöre Zug-Cham



Mit interessanten Konzertprogrammen stehen wir ein für eine ausgewogene Mischung von traditioneller und moderner Männerchormusik, die wir in begeisternder Art vortragen. Unsere Konzerte finden regelmässig an verschiedenen Aufführungsorten in der Öffentlichkeit in unterschiedlichen Formen (traditionelle Auftritte, offenes Singen usw.) statt. Wir singen auch fremdsprachig. Wir sind ein Männerchor unter professionell anerkannter Leitung. Wir setzen uns zusammen aus Laiensängern, die sich stimmlich und personell gleichmässig auf vier Stimmregister verteilen. Wir sprechen primär die Altersgruppe ab 40 Jahren an. Jüngere Sänger sind jederzeit willkommen. Wir sind offen für eine Zusammenarbeit mit Orchestern, Solisten und Chören. Wir tragen unser Profil mit Werbemassnahmen (z.B. Internet, Flyer, Mund-zu-Mund-Propaganda) aktiv nach aussen. Wir sind einem homogenen Chorklang auf einem anspruchsvollen Niveau verpflichtet. Die Gelegenheiten für regelmässige Konzertauftritte suchen wir aktiv. Dabei gelangt eine ausgewogene Mischung von traditioneller Musik («Ohrwürmer») und modernen Klängen zur Aufführung. Wir sind ein anerkannter und zuverlässiger Partner im Zuger und Chamer Kulturleben. Wir halten unser musikalisches Repertoire durch Wiederaufnahme eingeübter Stücke am Leben. Die vier Stimmregister setzen sich aus mindestens 8 aktiven Sängern je Register zusammen. Der Chor ist Mitglied im Verband ChöreInnerSchweiz (CIS) und in der Schweizerischen Chorvereinigung (SCV).



GEGRÜNDET

1835

PRÄSIDENT

Lukas Marbacher

MITGLIEDER

30

KONTAKT

Lukas Marbacher
079 669 76 84
lukas@marbacher.com
www.mc-zug-cham.ch

Musicalschule VoiceSteps



Die Musicalschule VoiceSteps wurde im Sommer 2004 gegründet. Sie ging aus der zwanzigjährigen Arbeit des Jugendchores der Musikschulen Cham und Steinhausen hervor.

In vier Altersstufen werden die über 200 Kinder und Jugendlichen bei VoiceSteps von professionellen Coaches und Trainer/-innen in den Bereichen des Musical Theaters, Gesang, Schauspiel und Tanz unterrichtet. Ein wichtiges Ziel von VoiceSteps ist die Erarbeitung von Bühnenproduktionen, damit die Kinder und Jugendlichen das Gelernte präsentieren können. Jede Abteilung der Musicalschule VoiceSteps erarbeitet in wöchentlichen Proben, Lager und Weekends jedes Jahr ein solches Bühnenprojekt.

Abteilungen:

VoiceSteps.minikids – 70 Kinder im Kindergarten bis 2. Klasse

VoiceSteps.kids – 40 Kinder in der 3. und 4. Klasse

VoiceSteps.juniors – 60 Kinder in der 5. bis 7. Klasse

VoiceSteps.company – 40 Jugendliche ab der 8. Klasse



GEGRÜNDET

2004

LOKAL

Gewerbestrasse 6, 6330 Cham

PRÄSIDENT

Guido Simmen

MITGLIEDER

200

KONTAKT

Guido Simmen
079 660 45 70
guidosimmen@bluewin.ch
www.voicesteps.ch

Musikseminar Husar, Schule für Musik und Schauspiel



Sinn und Zweck

Das Musikseminar Husar wurde 1991 in Zug gegründet und verfolgt seither mit Erfolg den Zweck, Menschen, die Musik und Theater machen wollen, ganzheitlich zu fördern.

Die Idee des Gesamtkunstwerkes ist zum Merkmal des Musikseminars Husar geworden. Die Schule dient vor allem als Ausbildungsstätte für angehende

Profis, steht aber auch Hobbymusikern und Hobbyschauspielern offen. Unsere Schule kennt keine Altersbegrenzung, wobei begabte Kinder schon ab fünf Jahren unterrichtet werden können.

Aktivitäten

Das Ziel von Musikern und Schauspielern ist der Auftritt vor Publikum. Es ist deshalb das Konzept des Musikseminars Husar, für Fortgeschrittene anstelle der üblichen Vortragsübungen ausgefeilte Konzerte, Musicals und kurze Theateraufführungen zu organisieren, bei deren Vorbereitung und Durchführung die Schüler in jeder Phase beteiligt sind. Die Schule hat seit Bestehen mit Unterstützung des Vereins Scala Arte 48 verschiedene Konzert-, Theater- und Musicalprogramme organisiert und durchgeführt.



Orientierungslauf-Vereinigung Zug



Die Orientierungslauf-Vereinigung Zug (OLV Zug) ist einer der grössten und aktivsten Orientierungslaufvereine der Schweiz. Das Ziel des Vereins ist die Förderung des OL-Sportes im Kanton Zug und den angrenzenden Gebieten.

Mit weiteren Innerschweizer OL-Vereinen bildet er den Zentralschweizer OL-Verband. Der Verein wurde im Jahre 1972 gegründet und umfasst heute 320 Mitglieder im Alter zwischen 7 und 86 Jahren. Orientierungslauf, kurz OL genannt, verbindet Laufsport und Orientierungssinn. Dabei wird sowohl eine körperliche als auch eine geistige Leistung erbracht. Man spricht vom «O» (=Orientieren) und vom «L» (=Laufen). Beide stehen in Wechselbeziehung zueinander. Im OL-Wettkampf werden mit Hilfe von Karte und Kompass Kontrollpunkte im Gelände (rot-weiße OL-Posten) in vorgegebener Reihenfolge angelaufen. Der genaue Standort der Posten ist auf der Karte eingetragen.

Der OL-Sport kann in jedem Gelände betrieben werden, sei es im Wald, auf dem Schulhausareal, in der Stadt.

Die OLV Zug ist offen für alle, die sich für diese Sportart interessieren. Ob jung oder alt, ob Mann, Frau oder die ganze Familie, ob Anfänger oder Spitzenläufer, die OLV Zug bietet für jeden etwas. Anfängerinnen und Anfänger werden gerne in das Kartenlesen eingeführt.



GEGRÜNDET

1991

PRÄSIDENTIN

Maria Husar

MITGLIEDER

45

LOKAL

Hertizentrum 3, Zug,
Zürichstrasse 66, Luzern

KONTAKT

Maria Husar
Hertizentrum 3, 6300 Zug
041 710 78 85
info@musikseminar.ch
www.musikseminar.ch

GEGRÜNDET

1972

PRÄSIDENT

Peter Clerici

MITGLIEDER

320

KONTAKT

Peter Clerici
079 671 67 60
president@olv-zug.ch
www.olv-zug.ch

Ornithologischer Verein der Stadt Zug Palliativ Zug



Der OVZ zählt heute rund 250 Mitglieder. In den städtischen Volieren am Landsgemeindeplatz werden vom Verein rund 150 Vögel in 60 Arten gepflegt. Im Pulverturm wird eine Spyrerkolonie mit über 30 Nistkästen (drei davon mit Videokamera für Führungen und Studien) in Zusammen-

arbeit mit der Vogelwarte Sempach betreut. Das Hirschgehege am Alpenquai wird vom Verein im Auftrag der Stadt geführt.

Der Ornithologische Verein der Stadt Zug bringt der Bevölkerung die Tierwelt, insbesondere die Vogelwelt, näher und bietet einen packenden Einstieg in den Natur- und Umweltschutz durch die Volieren, Nistkästen und Gehege – die sich auch bei Touristen und vor allem bei den Kindern grosser Beliebtheit erfreuen.

Eine passive und/oder aktive Vereinsmitgliedschaft ist sehr willkommen. Unsere Ziele bestehen im Wecken von Interesse und im Vertiefen der Freude an der vielfältigen Vogelwelt und in der Förderung des Schutzgedankens für Vögel und ihre Lebensräume.

Für interessierte Privatpersonen, Schulen und Vereine können Führungen vereinbart werden.



GEGRÜNDET

1878

PRÄSIDENTIN

Annelies Häcki Buhofer

MITGLIEDER

250

KONTAKT

Annelies Häcki Buhofer

041 711 98 13

info@voliere-zug.ch

www.voliere-zug.ch

Palliativ Zug

essenstisch (Informiert) versandbüchlein

Palliativ Zug sensibilisiert im Kanton Zug die Bevölkerung zum Thema Palliative Care mit öffentlichen Vorträgen.

Namhafte Referenten werden engagiert und informieren im öffentlichen Raum zum anspruchsvollen Thema Palliativ Care.

Wir führen Schulungen und Spezialreferate für Fachpersonen aus dem medizinischen Bereich durch. Das Zuger TrauerCafé sowie die künftig geplante Schulung «Letzte Hilfe» werden unter der Ägide von Palliativ Zug geplant, organisiert und koordiniert.

Im Weiteren informieren wir die Bevölkerung und unsere Mitglieder mit Zeitungsartikeln und unserem Newsletter regelmässig über unsere Tätigkeiten. Unser Magazin FOKUS berichtet zum jeweiligen Jahres-Leithema in Zusammenarbeit mit unseren Referenten und Fachpersonen. Wir sind eng vernetzt mit Netzwerkpartnern aus dem Gesundheitswesen und übernehmen Koordinationsanlässe und Administration. Wir beraten kranke Personen und Angehörige kompetent und respektvoll.



GEGRÜNDET

2008

PRÄSIDENT

Peter Frigo

MITGLIEDER

170

KONTAKT

Rita Fasler

041 729 29 20

rita.fasler@palliativ-zug.ch

www.palliativ-zug.ch

Pfadi Kanton Zug



Was ist die Pfadi?

Freunde, Wald und Abenteuer: Die Pfadi ermöglicht Kindern & Jugendlichen die Natur zu erleben und Freundschaften zu knüpfen.

Deshalb ist die Pfadi die grösste Jugendorganisation der Schweiz. Wie viel Pfadi steckt in dir?

Was macht man in der Pfadi?

Die Pfadi findet normalerweise am Samstag statt. Die Pfadis unternehmen in der Gruppe gemeinsam Aktivitäten, zum Beispiel Geländespiele, Basteln, Schnitzeljagden, Knotenknüpfen, Kochen, Postenläufe, Lagerbauten oder das Erlernen von erster Hilfe.

Die Pfadi besteht aus fünf Stufen:

Die Jüngsten sind die Biber: Für Kinder ab 5 bietet die Pfadi Raum, sich selber und andere besser kennenzulernen. Zudem werden Fantasiebedürfnis und Kreativität angeregt. Bei den Wölfen ab 7 steht der Entdeckungsdrang im Mittelpunkt. Kinder lernen die Pfadi durch Spiele und Aktivitäten kennen. In der Pfadistufe erleben Kinder und Jugendliche in kleinen Gruppen gemeinsam viele Abenteuer. Ab 13 Jahren können sie erste Kurse besuchen. Bei den Pios ab 15 dreht sich alles um die Equipe, eine Gruppe von fünf bis zehn Jugendlichen. Betreut durch Leitende entwickeln sie eigene Projekte. Die Leiterinnen und Leiter organisieren Aktivitäten für Kinder und Jugendliche aller Stufen. Die Rover setzen sich Ziele, die sie herausfordern.

Die Pfadi, das Abenteuer deines Lebens beginnt jetzt!



GEGRÜNDET

1919

PRÄSIDENT

Florin Meier / Blubb

MITGLIEDER

1200

KONTAKT

Florin Meier

078 692 88 80

blubb@pfadikantonzug.ch

www.pfadikantonzug.ch

pro audito zug



Wir helfen einander

Die Hörbehinderten des Kantons Zug haben sich zusammengeschlossen, um sich den Problemen der Hörbehinderung zu stellen. Als wichtigste Aufgabe wird die aktive Mithilfe zur Erlangung bzw. Erhaltung der Gesellschaftsfähigkeit erachtet.

Hörtraining und Lippenlesen

Auch die modernsten Hörsysteme kompensieren eine Höreinschränkung nicht vollständig. Unsere Hörtrainings mit Lippenlesen helfen Menschen mit Hörproblemen, die täglichen kommunikativen Herausforderungen einfacher zu meistern und sozial integriert zu bleiben.

Mit Lippenlesen, Hör-, Gedächtnis- und Aufmerksamkeits-Training lässt sich Sprache einfacher verstehen. Unter dem Motto «Übung macht den Meister, die Meisterin» richten sich unsere Hörtrainings an Neubetroffene und an langjährige Hörgeräte- oder CI-Trägerinnen und -Träger.

Weitere Aktivitäten des Vereins

- Beratung bei Problemen im Zusammenhang mit der Hörbehinderung und bei Tinnitus (Ohrenklingen).
- Durchführung von geselligen und kulturellen Anlässen, die zur Verminderung der Isolation und der Vereinsamung beitragen und dem Erfahrungsaustausch dienen.
- Unser Verein steht allen Betroffenen sowie ihren Angehörigen und Freunden offen.
- Unser Verein ist dem Dachverband pro audito schweiz angeschlossen. Dieser gibt das Magazin *dezibel - zeitschrift für hören und erleben* heraus welches alle Mitglieder erhalten.

Wagen Sie den ersten Schritt, Ihre Hörbehinderung zu überbrücken!

GEGRÜNDET

1925

PRÄSIDENT

Georges Bonetti

MITGLIEDER

127

KONTAKT

Pro audito zug

6300 Zug

praesident@pro-audito-zug.ch

www.pro-audito-zug.ch

Pro Infirmis

pro infirmis

Unsere Dienstleistungen in Kürze

Pro Infirmis bekämpft die Diskriminierung von Menschen mit Behinderung und setzt sich für deren Inklusion und Selbstbestimmung ein. Als grösste Fachorganisation der Schweiz berät und begleitet Pro Infirmis Betroffene und ihre Angehörigen in allen Lebensbereichen und unterstützt sie mit vielseitigen Dienstleistungen sowie mit rascher, unbürokratischer Soforthilfe.

Zielgruppen

- Menschen mit psychischer, körperlicher und/oder kognitiver Behinderung (Kinder und Erwachsene)
- Personen mit einer Lernbehinderung
- Betroffene von Langzeiterkrankungen
- Angehörige
- Fachpersonen sowie Institutionen

Aktivitäten

Dienstleistungsangebote
 Sozialberatung
 Direkthilfe
 Assistenzberatung
 Begleitetes Wohnen
 Entlastungsdienst
 Eurokey
 Fachberatung Hindernisfreies Bauen



GEGRÜNDET

1920

LOKAL

Baarerstrasse 43

PRÄSIDENT

Daniel Barmettler

MITGLIEDER

27

KONTAKT

Daniel Barmettler
 058 775 23 23
 daniel.barmettler@proinfirmis.ch
 www.proinfirmis.ch/angebot/
 zug.html

Pro Velo Zug

**PRO VELO
 ZUG**

Sinn und Zweck

Pro Velo Zug engagiert sich mit zahlreichen Aktivitäten für die Interessen der velofahrenden Bevölkerung im Kanton Zug.

Willkommen bei der Lobby der Velofahrenden im Kanton Zug. Als politisch unabhängiger Verein verfolgt Pro Velo Zug weder kommerzielle Zwecke, noch wird ein Gewinn angestrebt.

Mitgliederbeiträge und Spenden fliessen vollumfänglich in unsere Aktivitäten ein.

Aktivitäten

- Organisation Velobörse 2xjährlich
- Velofahrkurse für Kinder
- Velo-Kultour
- Velolichtaktion
- Velophon
- Behördenkontakt
- Aktivitäten koordiniert durch Dachorganisation Pro Velo Schweiz, z.B. bike to work, bike2school, Prix Velo, Cyclomania, ...
- Velojournal, erscheint 6x jährlich mit Regionalteil
- Zusammenarbeit mit Repair-Café



GEGRÜNDET

1985

CO-PRÄSIDIUM

Urs Ehrensperger, Victor Zoller

MITGLIEDER

380

KONTAKT

Pro Velo Zug
 Esther Rööfli, Sekretariat
 Neugasse 6
 6300 Zug
 041 711 99 01
 seki@provelozug.ch
 www.provelozug.ch

Rheumaliga Zug



Rheumaliga Zug Bewusst bewegt

Sinn und Zweck

Bei der Rheumaliga Zug steht der Mensch mit seinem Bedürfnis nach Wohlbefinden, Beschwerdefreiheit und Lebensqualität im Mittelpunkt. Mit verschiedensten Veranstaltungen, Kursen und Broschüren informieren wir Sie über die vielen Krankheiten

unter dem Sammelbegriff muskuloskeletale Erkrankungen (umgangssprachlich Rheuma).

- Beratung von Betroffenen und deren Angehörigen bei allen Fragen rund um die Gesundheit
- Therapeutische und vorbeugende Bewegungskurse im Wasser und im Trockenen
- Hilfsmittel
- Veranstaltungen und Vorträge für Betroffene, Interessierte sowie für Fachleute des Sozial- und Gesundheitswesens
- Kostenlose Broschüren und Merkblätter mit Tipps zur Vorbeugung und Behandlung
- Informationsmagazin «forumR» – für unsere Mitglieder unentgeltlich
- Verkauf von Publikationen
- Mitwirkung an Fachmessen und Ausstellungen

GEGRÜNDET

1978

KONTAKT

Rheumaliga Zug
6300 Zug
(gültige Postadresse)
041 750 39 29
Info.zg@rheumaliga.ch
www.rheumaliga.ch/zg



rosengesellschaft zug



rosengesellschaft zug – wir über uns

Unser gemeinsames Interesse gilt der Pflanzen- und Gartenwelt, vorab den Rosen mit ihrer Vielfalt und ihrer faszinierenden botanischen und kulturellen Geschichte.

Die Rosengesellschaft fördert deren Pflege und gleichzeitig den freundschaftlichen Umgang ihrer Mitglieder im In- und Ausland. Praktische Arbeiten im Rosengarten Guggi (Planung, Rückschnitt, Deadheading) sind Teil unseres Programms.

Unsere Aktivitäten

- roseninfo (Newsletter)
- Vorträge, Weiterbildung
- Praktische Arbeitseinsätze
- Exkursionen und Reisen

Jahresbeitrag

- Fr. 55.– Einzelperson
- Fr. 75.– Paar
- Fr. 100.– oder mehr für Gönner (Firmen, Vereine usw.)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

GEGRÜNDET

1994

PRÄSIDENTIN

Astrid Schwendimann

MITGLIEDER

180

KONTAKT

Astrid Schwendimann
079 209 69 14
a.schwendimann@datazug.ch
www.rosengesellschaft.ch



Samahang Philipina Zug



Am 15. Juni 1996 lud eine sehr umtriebige Philippinerin ihre Landsleute zu einem heimatlichen Vortrag ein. Elf Genossinnen folgten der Einladung. Nach dem Anlass gabs ein reichhaltiges philippinisches Mittagessen. Die 12 Philippinerinnen gründeten schliesslich einen Verein und nannten ihn: Samahang Pilipina Zug.

Der Verein bezweckt, die Kameradschaft und Geselligkeit zu pflegen, die Verbundenheit zu erhalten sowie die heimatliche Solidarität und das kulturelle Bewusstsein zu entwickeln und zu fördern.

Weitere Informationen über unseren Verein finden Sie unter:

<https://sites.google.com/site/sapilzug>

<https://www.facebook.com/sapilzug>



GEGRÜNDET

1996

PRÄSIDENTIN

Jazmin Styger

MITGLIEDER

21

KONTAKT

Jazmin Styger
079 297 32 16
jazzstyger@me.com
sites.google.com/site/sapilzug

Samariterverein Zug



Der Samariterverein Zug, Ihr Partner für Aus- und Weiterbildung in Erster Hilfe seit 1898.

Einmal pro Monat treffen sich die Samariter zu einer Vereinsübung.

Wir eignen uns an den Übungen Wissen in Erster Hilfe an, damit wir im Notfall wissen, was zu tun ist. Wir geniessen ein gutes Vereinsklima mit viel Spass und Freude. Neben den fachtechnischen Übungen haben wir auch gesellschaftliche Anlässe wie die Vereinsreise und den Dezemberhock.

Wir bieten verschiedene Standardkurse an, um das Erste-Hilfe-Wissen zu erlernen oder zu vertiefen, z.B. der Nothilfekurs für Lernfahrer, Reanimationskurse für das Erlernen der grundlegenden Massnahmen zur Wiederbelebung bei einem Herzkreislaufstillstand sowie die Anwendung des Defibrillators. Erweitert wird unser Angebot durch Individualkurse zugeschnitten auf die Bedürfnisse von Firmen und Institutionen. Weitere wichtige Aktivitäten sind für uns die Sanitätsdienste an diversen Veranstaltungen. Die Mitglieder des Samaritervereins bilden wir selber aus und weiter, damit sie an Volksfesten, Firmenanlässen und Sportveranstaltungen kompetent Erste Hilfe leisten können.

Um den Nachwuchs konsequent zu fördern, haben wir 2011 eine Kinder- und Jugendgruppe – die Zuger Helpis – ins Leben gerufen. Hier lernen Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren die Erste Hilfe mit viel Spass und Spiel. Dazu treffen wir uns einmal pro Monat an einem Samstagmorgen.

Haben wir Ihr Interesse am Samariterverein Zug geweckt? Melden Sie sich für weitere Informationen.



GEGRÜNDET

1898

PRÄSIDENTIN

Barbara Arnold

MITGLIEDER

31

KONTAKT

Barbara Arnold
041 761 41 44
info@samariterzug.ch
www.samariterzug.ch

Serbischer Kulturklub Zug



Hauptziel unseres Vereines sind der Erhalt und die Pflege der serbischen Kultur und Tradition in der serbischen Diaspora des Kantons Zug und der Schweiz. Das fördern wir durch verschiedene Anlässe und Veranstaltungen in unserem Vereinslokal, im Kanton Zug und in der Schweiz. Unser Tanz- und Trachtenverein «KUD Sveti Sava» verfolgt diese Ziele, indem sich die Kinder, Jugendlichen, aber auch Elteren in unserem Vereinslokal versammeln und die Gebräuche und die Tänze aus der Heimat lernen und an verschiedenen Anlässen vorführen. Damals hatten wir noch einen Fussballverein und einen Schachverein. Heute gibt es den Tischtennisverein, der sich auch in unserem Vereinslokal versammelt.

Wir organisieren, koordinieren und führen verschiedene kulturelle, sportliche, informative und kulinarische Anlässe und Aktivitäten durch, auch mit Bezug auf humanitäre Hilfe. Das Fördern der engen kulturellen und freundschaftlichen Beziehungen zu den Schweizer Bürgerinnen und Bürgern, sowie mit schweizerischen Institutionen und Vereinen, ist uns sehr wichtig. Das Knüpfung und die Pflege der kulturellen Beziehungen zu anderen Nationen und Nationalitäten in der Schweiz unterstützen wir auch.

Der Serbische Kulturklub Zug (SKK Zug) wurde im Jahre 1975 in einem Raum am Bundesplatz (oberhalb der Konditorei Treichler) gegründet. Damals hiessen wir «Jugoslawischer Verein» und haben verschiedene Domizile gehabt. Im Jahr 2006 wechselten wir unseren jetzigen Namen und zügelten im Jahr 2009 zum alten Kantonsspital Zug.



GEGRÜNDET

1975

PRÄSIDENTIN

Sinisa Knezevic

MITGLIEDER

110

KONTAKT

Sinisa Knezevic
079 527 21 32
skkzug@bluewin.ch
www.kudsvetisavazug.ch

SKEMA



SKEMA ist der führende Anbieter für effektivste Selbstverteidigung und Kampfkunst in der Schweiz. Seit über 40 Jahren verschreiben wir uns der Vermittlung von realistischer Selbstverteidigung, Übungen zur körperlichen und emotionalen Gesunderhaltung und der gezielten Schulung von Kindern und Jugendlichen.

Trainiert wird in den eigenen Kampfkunstschulen, an öffentlichen Schulen, in Firmen oder auch privat. Der Einstieg ist jederzeit möglich.

Wir freuen uns auf Sie – kontaktieren Sie uns unverbindlich.



GEGRÜNDET

1995

PRÄSIDENT

Ruedi Bickel

MITGLIEDER

100

KONTAKT

Ruedi Bickel
041 71 48 70
zug@skema.ch
www.skema.ch/zug

SLRG Sektion Kanton Zug



Der Vereinszweck ist die Verhütung von Ertrinkungsunfällen, Förderung der Jugendarbeit und des Breitensports.

Aus- und Weiterbildung von Rettungsschwimmern: Module Pool und See.

Öffentlichkeitsarbeit: z. B. Einführung ins Rettungsschwimmen Ferienpass GGZ, Versorgung der Strandbäder mit Baderegeltafeln etc.

Regelmässige Schwimmtrainings: während der Schulzeit jeden Freitagabend im Hallenbad Loreto.

Jugendarbeit: Jugendtraining in zwei Altersgruppen während der Schulzeit Freitagabend im Hallenbad Loreto. Die Jugendlichen werden in die Welt der Wassersicherung und des Rettungsschwimmsports eingeführt.

Wassersicherungsdienste: Absicherung von Veranstaltungen am und auf dem See – z. B. Seeüberquerungen, nationale Ruderregatta in Cham, Zytturm Triathlon, Promenadenschwimmen etc. Das Gesellschaftliche kommt dabei selbstverständlich nicht zu kurz. Wir treffen uns bei verschiedenen Gelegenheiten, um das Vereinsleben zu pflegen.



GEGRÜNDET

1948

LOKAL

Haus des Wassersports,
Siehbachhus

PRÄSIDENT

Herbert Dörnberger

MITGLIEDER

280

KONTAKT

Herbert Dörnberger
079 678 87 70
praesident@slrgzug.ch
www.slrgzug.ch

Spitex Kanton Zug



Sinn und Zweck

Im Auftrag der 11 Zuger Gemeinden sind wir als öffentliche Spitex für alle Einwohnerinnen und Einwohner des Kantons Zug da.

An 365 Tagen im Jahr unterstützen wir Menschen jeden Alters bei Krankheit, Unfall, Behinderung, Mutterschaft, Überlastungssituationen oder nachlassenden Kräften. Unser Rund-um-die-Uhr-Angebot mit pflegerischen Leistungen ermöglicht es uns auch, betreuende Angehörige unserer Kundinnen und Kunden nachhaltig zu entlasten.

Unsere Dienstleistungen werden von qualifiziertem und entsprechend ausgebildetem Personal zuverlässig und qualitativ hochstehend ausgeführt. Ein einfühlsamer und respektvoller Umgang mit unseren Kundinnen und Kunden ist für uns eine Selbstverständlichkeit.

Wir engagieren uns mit Freude bei der Begleitung von Lernenden und Studierenden und können dank unseren attraktiven Stellenangeboten auch immer wieder interessante Herausforderungen für bereits ausgebildete Fachkräfte mit Arbeitserfahrung anbieten.

Aktivitäten

Spitex Kanton Zug ist ein privatrechtlicher Verein. Mit einer Mitgliedschaft beim Verein Spitex Kanton Zug unterstützen Sie die Arbeit unserer Non-Profit-Organisation zum Wohle der Menschen im Kanton Zug.



GEGRÜNDET

2008

PRÄSIDENT

Andreas Blank

KONTAKT

Spitex Kanton Zug
Neuhofstrasse 21, 6340 Baar
Öffentliche Spitex für alle
Einwohnerinnen und Einwohner
des Kantons Zug
041 729 29 29
info@spitexzug.ch
www.spitexzug.ch

Steelband PanPhonics Zug



Eine Band mit vielfältigem musikalischem Flair, das ist PanPhonics! Wir spielen auf „karibischen“ Stahlfässern, den sogenannten Steelpans und werden

von Percussion und Schlagzeug begleitet. Steelpans, gibt es in unterschiedlichen Tonlagen, von denen bei uns fünf vertreten sind. Ähnlich wie bei einem Chor werden die Musikstücke mehrstimmig arrangiert und gespielt.

Unser Repertoire spannt einen bunten Bogen von Rock über Pop zu Blues, Klassik, Latin bis hin zu Musicals. In der Weihnachtszeit überrascht es unser Publikum immer wieder, wie zart sich mit einer Steelband sogar Weihnachtslieder spielen lassen. Arrangiert wird unser Repertoire vom Vollblutmusiker Junior Edwards, er ist unser Teacher und studiert die Stücke mit uns ein.

Mit viel Freude und Elan treffen wir uns wöchentlich im Schulhaus Loreto zur Probe und erweitern unser Repertoire, arbeiten an den bestehenden Stücken und lernen laufend neue dazu. Übers ganze Jahr treten wir an verschiedensten Anlässen auf.



GEGRÜNDET

1992

PRÄSIDENTIN

Andrea Kunz

MITGLIEDER

14

KONTAKT

Andrea Kunz
044 784 51 25
info@panphonics.ch
www.panphonics.ch

SVKT Frauensportverein Hochwacht



Der SVKT Frauensportverein Hochwacht Zug wurde 1950 von 23 sportlichen Frauen gegründet und es wurde jeden Mittwoch geturnt. Unser Verein hat sich über all die Jahre erfolgreich weiterentwickelt und wir bieten heute ein vielseitiges Sportangebot für die ganz Kleinen bis zur Seniorenturnerin durch gut ausgebildete Leiterinnen an.

Ziele

Sportangebot für das Alter von 1.5 – 99 Jahre.

- Die gemeinsame Bewegungsfreude von Eltern und Kind fördern und auf spielerische Weise Ausdauer, Kraft, Geschicklichkeit und Gewandtheit erleben
- Polysportives Turnangebot nach J&S-Kindersport-Kriterien
- Mit verschiedensten Methoden sowie Kleingeräten Körper und Geist stärken
- Schonend Koordination, Gleichgewicht und vieles mehr fördern
- Soziale Kontakte auch ausserhalb des Turnangebotes pflegen

Wir bieten ein abwechslungsreiches Sportangebot für Gross und Klein sowie für Frauen jeden Alters an. Die Geselligkeit kommt aber in unserem Verein auch nicht zu kurz. Während dem Vereinsjahr bieten wir auch ausserhalb der Turnhalle ein abwechslungsreiches Angebot an wie z.B. 1–2 tägige Wanderungen, sonstige Ausflüge, Skitag, Velofahrten, Adventsfeier etc.

Aktivitäten

- Mini-ELKi (1.5–3 Jahre mit Mama/Papa)
- ELKi (3–5 Jahre mit Mama/Papa)
- Kinder-Turnen (5–12 Jahre)
- Kinder-Zumba (4–13-jährige Mädchen)
- Frauensport (20–50 Jahre und 50+)
- Seniorinnen (70+)
- Frauen-Zumba (jedes Alter)

GEGRÜNDET

1950

PRÄSIDENTIN

Esther Hediger

MITGLIEDER

220

KONTAKT

Cornelia Simeon
041 741 59 79
c.simeon@svktzug.ch
www.svktzug.ch

The English Theatre Group of Zug



The ETGZ was founded in 1986 and has since become a well-known theatre and musical group in and around Zug. The ETGZ has staged over 50 performances of various types: classical musicals including Chicago, Oklahoma, Kiss me Kate, Oliver and Chess; British pantomimes such as Cinderella, Mother Goose, Aladdin and the Magic Lamp and Snow White; and smaller, Off-Broadway musicals such as Inside Out, Snoopy and HONK! The ETGZ has also staged several successful plays, including The Art of Dining, The Importance of Being Earnest and Black Comedy.

The ETGZ is a nonprofit organization of amateur performers and supporters. Our productions are financed through ticket revenues, sponsorships and donations from individuals and corporations. Membership fees are used to cover the group's running costs, while net proceeds from productions are used to finance future productions.



Tischtennisclub Zug



Sinn und Zweck

Mit Pingpong, dem Freizeit-Badispass, hat unser Sport nicht viel gemeinsam. Beim Tischtennisclub Zug wird ein rasanter und faszinierender Sport gepflegt. Mit gegenseitiger Unterstützung wird im Training die Verbesserung der Technik und der Spieltaktik angestrebt. Als Mitglied des schweizerischen Tischtennisverbandes ermöglicht der Club lizenzierten Spielern zudem die Mitwirkung an der schweizerischen Mannschaftsmeisterschaft, die Teilnahme am Ranglistenturnier des TTVI sowie die Teilnahme an diversen regionalen Einzelturnieren.

Aktivitäten

Der TTC Zug bietet den Mitgliedern wöchentlich dreimal die Möglichkeit zum Training in der Kantonsschule Zug. An diesem Standort finden während des Winterhalbjahres auch die Heimspiele unserer Mannschaften statt. Speziell für Jugendliche leitet der TTC Zug jeweils am Mittwoch im Rahmen von J&S ein Nachwuchstraining. Dabei werden die Jugendlichen von geschulten Trainern betreut. Ambitionierte und talentierte Junioren haben zudem die Möglichkeit, unseren Sport in den Nachwuchs-Serien wettkampfmässig zu betreiben.

GEGRÜNDET

1996

PRÄSIDENT

René Trochsler

MITGLIEDER

56

KONTAKT

René Trochsler
079 413 94 89
praesident@ttc-zug.ch
www.ttc-zug.ch

GEGRÜNDET

1986

PRÄSIDENTIN

Jennifer Schluchter

MITGLIEDER

87

KONTAKT

Jennifer Schluchter
079 843 30 03
president@etgz.ch
www.etgz.ch

Trachtengruppe der Stadt Zug

Die Trachtengruppe der Stadt Zug wurde 1930 gegründet und besteht aus einem Frauenchor und einer Tanzgruppe.

Wir pflegen traditionelles, aber auch modernes Liedergut und volkstümliche Tanzweisen. Wir repräsentieren in unseren Zuger Trachten die Stadt Zug an offiziellen Anlässen und Umzügen und stellen Ehren-damen für gesellige und kulturelle Veranstaltungen.

Unsere Vereinsaktivitäten umfassen Ständli in Altersheimen, Stubeten, Chröpfelimee-Singen, Kirchauftritte, Vereinsanlässe und auf Anfrage auch Auftritte an privaten Feiern.

Wir vermieten diverse Zuger Trachten an Privatpersonen. Diese Trachten sind auf unserer Homepage abgebildet.

Wir würden uns über neue Sängerinnen und Tänzer- und Tänzerinnen sehr freuen. Die Singgruppe probt am Montagabend, die Tanzgruppe am Dienstagabend.



Spontaner Auftritt am Zuger Altstadtmarkt, Landsgemeindeplatz, 05.09.2020

GEGRÜNDET

1996

PRÄSIDENT

René Trochsler

MITGLIEDER

56

KONTAKT

René Trochsler
079 413 94 89
praesident@ttc-zug.ch
www.ttc-zug.ch

Verein für Pilzkunde Zug und Umgebung



Verein für Pilzkunde
Zug und Umgebung

Sinn und Zweck

- Förderung der Pilzkunde
- Ausbildung der Vereinsmitglieder
- Schutz der Pilzflora und deren Biotope durch gezielte Öffentlichkeitsarbeit
- Verhütung von Pilzvergiftungen
- Pflege der Kameradschaft und Durchführung von geselligen Anlässen in der vereinseigenen Pilzhütte Horbach auf dem Zugerberg

Aktivitäten

Im Verein treffen sich Pilzsammler, Naturfreunde und ausgewiesene Kenner der Mykologie zum Fachsimpeln und geselligen Beisammensein. Essbar oder giftig? Im Reich der Pilze gibt es viele Geheimnisse zu entdecken. Daher ist die Ausbildung der Mitglieder auch eines der Hauptanliegen des Vereins. Das Jahresprogramm bietet populärwissenschaftliche Vorträge, zahlreiche Pilzbestimmungsabende und geführte Exkursionen. Jeweils am Bettag lädt der Pilzverein Zug traditionell zum öffentlichen Pilz-Risotto-Schmaus in der vereinseigenen Hütte im Horbach auf dem Zugerberg.

Begleitet wird die begehrte Delikatesse von einer Ausstellung über die aktuell wachsenden Pilze in der Umgebung. Viele weitere gemeinsame Aktivitäten wie Hütteneröffnung, das sommerliche Pilzbestimmen in der Pilzhütte oder der Pilzler-Höck pflegen die Kameradschaft. Das vereint die Mitglieder und fördert die Liebe zu den Pilzen.



GEGRÜNDET

1936

LOKAL

Restaurant Bären, Zugerberg

PRÄSIDENTEN

Chris Weingartner & Kasimir Meir

MITGLIEDER

200

KONTAKT

Kasimir Meir
041 711 31 22
kasimir.meir@pilzvereinzug.ch
www.pilzvereinzug.ch

Verein Industriepfad Lorze



Zu Beginn der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts ist Zug der am stärksten industrialisierte Kanton der Zentralschweiz.

Der Verein Industriepfad Lorze kümmert sich seit seiner Gründung 1995 um das industrielle Erbe des Kantons Zug. Er organisiert Veranstaltungen und Ausstellungen zur Industriegeschichte. Zudem unterhält er Schautafeln sowie ein Schau-lager mit Zuger Industrieobjekten aus zwei Jahrhunderten. In unregelmässigen Abständen werden Arbeiten zum Thema publiziert.

Der Pfad

Der Industriepfad Lorze ist mehr als ein Wanderweg. Auf rund 80 Schautafeln werden Sie in die Zusammenhänge und Hintergründe der Industriekultur im Kanton Zug eingeführt. Der gesamte Industriepfad Lorze ist gut sichtbar ausgeschildert. Der Pfad ist insgesamt 40 Kilometer lang. Diese Distanz an einem Tag zu begehen, ist sehr herausfordernd. Wählen Sie mit Hilfe der kostenlosen Wanderkarte den gewünschten Abschnitt – ganz Ihrem Interesse und Zeitbudget entsprechend. Auf Anfrage führt eine fachkundige Person durch einen Abschnitt des Pfades. Wir richten uns ganz nach Ihren Wünschen.

Weiterführende Informationen wie Veranstaltungen, die Wanderkarte und Publikationen sind auf www.industriepfad-lorze.ch verfügbar.



GEGRÜNDET

1995

PRÄSIDENT

Ulrich Straub

KONTAKT

Geschäftsstelle
Lüssiweg 37, 6300 Zug
info@industriepfad-lorze.ch
www.industriepfad-lorze.ch

Verein RaBar Bühne

Seit 20 Jahren organisieren die Schaffenden des Vereins RaBar Bühne schweizweit und international Projekte, Kurse und Shows im Bereich Circus Variété und führt diese auch durch.

Seit 2020 präsentiert «Schabernack...partout» regelmässig Programm in Restaurants, Theater und Strassen in den Bereichen Burlesque Variété und Familientheater.

Hereinspaziert im Circus Variété
Begleitete Projekte für Erwachsene und Kinder

Im Circus Variété mit der Mischung aus Spass, Spannung und Grenzerfahrung, grosser Erfolgserlebnisse und anderer Formen des Lernens ist er formidabel geeignet, im partizipativen und ganzheitlichen Ansatz, motorische, emotionale und künstlerisch-kreative Kompetenzen zu fördern. Das unvergleichbare Feld der zirzensischen Ressorts wie Theater, Artistik, Akrobatik, Jonglage, Clownerie, Musik und Tanz bietet für jeden etwas ganz Besonderes, wo er sich verwirklichen kann. Für uns Zirkus-Theater-Pädagoginnen ist es von grösster Wichtigkeit, dass sich jeder gesehen, ernst genommen und in seinen Ideen unterstützt fühlt. Das gemeinsame künstlerische Schaffen und die Erfahrung, miteinander auf der öffentlichen Bühne zu stehen, schweisst zusammen, eine «Circusfamilie» entsteht, dies wirkt nachhaltig und bleibt noch jahrelang als grossartige Erfahrung in Erinnerung. Dieses Angebot richtet sich an: Schulen, Jugendeinrichtungen, Firmen und andere Institutionen.



GEGRÜNDET

2013

PRÄSIDENTIN

Judith Weingartner

MITGLIEDER

30

KONTAKT

Judith Weingartner
079 434 69 42
kontakt@ratterra.com
www.ratterra.com

Vereinigung insieme Cerebral Zug



Unser Angebot umfasst Bildung und Freizeit für Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung, Entlastung und Beratung für Angehörige. Die Vereinigung ermöglicht Familien den Austausch zu Alltagsfragen und erkennt Bedürfnisse zu unterschiedlichen Lebensbereichen (Schule, Wohnen, Arbeit, Freizeit), bietet Menschen mit einer Beeinträchtigung Gelegenheiten zur aktiven Teilhabe in der Gesellschaft und informiert über sozialpolitische Themen. Unser Auftrag: Die Wahrung, Förderung und Vertretung der Interessen und Rechte der Menschen mit geistiger, cerebraler und mehrfacher Behinderung gegenüber Öffentlichkeit, Behörden und sozialen Einrichtungen. Unsere Non-Profit-Organisation wurde 1967 gegründet, ist zewo zertifiziert, politisch und konfessionell neutral.



« Wir setzen uns auf kantonaler Ebene für gute sozialpolitische Rahmenbedingungen ein, um den behinderten Menschen eine gleichberechtigte Teilhabe am Leben in unserer Gesellschaft zu sichern. »

Marlies Sager, Präsidentin Vereinigung insieme Cerebral Zug



« Für Angehörige sind unsere Angebote eine Entlastungsmöglichkeit. Die Entlastungstage sind für meinen Sohn Laurin eine schöne Gelegenheit, aktiv die Freizeit zu gestalten. »

Barbara Camenzind,
Geschäftsleiterin insieme Cerebral Zug,
betroffene Mutter

Verkehrs-Club der Schweiz (VCS), Sektion Zug



VCS-Sektion Zug

– gehört mit ihren rund 1000 Mitgliedern zu den kleineren kantonalen Sektionen des VCS Verkehrs-Clubs der Schweiz. Seit

1980 setzt sich die Sektion für eine menschen- und umweltgerechte Mobilität ein und behandelt zusätzlich aber auch spezifisch zugerische Verkehrsprobleme.

- wird von einem/r Geschäftsführer/in und einem Vorstand, der sich in der Regel einmal pro Monat trifft, geleitet
- führt alljährlich im Frühling ihre Generalversammlung durch
- freut sich sehr über neue Mitglieder:

Anmeldungen und weitere Auskünfte beim VCS Schweiz (<https://www.verkehrsclub.ch/>) oder unter 031 328 58 58.

Im Mitgliederbeitrag ist das 5x jährlich erscheinende VCS-MAGAZIN inbegriffen. VCS-Mitglieder engagieren sich nicht nur für eine menschen- und umweltgerechte Mobilität, sie profitieren auch von einem Angebot an diversen günstigen Versicherungen, von Rabatten in der VCS-Boutique und einem stets aktuellen Bonusprogramm.

ist erreichbar: per Email (info@vcs-zg.ch), via Internet (<https://www.vcs-zg.ch>) und telefonisch (041 780 88 38, Beantworter)



GEGRÜNDET

1967

PRÄSIDENTIN

Marlies Sager

MITGLIEDER

300

KONTAKT

Barbara Camenzind
041 710 85 00
info@insieme-cerebral.ch
www.insieme-cerebral.ch

GEGRÜNDET

1980

LOKAL

Metallstrasse 5, 6300 Zug

PRÄSIDENTEN

Philipp Kissling / Ivo Egger

MITGLIEDER

1050

KONTAKT

Goran Vejnovic
041 780 88 38
info@vcs-zg.ch
www.vcs-zg.ch

Verein Zuger Apotheken

Über 100'000 Vereine soll es in der Schweiz geben. Genau weiss das niemand. Denn eine Registrierungspflicht gibt es nicht. Die sechs ehrwürdigen Herren, die im Hotel Löwen am 15. Mai 1935 den Zuger Apothekerverein gründeten, mussten lediglich Statuten entwerfen, einen Vorstand bestimmen sowie einen Vereinszweck definieren. Und der lautet sinngemäss bis heute: Als Spezialisten für Medikamente einen wichtigen Beitrag zur medizinischen Grundversorgung der Bevölkerung leisten. Dazu gehört selbstverständlich auch genau hinhören, welche Wünsche die Zugerinnen und Zuger an das Gesundheitssystem haben. Denn die Apotheken verstehen sich mehr denn je als Dienstleister und Orte individueller Beratung.



Die Freude am Beruf erhalten.

Oberstes Ziel für jede Apotheke ist die Gewährleistung einer richtigen und sicheren Medikation. Diesem Ziel haben sich die Mitarbeitenden schon verschrieben, als sie noch in der Ausbildung waren. Doch um es im schnelllebigen Apothekenumfeld weiterhin zu erreichen, braucht es regelmässige Weiterbildung und ein motivierendes Umfeld. Auch dafür setzt sich der Verein Zuger Apotheken ein. Denn nur wer gestellten Anforderungen genügen kann, geht Aufgaben mit Freude an.

Die digitale mit der alten Welt verbinden.

Die Vorteile des digitalen Wandels zu nutzen und zu vermitteln, gehört zu den Aufgaben, die immer wichtiger werden. Und die Einführung des elektronischen Patientendossiers (EPD) wird nur zu den erhofften Resultaten führen, wenn die Zusammenarbeit mit anderen Leistungserbringern in kleinen Schritten verbessert wird. Gut, dass es den Verein Zuger Apotheken gibt.




Zuger Apotheken

VORSTAND

Sandra Stalder
Simone Spillmann
Karin Stehlin
Martin Affentranger

KONTAKT

Zuger Apotheken
Herr Martin Affentranger
Präsident
Poststrasse 3, 6330 Cham
041 780 39 19
info@zuger-apotheken.ch
www.zuger-apotheken.ch

Wander-Club FITAS 55plus Zug

FITAS Sinn und Zweck

Wir sind ein Verein mit 170 Mitgliedern aus den Kantonen AG, BE, LU, SH, SZ, TG, SH, ZH und ZG. Der Frauenanteil beträgt 72 %, derjenige der Männer 28 %. Wir pflegen die aktive Gestaltung der Freizeit mit geführten Wanderungen mit ca. 15–25 Teilnehmerinnen und Teilnehmern; die Verantwortung gegenüber Menschen, Natur und Umwelt ist uns sehr wichtig.

Aktivitäten

Unsere Aktivitäten umfassen ca. 15 Tageswanderungen pro Jahr für fast alle Ansprüche, vor allem auch für Neu-Einsteiger oder Gäste; zudem gibt es 5- oder 6-tägige Wander-Wochen, und in der eher kalten Jahreszeit Winter- und Schneeschuhwanderungen. Kulturtage mit Besichtigungen, Führungen und gutem Essen begeistern uns ebenfalls. Die Anlässe finden in der gesamten Schweiz, also zum Beispiel auch im Tessin oder in der französischen Schweiz statt, manchmal auch in Österreich oder Italien. Wir legen grosses Gewicht auf Erfahrung und Ausbildung unserer Wanderleiterinnen und Wanderleiter (z. B. Leiter Erwachsenenport esa, Fachqualifikation Wandern).



GEGRÜNDET

2002

PRÄSIDENT

Hans Hacker

MITGLIEDER

170

KONTAKT

Hans Hacker
Ringstrasse 6, 6300 Zug
praesident@fitas-wanderclub.ch
www.fitas-wanderclub.ch

wnzs – Wirtschaftsnetz Zentralschweiz



Die Region – Die Kontakte – Ihr Netzwerk

Wir leben in einer gut strukturierten Netzwerkgesellschaft. Persönliche Kontakte eröffnen uns viele Möglichkeiten zu einer erfolgreichen Geschäftstätigkeit. Doch um ein persönliches Netzwerk aufzubauen, benötigt es Möglichkeiten, um Kontakte zu knüpfen.

Das Wirtschaftsnetz Zentralschweiz bietet Ihnen, in der Zentralschweiz lebende oder arbeitende Wirtschaftsleute, die Möglichkeit, Ihr eigenes Netzwerk zu pflegen und auszubauen.

Dabei organisieren wir uns auf der bekannten Netzwerk-Plattform xing.com in der Gruppe «wnzs – Wirtschaftsnetz Zentralschweiz». Über 7'000 Gruppenmitglieder sind derzeit im wnzs angemeldet.

Mitglied werden können alle Personen, die ihre Geschäftstätigkeit in der Zentralschweiz (LU, ZG, UR, SZ, NW, OW) ausüben oder hier wohnen und ein XING-Profil besitzen. Die Mitgliedschaft ist kostenlos.



GEGRÜNDET

2005

PRÄSIDENT

Prof. Dr. Peter E. Fischer

MITGLIEDER

7'000

LOKAL

Diverse Lokalitäten in der Zentralschweiz, Anlässe siehe Website

KONTAKT

Prof. Dr. Peter E. Fischer
079 340 37 17
info@wnzs.ch
www.wnzs.ch

Zeitgenössischer Tanzverein Company Karwan Omar Zug



Sinn und Zweck

Der Zeitgenössische Tanzverein Company Karwan Omar (CKO) wurde im Sommer 2012 gegründet. Der Verein hat zum Ziel, Tanz einer breiten Bevölkerungsschicht zugänglich zu machen, unabhängig von Alter oder körperlicher Konstitution. Jeder Mensch besitzt die Fähigkeit zu tanzen. Diesem Grundsatz folgend wollen wir – frei von jeglichem Leistungsdruck – die Bewegungssprache und Kreativität des Einzelnen fördern, zu neuen Bewegungsmustern anregen und die eigene Leistungsfähigkeit und Konzentration stärken.

Aktivitäten

Wir bieten eine Vielzahl von Kursen und Workshops für Neueinsteiger, Fortgeschrittene, Laien und professionell Tanzende an. Neu sind unsere Kurse Tanzen 60plus – Ausdruckstanz für Personen ab 60 – sowie Kreativer Kindertanz und Kontakt-Improvisation. Wir entwickeln und realisieren Projekte und Aufführungen. Zurzeit bereiten wir uns auf die neue Tanzproduktion mit Premiere im Theater Casino Zug vor. Wir suchen Laien- und BühnentänzerInnen jeglichen Alters, freiwillige Helfer und Sponsoren. Interessenten melden sich bitte bei uns.

Wir geben gerne weitere Auskünfte.

Wir sind Mitglied bei CID (Conseil International de la Danse – UNESCO), die offizielle Dachorganisation für alle Formen des Tanzes in allen Ländern der Welt. Einmalig für Zug bieten wir KursteilnehmerInnen die Möglichkeit an, ein CID-Tanzzertifikat zu erlangen.

Haben Sie noch Fragen? Wir beantworten sie gerne.



KONTAKT

Zeitgenössischer Tanzverein Company Karwan Omar
Karwan Omar, Vereinsleiter
Oberallmendstrasse 12, 6300 Zug
076 496 97 97
www.companykarwanomar.ch

Zug 94

Zug 94 gehört zu den grössten Fussballvereinen in der Zentralschweiz und bietet über 600 aktiven Mitgliedern die Möglichkeit, ihrer Liebessportart gemeinsam mit Gleichgesinnten nachzugehen. Insgesamt verfügt Zug 94 über rund 30 Mannschaften in allen Alters- und Stärkeklassen. Die erste Mannschaft von Zug 94 ist ambitioniert und spielt in der 1. Liga, die zweite Mannschaft in der 3. Liga und bildet für viele Spieler das Sprungbrett für die höchste Amateurliga der Schweiz.

Im Juniorenbereich ist Zug 94 mit über 20 Mannschaften breit aufgestellt und verfügt auf allen Juniorenstufen über Teams in den besten Stärkeklassen. Der sportliche Erfolg der Juniorenteams ist auf eine frühe Förderung der Kinder und Jugendlichen zurückzuführen sowie auf überdurchschnittlich gut ausgebildete Trainer. Zug 94 bietet auch für die Kleinsten etwas: Die sechs- bis achtjährigen Kinder können einmal wöchentlich bei den Hertikids erste Erfahrungen sammeln.

Als grosser Verein leistet Zug 94 einen wichtigen Beitrag zur Integration von Kindern und Familien mit Migrationshintergrund und übernimmt eine wichtige gesellschaftliche Rolle bei der Jugendförderung.



GEGRÜNDET

1994

LOKAL

Stadion Herti Allmend in Zug

PRÄSIDENT

Aydogan Cilingir

MITGLIEDER

rund 600

KONTAKT

Zug 94
041 710 41 30
info@zug94.ch
www.zug94.ch

Zug Rugby Club



Rugby - Ein Spiel für Raufbolde, gespielt von Gentle(wo)men

Ist das nicht voll brutal? Ihr trag Helme und grosse Protektoren, oder? Spielt man das nicht nur in England? Dies sind nur ein paar der Fragen, die aufkommen, wenn man vom Rugbyspielen im Kanton Zug hört.

Ja, Rugbyspielen in Zug! Seit 2013 gibt es den Zug Rugby Club (ZRC), in dem vom kleinen Minis-Spieler bis zum sportlich Erfahrenen jeder eine sportliche Heimat findet. Neben einer grossen Kinder- und Jugendabteilung hat der ZRC ein Damenteam, die Old Bulls Veteranen, ein Männer- sowie ein Touch-Rugby-Team. Grosse Protektoren sucht man hier aber vergeblich.

Aber was ist Rugby nochmal genau?

Ziel des Spiels ist es, den Ball in der gegnerischen Endzone des Feldes per Hand abzulegen oder durch gezieltes Kicken durch das H-förmige Tor Punkte zu erlangen. Gepasst werden darf nur nach hinten. Um das angreifende Team aufzuhalten oder den Ball zurückzugewinnen, darf nur der balltragende Spieler getackelt werden. Fair Play wird grossgeschrieben!

Ich und Rugby?

Jedes Team braucht SpielerInnen mit verschiedenen Posturen und Fähigkeiten. Dein Team braucht dich sowie du bist, und in der grossen Rugbyfamilie ist jeder willkommen.



Zug Tourismus



ZUG TOURISMUS

Der Verein Zug Tourismus ist die offizielle Tourismusorganisation vom Kanton Zug und steht sowohl für die Stadt Zug wie auch die Region mit den 11 Gemeinden.

Als vielseitige Informationsstelle ist Zug Tourismus einerseits Informationsdrehscheibe für Gäste und Einheimische, Vermittler von Freizeitangeboten und Events, Hotelübernachtungen, Organisator von Anlässen und Anlaufstelle für Anfragen im Bereich Incentives, Seminare oder Businessanlässe. Gleichzeitig agiert Zug Tourismus als zentrale Marketingorganisation mit dem Auftrag, Zug im In- und Ausland touristisch erfolgreich zu positionieren. Zug Tourismus trägt dazu bei, die touristische Wertschöpfung im Kanton zu steigern, den Lebens-, Wirtschafts- und Kulturraum Zug zu vermarkten und die Aussensicht zu stärken. Zu den wichtigsten Partnern von Zug Tourismus gehören diverse Leistungsträger aus der gesamten Dienstleistungsbranche wie auch Gastronomie, Hotellerie und Eventveranstalter. Zug Tourismus begeistert Gäste mit einem überraschend vielseitigen Angebot. Ob am See, auf dem Berg, indoor oder outdoor, gemütlich oder actionreich, Zug ist ein wahres Kleinod, das so manche Überraschung birgt. Legendär sind nicht nur die Zuger Kirschen, die edle Kirschtorte und der Zuger Rötel, sondern auch der Sonnenuntergang am Zugersee und die unglaubliche Vielfalt an Nationen, die sich gemeinsam den vielleicht schönsten Lebensort in der Schweiz teilen.

Besuchen Sie unsere Website www.zug-tourismus.ch.
Wir freuen uns auf Sie!



GEGRÜNDET

1992

PRÄSIDENT

Steven MacLennan

MITGLIEDER

320

KONTAKT

Tamara Iten
079 726 38 22
frejjas@rugbyclubzug.ch
www.zugrugby.ch/

GEGRÜNDET

1917

PRÄSIDENT

Andreas Zraggen

MITGLIEDER

230

KONTAKT

Renya Heinrich
tourism@zug.ch
www.zug-tourismus.ch/en/home

Zuger Handwerkermarkt

Der Zuger Handwerkermarkt bietet ein vielseitiges Sortiment an allerlei Handgefertigtem: Genähtes, Gewobenes, Gestricktes, Dekoratives aus Holz, Metall, Glas und Papier, Getöpftes, Gemaltes und Schmückendes. Entweder als originelles Geschenk oder um sich selber zu erfreuen. Die malerische Lage auf dem unteren Landsgemeindeplatz direkt am See und die einmalige Atmosphäre inmitten der historischen Häuser der Zuger Altstadt lassen den Einkauf zu einem Erlebnis werden. Kommen Sie vorbei und verbinden Sie den Einkauf mit einem Bummel an der Seepromenade. Oder erleben Sie den Markt von der anderen Seite und werden Sie selber Aussteller. Einmal im Monat, von April bis Dezember, ist der Markt ein Fixpunkt im Zuger Veranstaltungskalender.



GEGRÜNDET

2010

PRÄSIDENTINNEN

Esther Enzler
Beatrice Haltiner

KONTAKT

Beatrice Haltiner
hwm-zug@bluewin.ch
www.zugerhandwerkermarkt.ch

Zuger Motorboot Club



Sinn und Zweck

Der Zuger Motorboot Club (ZMC) ist seit 1968 eine wichtige und anerkannte Institution rund um den Wassersport im Kanton Zug. Der Verein ist offen für Motorbootfreunde und Motorbootbesitzer auf dem Zugersee. Die Aufgabe des ZMCs ist es, die Interessen der Mitglieder wahrzunehmen, durch Vorträge und Kurse weiterzubilden und den Kontakt und die Zusammenarbeit mit anderen Wassersportorganisationen zu fördern.

Die Geselligkeit des ZMC wird mit sportlichen und genussvollen Anlässen gepflegt und gelebt. Am monatlichen «Stamm», im Clublokal im Bürgerasyl Zug, gibt es interessante Gespräche über Schiffe und aktuelle Themen.

Für Mitglieder des ZMCs besteht die Möglichkeit, freie Bojenplätze im «Chamer Bojenfeld» zu mieten. Für eine Mitgliedschaft im ZMC braucht es den Besitz eines gültigen Schiffsführerausweises. Wer (noch) keinen Schiffsführerausweis hat, ist als Gönner beim ZMC herzlich willkommen.

Wir vom ZMC freuen uns, dich als Mitglied oder Gönner zu begrüßen.



GEGRÜNDET

1968

MITGLIEDER

94

LOKAL

Bürgerasyl Zug, Chamerstr. 33
in 6300 Zug

KONTAKT

Paul Krummenacher, Präsident
Zuger Motorboot Club
6300 Zug
079 383 66 64
presi@zuger-motorboot-club.ch
www.zuger-motorboot-club.ch

Kalender

Januar 2021							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
53					1	2	3
1	4	5	6	7	8	9	10
2	11	12	13	14	15	16	17
3	18	19	20	21	22	23	24
4	25	26	27	28	29	30	31

Februar 2021							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
5	1	2	3	4	5	6	7
6	8	9	10	11	12	13	14
7	15	16	17	18	19	20	21
8	22	23	24	25	26	27	28

März 2021							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
9	1	2	3	4	5	6	7
10	8	9	10	11	12	13	14
11	15	16	17	18	19	20	21
12	22	23	24	25	26	27	28
13	29	30	31				

April 2021							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
13				1	2	3	4
14	5	6	7	8	9	10	11
15	12	13	14	15	16	17	18
16	19	20	21	22	23	24	25
17	26	27	28	29	30		

Mai 2021							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
17						1	2
18	3	4	5	6	7	8	9
19	10	11	12	13	14	15	16
20	17	18	19	20	21	22	23
21	24	25	26	27	28	29	30
22	31						

Juni 2021							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
22		1	2	3	4	5	6
23	7	8	9	10	11	12	13
24	14	15	16	17	18	19	20
25	21	22	23	24	25	26	27
26	28	29	30				

Juli 2021							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
26				1	2	3	4
27	5	6	7	8	9	10	11
28	12	13	14	15	16	17	18
29	19	20	21	22	23	24	25
30	26	27	28	29	30	31	

August 2021							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
30							1
31	2	3	4	5	6	7	8
32	9	10	11	12	13	14	15
33	16	17	18	19	20	21	22
34	23	24	25	26	27	28	29
35	30	31					

September 2021							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
35			1	2	3	4	5
36	6	7	8	9	10	11	12
37	13	14	15	16	17	18	19
38	20	21	22	23	24	25	26
39	27	28	29	30			

Oktober 2021							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
39					1	2	3
40	4	5	6	7	8	9	10
41	11	12	13	14	15	16	17
42	18	19	20	21	22	23	24
43	25	26	27	28	29	30	31

November 2021							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
44	1	2	3	4	5	6	7
45	8	9	10	11	12	13	14
46	15	16	17	18	19	20	21
47	22	23	24	25	26	27	28
48	29	30					

Dezember 2021							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
49			1	2	3	4	5
50	6	7	8	9	10	11	12
51	13	14	15	16	17	18	19
52	20	21	22	23	24	25	26
53	27	28	29	30	31		

Gesetzliche Feiertage 2021

1. Januar Neujahr | **2. Januar** Berchtoldstag | **2. April** Karfreitag | **4. April** Ostern | **5. April** Ostermontag | **13. Mai** Auffahrt
23. Mai Pfingsten | **24. Mai** Pfingstmontag | **3. Juni** Fronleichnam | **2. Juli** Maienzug | **1. August** Nationalfeiertag
15. August Mariä Himmelfahrt | **25. Dezember** Weihnachten | **26. Dezember** Stephanstag

Nationale Veranstaltungen 2021

SKI-WELTCUP ADELBODEN

www.weltcup-adelboden.ch
08./10. Januar 2021

kein Ticketverkauf

LAUBERHORN-SKIRENNEN

www.lauberhorn.com
15.-17. Januar 2021

kein Ticketverkauf

LUZERNER FASNACHT

www.luzerner-fasnacht.ch
11.-16. Februar 2021

eingeschränkter Ablauf

SWISS MOTO

www.swiss-moto.ch
18.-21. Februar 2021

findet auch 2021 nicht statt

BASLER FASNACHT

www.fasnacht.ch
22.-25. Februar 2021

INT. AUTOSALON GENÈVE

www.gims.swiss

findet auch 2021 nicht statt

GIARDINA

www.giardina.ch
17.-21. März 2021

OLDTIMER U. TEILEMARKT

www.oldtimer-teilemarkt.ch
27./28. März 2021

BASELWORLD

www.baselworld.com

findet auch 2021 nicht statt

INK DAYS ZÜRICH

www.ink-days.ch
9.-11. April 2021

ZERMATT UN PLUGGED

www.zermatt-unplugged.ch
8.-10. April 2021

BEA / PFERD

www.bea-messe.ch
30. April-9. Mai 2021

BEAUTY FORUM SWISS

Int. Fachmesse f. Kosmetik, Zürich
www.beauty-fairs.ch
8./9. Mai 2021

GREENFIELD INTERLAKEN

www.greenfieldfestival.ch
3.-5. Juni 2021

ART BASEL

Internationale Kunstmesse
www.artbasel.com
17.-20. Juni 2021

ST. GALLEN

www.openairsg.ch
1.-4. Juli 2021

MONTREUX JAZZ

www.montreuxjazzfestival.com/de
2.-17. Juli 2021

FRAUENFELD

www.openair-frauenfeld.ch
7.-10. Juli 2021

GURTEN BERN

www.gurtenfestival.ch
14.-17. Juli 2021

BASLER TATTOO

www.baseltattoo.ch
16.-24. Juli 2021

SWISS OPEN GSTAAD

www.swissopengstaad.ch
17.-25. Juli 2021

PALÉO FESTIVAL NYON

www.paleo.ch
19.-25. Juli 2021

HEITERE ZOFINGEN

www.heitere.ch
6.-8. August 2021

KNABENSCHIESSEN ZÜRICH

www.knabenschiessen.ch
11.-13. September 2021

SCHUPFART FESTIVAL

www.schupfartfestival.ch
24.-26. September 2021

OLMA

Schw. Messe f. Landwirtschaft u. Ernährung, St. Gallen
www.olma-messen.ch/de/messen/olma/besucher/uebersicht
7.-17. Oktober 2021

SUISSE CARAVAN SALON

Internat. Messe f. Camping u. Caravaning, Bern
www.suissecaravansalon.ch
28. Oktober-1. November 2021

SWISS INDOORS

www.swissindoorsbasel.ch
23.-31. Oktober 2021

BASLER HERBSTMESSE

www.basel.com/de/herbstmesse
23. Oktober-7. November 2021

RENDEZ-VOUS AM BUNDESPLATZ

Ton- u. Lichtspektakel, Bern
www.rendezvousbundesplatz.ch
Oktober/November 2020

IGEHO

Internationale Fachmesse für Hotellerie, Gastronomie, Take-away und Care
www.igeho.ch
20.-24. November 2021

BERNER ZIBELEMAERIT

www.bern.com/de/aktuelles-events/veranstaltungen/detail/zibelemaerit-zwiebelmarkt
29. November 2021

Bitte konsultieren Sie die aktuelle Tagespresse oder die angegebenen Internetseiten bezüglich der Durchführung der einzelnen Veranstaltungen.

Wir haben uns bemüht, den Veranstaltungskalender so aktuell wie möglich zu halten, doch kann es aufgrund der noch immer bestehenden Covid-19-Situation zu weiteren Verschiebungen oder gar Absagen kommen.

Lokale Veranstaltungen

4. DEZEMBER 2020

Adventsmorge

Club junger Eltern

Zeit: 9.00–10.30 Uhr

Ort: Zentrum Chilematt
Steinhausen

5. DEZEMBER 2020

Advents-Gschiicht für Chlii und Gross

Gemeindebibliothek Cham

Zeit: 16.15–17.00 Uhr

Ort: Bibliothek Cham

Chlauseleslä 2020

Chlauseleslä Unterägeri

Zeit: 17.00–22.00 Uhr

Ort: Dorf, 6314 Unterägeri

Kirchenkonzert 2020

Jodlerdoppelquartett Zug
in der Kirche Gut Hirt

6. DEZEMBER 2020

Chlausumzug Trychlergruppe

Trychlergruppe Menzingen

Zeit: 19.30–21.00 Uhr

Ort: 6313 Menzingen

9. DEZEMBER 2020

Alzheimer-Café

Alzheimer Zug

Zeit: 14.30–16.30 Uhr

Ort: Rest.Schnitz und Gwunder,
Zugerstrasse 1, 6312 Steinhausen

12. DEZEMBER 2020

Adventskonzert Streicher

Musikschule Hünenberg

Zeit: 17.00–18.00 Uhr

Ort: Saal Heinrich von Hünenberg,
Hünenberg

19. DEZEMBER 2020

Seniorenachmittag – Weihnachtsfeier

Frohes Alter, Dorli Föllmi

Zeit: 14.00–17.00 Uhr

Ort: Grosser Saal, Zentrum Dorf-
matt, 6343 Rotkreuz

24. DEZEMBER 2020

De Räuber Hotzenplotz

Zeit: 14.30–15.40 Uhr

Ort: Theater Casino Zug

5. JANUAR 2021

Skiturnen für Jedermann-/frau

TV Hünenberg

Zeit: 20.15–21.30 Uhr

Ort: Dreifachturnhalle Ehret

19. JANUAR 2021

Skiturnen für Jedermann-/frau

TV Hünenberg

Zeit: 20.15–21.30 Uhr

Ort: Dreifachturnhalle Ehret

22. JANUAR 2021

Jubiläums-Kinderball / 200 Jahre Meisterschaft Menzingen

Zeit: 13.30–17.00 Uhr

Ort: Zentrum Schützenmatt
Menzingen

26. JANUAR 2021

Skiturnen für Jedermann-/frau

TV Hünenberg

Zeit: 20.15–21.30 Uhr

Ort: Dreifachturnhalle Ehret

29. JANUAR 2021

Bowling-, Dart- oder Billardspiel

Zeit: 20.00–22.00 Uhr

Ort: Bowlingcenter Whiteline,
Hellmühlestrasse 4, Meierskappe

2. FEBRUAR 2021

Impulsabend: Nachhaltigkeit leben und lernen mit Kindern

Frauengemeinschaft Cham

Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Pfarreiheim Cham

4. FEBRUAR 2021

Konzert Mini-Ensembles, Juniorband BloCH

Musikschule Hünenberg

Zeit: 19.00–20.00 Uhr

Ort: Aula Eichmatt, Hünenberg

24. FEBRUAR 2021

Traditionelle Chinesische Medizin TCM – was ist das?

Zeit: 10.30–11.30 Uhr

im Lindenpark

2. MÄRZ 2021

Curling-Schnupperkurs

Frauengemeinschaft Cham

Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Curling Club Zug

10. MÄRZ 2021

Vereinspräsidentinnen- und Vereinspräsidentenkonferenz

Gemeinde Risch

Zeit: 19.30–21.30 Uhr

Ort: Singsaal, Schulhaus 5,
6343 Rotkreuz

8. APRIL 2021

Take-away-Brotkörbchen nähen, verpackungsfrei einkaufen und Brot länger frisch halten

Frauengemeinschaft Cham

Zeit: 14.00 oder 19.00 Uhr

Ort: Pfarreiheim Cham

15. APRIL 2021

143. Generalversammlung Frauen Menzingen

Zeit: 19.00 oder 23.00 Uhr

Ort: Schützenmatt, Menzingen

17. APRIL 2021

Zuger Handwerkermarkt

Zeit: 9.00–16.00 Uhr

Ort: Unterer Landsgemeindeplatz
www.zugerhandwerkermarkt.ch

1. MAI 2021

Jubiläumsanlass – 10 Jahre Chinderjodelchörli Ägerital

Zeit: 16.00 oder 23.00 Uhr

Ort: 6315 Oberägeri

15. MAI 2021

Jahreskonzert 2021

Jodlerdoppelquartett Zug

Burgbachsaal Zug

22. MAI 2021

Zuger Handwerkermarkt

Zeit: 9.00–16.00 Uhr

Ort: Unterer Landsgemeindeplatz
www.zugerhandwerkermarkt.ch

25.-27. MAI 2021

Eidg. Jodlerfest 2021

Jodlerdoppelquartett Zug

in Basel

11. JUNI 2021

49. Grümpelturnier

Zeit: 17.00 oder 23.55 Uhr

Ort: Sportplatz Eschfeld

12. JUNI 2021

Zuger Handwerkermarkt

Zeit: 9.00–16.00 Uhr

Ort: Unterer Landsgemeindeplatz
www.zugerhandwerkermarkt.ch

26. JUNI 2021

Gewusst wie! – Jeder kann defibrillieren!

Samariter Menzingen

Zeit: 9.00 oder 13.00 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle Schützenmatt

4. SEPTEMBER 2021

Fest der Nationen 21

Jodlerdoppelquartett Zug

Landsgemeindeplatz Zug

Die komplette Veranstaltungsliste der Stadt Zug finden Sie unter:
<https://veranstaltungen.zug.ch/veranstaltungen>

Erste Hilfe – was ist zu tun?



Nr. 112 Notfall

6 Punkte, die Leben retten können, wenn Sie eine Rettungsorganisation rufen müssen – in erster Linie **ruhig bleiben**, damit möglichst konkrete Angaben zu folgenden Punkten gemacht werden können:

1. **WER meldet?** Eigenen Namen und Vornamen angeben
2. **WAS ist passiert?** Art des Ereignisses (Verkehrsunfall, Brand, Einbruch, Überfall, Vergiftung etc.)
3. **WANN ist es passiert?** Zeitpunkt des Ereignisses
4. **WO ist es passiert?** Ort des Ereignisses
5. **WIE VIELE Beteiligte?** Erwachsene, Kinder
6. **WEITERES! Weitere relevante Angaben** (Angaben zu Verletzungen, Situation vor Ort, bei Vergiftungen Angaben zur Substanz, Alter und Gewicht des Patienten o.ä.)

Es ist hilfreich, wenn man sich diese Punkte immer wieder einprägt und sich in einer ruhigen Minute die verschiedenen Abläufe vor Augen führt, denn wenn der Notfall eingetreten ist, gelingt es den wenigsten, einen ruhigen Kopf zu bewahren!!!!



Nr. 144 Schlaganfall/Herzinfarkt

Bei einem Schlaganfall zählt jede Minute! Mit folgenden 4 Punkten können Sie mit grosser Wahrscheinlichkeit feststellen, dass es sich tatsächlich um einen solchen handelt.

1. Bitten Sie die Person zu lächeln – es könnte nur mit einer Gesichtshälfte gelingen, ein Mundwinkel bleibt hängen.
2. Bitten Sie die Person, einen ganz einfachen Satz zu sprechen, zum Beispiel «Heute ist es sehr schön». Die Aussprache kann undeutlich, «verwaschen» sein.
3. Bitten Sie die Person, beide Arme zu heben – sie wird es nicht oder nur teilweise können.
4. Bitten Sie die Person, ihre Zunge herauszustrecken – wenn sie gekrümmt ist oder sich von einer Seite zur anderen windet, ist das ebenfalls ein Zeichen für einen Schlaganfall!

Nun gilt es, sofort zu reagieren!

1. Sofort **144** wählen
2. enge Kleider öffnen, Patient mit angehobenem Oberkörper lagern, nach Medikamenten fragen
3. bewusstlose Patienten in die stabile Seitenlage bringen, Herzschlag und Atmung kontrollieren
4. setzt die Atmung aus, Patienten flach auf den Rücken legen und mit Wiederbelebungsmaßnahmen beginnen: Mund-zu-Nase-Beatmung mit 2 Atemstössen (Atemwege freilegen, Kinn anheben), 30 Brustkompressionen, abwechselnd wiederholen, bis Rettungsdienst eintrifft





Nr. 118 Brand

1. ALARMIEREN

Wo brennt es? Was brennt?

2. RETTEN

Personen retten, Türen schliessen, Lift nicht benutzen

3. LÖSCHEN

Feuer bekämpfen mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln

Informieren Sie sich vor dem Ernstfall!

Sie haben einen Handfeuerlöscher zu Hause? Das ist gut. Aber wissen Sie auch, wie er funktioniert?

Ein Handfeuerlöscher im Treppenhaus, die Löschdecke griffbereit in der Küche, vielleicht noch ein Wasserlöschposten in der Garage – umsichtige Eigenheimbesitzer und Mieter haben sich so für einen Brand gewappnet. Dank dem raschen Einsatz von einfachen Löscheräten lassen sich grössere Brände und damit teure Schäden oft verhindern. Mit der Anschaffung eines Löscherätes allein ist es aber nicht getan. Genauso wichtig ist, den korrekten Einsatz und die Anwendung zu kennen und sich im Brandfall richtig zu verhalten.

Quelle: www.feuerwehr-bern.ch



Nr. 145 Vergiftungen

- WER?** Alter, Gewicht, Geschlecht des Betroffenen
- WAS?** Genaue Bezeichnung der eingenommenen Substanz
- WIE VIEL?** Menge der eingenommenen Substanz
- WANN?** Gesicherte Zeitangabe oder angenommene (klar deklarieren)
- SONSTIGES?** Erste Symptome wie Erbrechen, Husten, Zuckungen etc.

Nach Einnahme

Nur wenn der Betroffene wach ist:

- 1–2 dl Wasser, Tee oder Sirup zu trinken geben (bei ätzenden Substanzen bis maximal 30 Minuten nach Einnahme, bei schäumenden Substanzen nur einen Schluck)

Nach Einatmen

- für frische Luft sorgen; Vorsicht bei geschlossenen Räumen, Silos und Gruben => der Retter darf nicht selber gefährdet werden!!!

Nach Hautkontakt

- benetzte Kleider rasch entfernen
- betroffene Hautpartien ausgiebig unter fliessendem Wasser spülen
- bei nicht verätzter Haut gründlich mit Seife und Wasser nachreinigen

Nach Augenspritzern

- Auge sofort während mindestens 10 Minuten unter fliessendem Wasser spülen; Augenlider dabei gut offen halten



Parteien



Alternative – die Grünen Stadt Zug
Stefan Hodel, Ilona Molnar (Co-Präsidium)
Metallstrasse 5, 6300 Zug
041 711 99 09
info@alternative-stadt.ch
www.alternative-stadt.ch



Christlichsoziale Partei der Stadt Zug (CSP)
Barbara Müller Hoteit
Ägeristrasse 72, 6300 Zug
079 459 54 59
barbara.mueller@csp-zug.ch
www.csp-zug.ch



CVP Stadt Zug
Benny Elsener
Postfach 1028, 6301 Zug
079 331 99 55
benny.elsener@gmail.com
www.cvpstadtzug.ch



FDP.Die Liberalen Stadt Zug
Cédric Schmid
6300 Zug
079 787 32 37
cedric.schmid@unitafinance.ch
www.fdp-zug.ch



Grünliberale Partei der Stadt Zug (gpl)
Daniel Stadlin
Postfach 106, 6301 Zug
079 484 82 70
zug@grunliberale.ch
www.zg.grunliberale.ch



Schweizerische Volkspartei – SVP Stadt Zug
Gregor R. Bruhin
Rosenbergweg 5, 6300 Zug
079 929 23 72
gb@gregor-bruhin.ch
www.svp-zug.ch/ortspartei/svp-stadt-zug/



Sozialdemokratische Partei der Stadt Zug (SP)
Rupan Sivaganesan
Riedpark 11, 6300 Zug
079 911 22 22
i@rupan.ch
www.stadtzug.sp-zug.ch

SCHRAMM

home of sleep



fischer &
margraf

Bewirtschaftung, Vermietung und Verkauf von Immobilien

Persönlich engagiert, hohe Service-
qualität, professionell und beständig

Regimo Zug

Regimo Zug AG
Baarerstrasse 137
6302 Zug

T 041 768 18 00
kontakt@zg.regimo.ch
www.regimo-zug.ch

GARCIA JACK & JONES name it! ONLY. pieces TOMMY HILFGER

VILLA

Dresscode
WE DRESS YOU



**CHF 10.-
Bon**

Mindesteinkauf 10.- keine Bar
Auszahlung, nicht kumulierbar mit
anderen Aktionen und Gutscheinen,
pro Einkauf nur ein Gutschein
einlösbar. Gültig bis
31. Mai 2021.

**NEUDORF-
CENTER**
Zugerstrasse 17
6330 Cham
041 781 04 00

**ÄGERITAL-
CENTER**
Zugerstrasse 32
6314 Unterägeri
041 752 01 01

078 810 75 75
Sende uns ein WhatsApp mit deinem
Namen und folge unserem Status.
www.mydresscode.ch

VILLA

GARCIA JACK & JONES name it! ONLY. pieces TOMMY HILFGER

10%

**AUF ZUBEHÖR UND
REPARATUREN**



phone
STORE
COMMUNICATIONS

Nicht kumulierbar

Offz. Partner von Swisscom,
Sunrise, Salt, UPC Yallo

PhoneStore Communications GmbH
Bahnhofstr. 8a · 6340 Baar · 041 541 07 07 · info@phone-store.ch · Güterstr. 6-8
8952 Schlieren · 041 553 33 33 · schlieren@phone-store.ch · www.phone-store.ch

VILLIGER ARNOSTI

Hier lacht Ihr Garten!



Gartenbau | Gartenpflege | Gartenplanung
www.villiger-arnosti.ch | T 041 850 50 51